

LA ALEGRÍA DEL HOGAR EN ESTADOS UNIDOS: 5 MILLONES DE MUJERES BRUTALMENTE CASTIGADAS POR SUS MARIDOS

WASHINGTON, 5 (DPA). — Cinco millones de esposas norteamericanas son maltratadas cada año por el marido tan brutalmente que tienen que ser tratadas de lesiones, hizo hoy público en Washington un informe gubernamental.

Como consecuencia, el gobierno norteamericano triplicará los recursos destinados a

costear la asistencia social en estos casos (centros de asesoramiento, residencias y auxilios telefónicos).

Parece que en los Estados Unidos la "violencia en el hogar" es aceptada sin demasiada indignación, tanto por los médicos y las familias como por las mismas víctimas sucediendo con frecuencia que lo único que

le aconseja un médico a una mujer golpeada es que ingiera tranquilizantes. En general, las estadísticas hablan de las mujeres golpeadas sin su aceptación, porque las hay también que se dejan golpear, como también existen casos de hombres golpeados que las crónicas de los diarios no reflejan porque las víctimas tienen vergüenza de declara-

rio. Se pueden observar así los días lunes numerosos representantes del sexo fuerte que concurren a sus oficinas con ojos amoratados o narices emparchadas o cráneos con tira emplástica que atribuyen a puertas que se cierran solas o a macetas que caen imprevistamente de los balcones o a cualquier otro pretexto.

MENOTTI: ARMANDO LO ACUSA

Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XV - Bs. As., Lunes 5 de Setiembre de 1977 - N° 4.633 - \$ 60

RECARGO VIA AEREA \$ 10.

La ofensiva lanzada desde distintos ángulos contra el seleccionador nacional de fútbol, César Luis Menotti, tuvo hoy una de sus manifestaciones más contundentes. El presidente de Boca Juniors, Alberto J. Armando, atacó con términos lapidarios al responsable técnico que desde hace tres años se desempeña al frente del seleccionado que participará en el campeonato mundial de 1978. En rueda informal de periodistas, Armando manifestó: "El señor Menotti acaba de reconocer que trabajó no más de cuatro meses con los jugadores de la selección. Ello significa que cobró sueldos y premios fabulosos durante tres años y en realidad, según sus propias declaraciones, su tarea se limitó a ciento veinte días". Los presentes ni siquiera tuvieron tiempo de requerir una ampliación de la aseveración. "Es un caso único. Si cualquier asalariado cobra por un determinado tiempo y trabaja por un lapso inferior lo despiden de su empleo".

Al ser consultado por CRÓNICA con relación al tan mentado enfrentamiento Menotti-Lorenzo, dijo Armando: "No hay tal tirantez. La polémica es de la tribuna y de nadie más. Ocurrió que hubo una curiosa barra que alacó a Lorenzo durante los partidos de la serie internacional y que, tengo entendido, se los gratificó para que cumplan ese papel. Usted sabe señor que en este país cualquiera va a gritar a una cancha si le regalan una entrada".

El diálogo que reproducimos se suscitó hoy a las 11:45 en La Candelaria, donde el titular de Boca reunió a representantes del periodismo brasileño y local en un asado de cortesía en vísperas de la primera final por la Copa Libertadores, que mañana disputarán Boca y Cruzeiro de Belo Horizonte. Con referencia a este importantísimo partido anunció Armando que no podrá fugar Darío Luis Felman, recientemente transferido al Valencia de España: "El futbolista va a cobrar una mensualidad de 9.000 dólares durante cuatro años y para asegurarlo tendríamos que invertir muchísimo dinero. Es mejor para él y para Boca que no esté en las finales".

UNITAS 18: NO IRIA ARGENTINA

Trascendió en medios navales que la Marina de Guerra no participaría este año del Operativo Unitas 18. Como se sabe, las ejercicios navales combinados se efectúan con la participación de naves y aeronaves de las marinas de los países latinoamericanos y de los Estados Unidos de Norteamérica. No fue posible establecer cuáles son las razones por las que nuestra Armada no participaría del operativo combinado.

EL CADAVER DEL NIÑO DAVID AUN NO SE ENCONTRO

• Inform. Págs. 10 y 11

GRAN BUENOS AIRES: MAÑANA HABRIA PAN

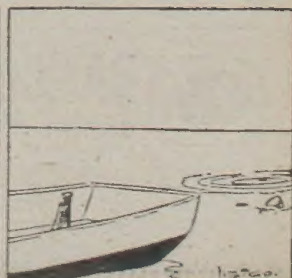
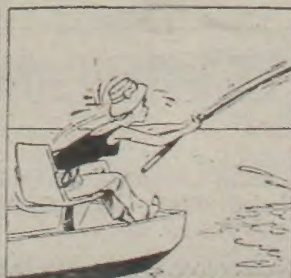
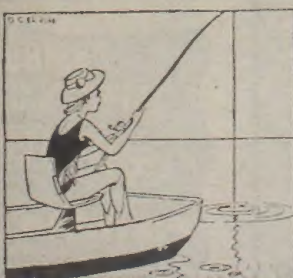
• Información Página 20



TODO UN CAMPEON. Farnesio se consagró ampliamente al ganar ayer en forma espectacular el Gran Premio Jockey Club, disputado en el hipódromo Argentino. Aquí en el stud, junto al cuidador Juan A. Maldotti y el jockey Vilmar Sanguinetti. (Inf. páginas 14 y 15).

VIAJA VIDELA: LO RECIBE CARTER

• Inform. Págs. 10 y 11



OTRO "PULMON" PORTEÑO

Nueva Plaza en Predio de Viejo Hospital



DEMOLICION. Será demolido el viejo hospital de Clínicas, a excepción de la capilla. Se habilitará una plaza y un paseo público.

El rectorado de la Universidad de Buenos Aires a través de su titular, doctor Luis Cabral, dispuso la demolición de la vieja edificación aún en pie, existente en el predio que ocupara el antiguo Hospital de Clínicas.

La estructura que contenía los pabellones del hospital, considerada por las autoridades carente de valor histórico, dejó de prestar servicios efectivos a partir de enero de 1975 y de su primitiva demolición, subsistieron una parte de la edificación y la capilla interna. Teniendo en cuenta el deterioro del sector subsistente que da por la calle Paraguay, cuya remodelación demandaría una elevada erogación a fin de lograr las mínimas condiciones de utilización práctica, informaron las autoridades la decisión de demolerlo definitivamente —a excepción de la capilla por su valor estético y religioso—, utilizando el

predio como plaza pública.

Las instalaciones del Hospital de Clínicas, por decisión del Gobierno Nacional, pasaron a depender de la Fac. de Medicina en agosto de 1980. A partir de esa fecha fueron innumerables los proyectos que recayeron sobre el porvenir del Hospital, pero fue mayor aún su precio político.

Recordamos la historia reciente. Cuando se procedió a su demolición, las previsiones hablaban de erigir en ese predio un Centro de Salud Modelo, por lo menos así lo sostuvieron las autoridades universitarias en la oportunidad, aunque más tarde se dijo que el lugar sería destinado a una playa de estacionamiento.

Del antiguo establecimiento sanitario, han sido puestas a buen recaudo las obras escultóricas que hasta no hace mucho estu-

vieron expuestas al deterioro o a la desaparición por anónimas manos, según los casos. Lo cierto es que las obras de artistas como Lucio Correa Morales, Alberto Lagos y Rogelio Hurlia —realizadas como homenaje a precusores de la medicina nacional, doctores Ignacio Pirovano, Pedro Lagleyze y Alejandro Castro— abandonaron por suerte su incierto destino.

Se ha dicho desde siempre que las grandes ciudades necesitan "pulmones". Las plazas y paseos son una confirmación, además de lo que significan como centros de atracción y descanso para los fatigados pobladores de las grandes urbes. Los árboles y espacios verdes cumplen la benéfica función de purificadores del medio ambiente, más aún en una sociedad donde la contaminación está a la orden del día.



PLAZO FIJO TRANSFERIBLE

Su inversión es
MAS VENTAJOSA

a 60 días

Obtiene MAYOR INTERES y AHORRA TIEMPO

60 días **150,24%**

Rendimiento anual efectivo que
corresponde al 99% Tasa nominal

Si usted lo piensa GANA MAS
y se AHORRA viajes, trámites
de renovación y su valioso
tiempo.

VENGA A HACER NUMEROS CON EL



BANCO DE INTERCAMBIO REGIONAL

CAPITAL FEDERAL: Avda. Roque Sáenz Peña 938 - Bartolomé
Mitre 343 - Avda. Callao 1902 - Avda. Córdoba 669 - Avda. de
Mayo 1202/08 - San Martín 150 - Azcuénaga 1083/87 - Moreño
437 - Larrazábal 4168/80 - MONTE GRANDE: F. Recondo 418
(Pcia. de Buenos Aires).

GASTAN FORTUNA EN ARTE

MADRID, 5 (EFE). — Casi 12 millones de dólares gastaron los españoles en obras de arte importadas en el primer semestre del presente año con todas las de la ley, es decir, pasando los trámites de aduanas. Esta cifra significa un aumento del 40 por ciento

sobre la registrada en el mismo período del pasado año, en la compra de obras de arte, objetos coleccionables y antigüedades.

La inversión en arte se ha convertido en una fuerte preferencia y en un recurso de inversión estable.

NUEVA JORNADA DE BIOQUIMICA

Hoy, a partir de las 17, en el Policlínico Ferroviario Central, está prevista la inauguración de las Cuartas Jornadas Bioquímicas, auspiciadas por el Instituto de Servicios Sociales para el personal ferroviario.

Las jornadas, que se prolongarán hasta el día 10 del corriente contarán con la presencia de destacados profesionales bioquímicos que actúan en diversos centros asistenciales dependientes de la entidad auspiciante.

El comité ejecutivo que tendrá a su cargo la ejecución de las importantes reuniones será presidido por el doctor Otto Fabbrí, quedando la secretaría a cargo del doctor Roberto Parlamento. Al acto de apertura asistirá el interventor del Instituto Social Ferroviario, coronel médico Adolfo Stel.

GIRASOL, TEMA DE UNA REUNION

Apasionantes innovaciones técnicas, como la extracción directa de aceite de girasol mediante solventes, sin prensado, se discutirán en la Tercera Reunión Nacional de Girasol, a celebrarse en la sede de la Bolsa de Cereales entre el 28 y el 30 de setiembre próximos.

Organiza el evento el Instituto Agroindustrial de Oleaginosos (IADO), y ya han prometido su concurrencia destacados especialistas internacionales. Entre ellos figura el Dr. Dalto Gandy, presidente de la Asociación Internacional de Girasol, entidad que agrupa a todos los países productores.



Salón Dorado

Como en las
grandes capitales
del mundo

**SEXY
REVISTA
MUSICAL**

• Incitante, atrevida,
intima!

Solo encontrará la
compañía de su agrado

NORMA • BETTY • ZULMA
ANA • LIZ • ELIDA

VEDETTES
CRAZY HALL

STRIP-TEASE

Licet Moran • Lucy Doré
Marita Vera • Selva Dual
Marlene Darcen • Los Sevillanos • Liliana Godoy
Argelia • Estela • Muleta
de Ebano • Juanita •
MARLENE ACOSTA •
GRACIELA AMOR • LILIANA
LASALLE • MARITA
CANALS • BARBARA •
LEDA MONTES •

Coreografía AARON

Dirección musical

RUDY Y SU ORGANO

1er. show: 23 Hs.

MARCELO T. DE ALVEAR

628 (Esg. Florida) Tel.

32-8060/4215

Reserva su mesa

Domingos abierto

**CAMBIAMOS DE
ESPECTACULO OTRA VEZ**

CABARET El lugar mágico de Bs. As.
**SALON
BLANCO**

GRAN DEBUT DE LA

PORTENA JAZZ BAND

Marcelo T. de Alvear 628 (Esg. Florida) Tel. 32-8060/4215

domingos abierto

PAGAN O NO HAY SERVICIOS

Jubilados y Obreros sin Atención Médica

LA PLATA, 5 (De nuestro corresponsal). — Si el Instituto de Obra Médica Asistencial de la Provincia (IOMA) no se pone al día con sus cuentas, los profesionales adheridos a la Federación Médica de la Provincia de Buenos Aires (FEMEBA) no prestarán sus servicios a los afiliados. En una prolongada reunión, el consejo directivo de la FEMEBA dispuso la prosecución de las tramitaciones con el IOMA, con la finalidad de implementar el pago de su deuda.

La resolución de FEMEBA dice que "debe ejercer en plenitud la defensa del médico en el encuadre mínimo ético, jurídico y económico de su ejercicio profesional, en lo relativo a las prestaciones que brinda al significativo sector de obras sociales, recabando de los poderes públicos la concreción de las pautas concertadas con el actual proceso de reorganización".

El IOMA ofreció a FEMEBA pagar parte de la deuda por prestación de servicios. La proposición consiste, en adelantar el 70 por ciento del monto global de la facturación, comprometiéndose a pagar el 30 por ciento res-

tante dentro de los 90 días posteriores a esa entrega anticipada.

♦ ESPERAN LA FIRMA

Como respuesta, FEMEBA acaba de autorizar a su mesa ejecutiva a levantar la suspensión de la cuenta corriente al IOMA "en la oportunidad de llegar a un acuerdo y en el momento de firmarse el acta respectiva".

En lo que hace a las demás obras sociales, la FEMEBA resolvió mantener la desvinculación contractual con las de Obras Sanitarias de la Nación "por no haber estado las causas que la motivaron (violación de convenio e incumplimiento de la resolución 103/77 del INOS)".

Además, por las mismas causas procedió a la desvinculación contractual con la obra social del Sindicato Gráfico Argentino, y dispuso continuar la suspensión de cuentas corrientes "a aquellas obras sociales que no se encuadren en los términos de la citada resolución del INOS".

Por otra parte, acordó "reafirmar la impostergable necesidad de aprobación y publicación —de acuerdo a lo prometido por la Secretaría de Seguridad

Social de la Nación— del nuevo nomenclador nacional de aranceles médicos, con vigencia al 1/9/77, y del convenio tipo elaborado por el INOS, como requisito indispensable para la reformulación de los contratos denunciados el 31/5/77 a todas las obras sociales".

♦ NO TIENE PROBLEMAS

Por su parte, en círculos vinculados al IOMA se dijo que la entidad no tiene problemas económicos o financieros y que solo padece algunas cuestiones de tipo administrativo que se solucionarán a la brevedad.

Como se sabe FEMEBA resolvió suspender los servicios a los afiliados al IOMA y atender solo por el sistema del reintegro, es decir, cobrando al afiliado para que éste exija el reintegro al IOMA. Temperamento similar se adoptó con los afiliados del ISSARA y de Obras Sanitarias de la Nación.

El hecho de que FEMEBA adoptara la decisión de no prestar atención a los afiliados al IOMA provoca diversos problemas a los afiliados, en especial a jubilados y pensionados que deben abonar su visita o la perspectiva de recaudar después, su dinero al Instituto Médico Asistencial de la Provincia.

MEDICINAS AL 30% PARA EL PERSONAL DE DOS MINISTERIOS

Los afiliados al Instituto de Obra Social para el Personal de los ministerios de Bienestar Social y de Trabajo, gozarán de un beneficio del 70 por ciento en las farmacias de la Capital Federal y de la provincia de Buenos Aires. Así lo dio a conocer la Secretaría de Estado de Seguridad Social dependiente del Ministerio de Bienestar Social de la Nación. Dichos descuentos se aplican en la Farmacia Central de Viamonte 869; en las farmacias de la Obra Social para el Personal de Obras Sanitarias de la Nación, Arcos 1728 y Riobamba 981 y en las de la Cooperativa "El Hogar Obrero", Rivadavia 5108, Alvarez Jonte 3715, Alvarez Thomas 1320, Martín García 465, Independencia y Bolívar y Triunvirato y Cullen, todas de la Capital Federal.

♦ EN LA PROVINCIA

En la provincia de Buenos Aires el beneficio se percibirá en los siguientes lugares: Hipólito Yrigoyen 6147, de Remedios de Escalada; avenida Maipú 1750 de Vicente López, Autopista Richieri y Boulogne Sur Mer, de Tapiales y O'Higgins 1262, de Bella Vista.

Para el caso de que los remedios sean adquiridos en farmacias privadas contratadas por el Instituto, ubicadas en la Capital Federal o en el conurbano bonaerense, el descuento alcanzará al 50 por ciento.

OTRO PROBLEMA EN MERCANTILES

A mediados del mes en curso vence el plazo de licencia otorgado por los mercantiles a su titular, Florencio Carranza, y todo hace prever que el dirigente de la zona norte del gran Buenos Aires se reintegrará a sus funciones tras treinta días en los que los gremialistas metropolitanos que lo reemplazaron, tuvieron a su cargo la dirección de uno de los sindicatos de mayor importancia numérica sin intervenir.

Ha trascendido en medios allegados a la Federación de Empleados de Comercio de la Capital Federal que la decisión de Carranza provocaría nuevos enfrentamientos entre los mercantiles. Ya que, según se estima, los sindicalistas de la capital estarían promoviendo una ampliación de la licencia "para poder completar las gestiones que vienen realizando en favor de los afiliados y que la presencia de Carranza entorpecería".

En tanto el dirigente bonaerense no concurre al gre-

mio se hizo cargo de la dirección de la Confederación Carlos Bozas, de la capital, que cuenta con cuatro consejeros en el consejo directivo nacional que completan el tesoro, Máximo Sans, el secretario de Acción Social y ex directivo de la Juventud Sindical Arnoldo Aranda y Amílcar Martínez. Hasta el 24 de marzo del año pasado ocupó la subsecretaría general la ex directiva Inés Dhi Ghiam.

Los gremialistas de la Federación de Capital estiman que una de las cuestiones que podrían agudizar la polémica en torno de Carranza sería su permanencia, durante estos treinta días, en el país, "ya que se había comprometido a alejarse de él para atender responsabilidades de sus funciones en organismos sindicales internacionales a los que lo empleados de comercio están afiliados desde antiguo".

Por el momento en la Confederación se guarda total hermetismo sobre el problema que se avecina, pues la licencia de Carranza finaliza el 16 del corriente mes. "Solo se le pedirá a Carranza que amplie por un tiempo más su licencia", dicen los capitalinos que generan la situación, aunque evalúan que los resultados de una cuestión de tensión interna muy prolongada puede resultar, en esta emergencia, perjudicial "para todos".

Por los trascendidos conocidos en su oportunidad, es decir hace más de un mes, la dirigencia metropolitana había acusado de "personalista" a la conducción de Carranza.

Suyos... más fácilmente



OFICIALES

* CARPINTEROS

* ALBAÑILES

(Para Empresa Constructora)
IMPORTANTES
GRATIFICACIONES
POR PRODUCTIVIDAD

Presentarse con certificados de trabajos y libreta de fondo de desempleo

De 9 a 12 y 14 a 18 hs. en:
Av. LIBERTADOR 222
P. 4º - CAPITAL

REAL OPORTUNIDAD PARA NOVIOS

TODO en CUOTAS OFERTA LIMITADA



JUEGO DE DORMITORIO
en módulos, ceder, fina terminación a

\$ 19.900 x mes



JUEGO COMEDOR
compuesto, por modular de 240 cms. con bar con luz difusa, mesa extensible y 6 sillas. GRAN CALIDAD.

\$ 29.900 x mes.

SIN ANTICIPO - CUOTAS FIJAS - SIN REAJUSTES
RETIRAR CON 1 CUOTA

KLEIN MUEBLES

LAPRIDA 3601 - VILLA MARTELLI
(a 3 cuadras de AV. DEL TEJAR y
GRAL. PAZ lado Provincia)



Su pick-up, camión o colectivo
Chevrolet
en 50 cuotas sin intereses
Vehículo entregado, cuota congelada.

Inscribese ya en su Concesionario Opel-Chevrolet.

Administra Crédito Integral S.A., de Crédito y
Financiamientos para un Fin.
Corrientes 753, 1er. piso, Bs. As.

PLAN DE AHORRO

RECESION INDUSTRIAL

En Rosario y Córdoba Reclaman Definición

ESTALLA UNA BOMBA EN CASA DE UN MAGISTRADO

SAN LUIS, 5 (De nuestro corresponsal). — Una poderosa bomba, que provocó serios daños materiales, explotó en el domicilio de un ex camarista del Crimen de esta capital. El artefacto explosivo detonó en la finca de Junín 65 a unas diez cuadras del centro de la ciudad, donde reside el doctor Carlos E. Galante, conocido abogado que ocupa diversos cargos como magistrado judicial, entre ellos el de juez del crimen y camarista en lo penal hasta el 24 de marzo de 1976 en que cesó en sus funciones.

La bomba fue colocada en la madrugada de ayer, por desconocidos, debajo de su automóvil estacionado en la cochera abierta que existe en el frente de su domicilio. La fuerte explosión provocó el incendio del vehículo, que se extendió luego a todo el edificio provocando graves daños en las dos plantas del mismo. El abogado Galante y su familia, que se encontraban descansando, lograron ponerse a salvo por los fondos de la casa. Posteriormente los bomberos consiguieron dominar el incendio. Se desconocen los motivos del atentado, sabiéndose que en estos momentos el doctor Galante actuaba como abogado defensor de los integrantes de una organización dedicada a préstamos de dinero con usura, encabezada por Luis Estrugo, actualmente detenido.

◆ SOBRESSEEN A MOTT

CATAMARCA, 5 (De nuestro corresponsal). — El juez de instrucción de 2ª nominación de esta capital dictó sobreseimiento para el gobernador de la provincia, doctor Hugo Alberto Mott, en la causa que se le seguía por el supuesto delito de cohecho, negociaciones incompatibles con el ejercicio de la función pública e incumplimiento de los deberes de funcionario público que le fuera iniciada por denuncia de la Fiscalía de Estado.

La resolución beneficia también a los ex ministros provinciales Arturo Albarracín y Rodolfo Morán, al ex director de Turismo Ramón Antonio Sierralta y al titular de la concesión del Casino Provincial.

El problema de la recesión industrial o trabajo de las industrias a menor ritmo del que podrían hacerlo, por falta de mercado donde colocar sus productos, ha motivado declaraciones empresarias en Rosario y Córdoba, donde se estima que falta en el país una política coherente sobre el desarrollo económico nacional.

Como fruto de una encuesta periodística efectuada en Rosario, se pudo determinar que las fábricas metalúrgicas allí instaladas, trabajan solamente en un 30 % de su capacidad industrial, mientras que en la capital cordobesa el presidente de la Asociación de Industriales de Córdoba mencionó "la indefinición de una estrategia de desarrollo coherente y clara que sirva de marco a un régimen de promoción efectivo".

◆ FABRICAS OCIOSAS

ROSARIO, 5 (De nuestro corresponsal). — En base a una encuesta practicada por el diario "La Capital" se pudo determinar que en el cordón industrial rosarino las fábricas metalúrgicas tienen

un 70 % de capacidad ociosa; es decir, que no producen como podrían hacerlo, por falta de mercado. El presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Enrique Tanel, declaró al respecto, que ya en diciembre pasado expresaron su inquietud por desconocer "las metas hacia donde va el equipo económico. A esta altura ya no sabemos qué tipo de país se quiere formar: industrial o pastoril".

El señor Vicente Censabella, de la Cámara Industrial de la Bicicleta, declaró que ese sector está produciendo solamente el 50 % de lo que se producía antes. Dijo:

—No hay poder adquisitivo en el sector laboral, que es nuestro principal consumidor. El obrero argentino apenas gana para comer, vestirse y mandar a sus hijos al colegio.

◆ TRATAMIENTO DIFERENCIAL

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — El arquitecto Jaime Roca, presidente de la Asociación de Industriales de Córdoba declaró a su regreso del ex-

terior y sobre la recesión industrial.

—Hay funcionarios nacionales que no conocen la realidad del interior y sus decisiones devienen del entorno que los circunda. Todo esto va conformando un esquema propio de una economía abierta hacia el exterior cuando ocurre todo lo contrario: el 90 por ciento de la producción tiene por destino el mercado interno y no la exportación. El aumento de esa exportación no debe lograrse a costa del mercado interno sino como resultado de una sólida expansión e integración de nuestra industria. Debe quedar bien claro que las actividades que están asentadas en la región metropolitana (es decir: el Gran Buenos Aires), están subsidiadas por todo el país, al concentrar el Gobierno Nacional el 60 % del gasto público en esa área, al tener tarifas a su favor en combustibles industriales, al verse beneficiada por los menores costos de la energía y demás ventajas comparativas. Esta es la base concreta del colonialismo interno".

SALARIOS Y NIVEL DE VIDA DIGNOS

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — El obispo de Córdoba, monseñor Francisco Primatesta, aludiendo en una conferencia a la encíclica "Pacem in Terris", dada por el Santo Padre Juan XXIII, dijo que en ella se exige "respeto por los elementales derechos humanos, tales como el de la existencia, el de un nivel de vida digno, el derecho a la búsqueda de la verdad, a la información, a la difusión de las ideas, a rendir culto a Dios, al trabajo, al salario justo, a la libre asociación y a la emigración".

El alto prelado local inauguró el ciclo Paulo VI y la Paz, organizado por el Centro de Formación Santo Domingo con una disertación en la que también añadió que "no ha-

brá paz en el mundo donde se pretende marginar a Cristo. Aunque el mundo firme tratados de paz —dijo— antes de dejar de vivir en guerra, porque antes de clausurar una guerra ya estamos sembrando, en algún lugar del universo, la semilla de la próxima, ya sea en el Pacífico o en un rincón del Alto Paraná".

Monseñor Primatesta subrayó, además, que "no hay hombres ni planes providenciales, solo alcanzaremos la paz cuando Dios esté en el corazón del hombre. Cuando aprendamos a amar a nuestros hermanos, como a Dios nuestro Señor", y advirtió que "donde no hay paz el derecho pierde su aspecto humano. Donde hay intolerancia no hay paz. La paz y el derecho son causa y efecto", dijo.

**TERMIDOR TINTO
ES EL EXITO
DE UNA FILOSOFIA**

En sus dos presentaciones: botella de 930 cc. y botellón Termidor de un litro y medio.

Precio Indicativo Botellón Tinto 1500 cc. \$ 234-

NEGOCIADO CON LA ANTARTIDA

Un nuevo proceso que tiene como principal imputado al ex secretario de Deportes y Turismo doctor Pedro Eladio Vázquez quien además se desempeñó durante el anterior gobierno como secretario y médico personal de la ex presidente Perón, acaba de abrirse en la justicia federal por irregularidades perpetradas en la contratación de un barco para realizar cruceros a la Antártida.

En el juzgado federal del doctor Rafael Sarmento, secretario del doctor Jorge G. López Lecube, se abrió este proceso que tiene por principal acusador a la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas, cuyo titular, doctor Sadi Conrado Massé descubrió las irregularidades.

El perjuicio que la actitud de Pedro Eladio Vázquez habría ocasionado al patrimonio nacional ascendería, según las primeras estimaciones, a la suma de un millón y medio de dólares.

Según pudo establecerse Pedro Eladio Vázquez, cuando se hallaba al frente de Turismo, fue el principal impulsor en la contratación del barco "Regina Prima" con el fin de realizar cruceros a la Antártida, subsidiados por la Secretaría de Deportes y Turismo.

De este modo se organizó los cruceros para la tempo-

OTRO JUICIO A PEDRO ELADIO VAZQUEZ

rada 1975-76 sin ningún llamado a licitación, como lo dispone la ley de contabilidad para los organismos estatales.

En este caso, como la contratación se realizó en forma directa con una empresa particular, el mayor perjuicio lo sufrió ELMA (Empresa Líneas Marítimas Argentinas) que se hallaba en perfectas condiciones de prestar ese servicio turístico a costos muy reducidos.

Por el secreto del sumario no se pudo conocer en detalles "el modus operandi" de Vázquez para obviar ciertos escollos administrativos en la contratación del buque Regina Prima, con un déficit en esa época de ocho mil millones de pesos.

Se estima que la conducta de Vázquez encuadra delictivamente en la "violación a los deberes de funcionario público y defraudación en perjuicio de una empresa del Estado".

El juez Sarmento consideró acreditada la responsabilidad penal en este proceso del ex médico personal de Isabel,

por lo cual decretó el procesamiento y captura en el lugar en que se halle.

Como la información que obra en poder de ciertos organismos de seguridad señalaría que Pedro Eladio Vázquez se halla en Suiza, el juez Sarmento libró oficio a Interpol para que proceda a su localización y arresto. En caso de prosperar este pedido, se tramitaría de inmediato la extradición según los tratados en vigencia con países europeos.

Cabe recordar al respecto, que Pedro Eladio Vázquez tiene pedida la captura en otro proceso que se tramita en el juzgado federal del doctor Francisco Eduardo Marquardt por la irregular contratación de servicios de transporte entre la Empresa Rojas S.A. y el Ministerio de Bienestar Social, causa que en la actualidad no tiene ningún detenido ya que todos, como se informó, se hallan excarcelados.

Las maniobras perpetradas supuestamente por Vázquez que dieron origen a las causas en instrucción, se descubrieron cuando el ex médico personal de Isabel, después de estar varios meses detenido a disposición del Poder Ejecutivo fue liberado, viajando de inmediato a Brasil, donde se pierde su pista, hasta que ahora es detectado en Suiza.

MASSERA VIAJARA A LA PATAGONIA

En las primeras horas de mañana el comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, iniciará un viaje de inspección a las bases navales, aeronavales y de Infantería de Marina con asiento en el sur del país.

El alto jefe naval viajará acompañado de una comitiva que integran el secretario general naval, contraalmirante Humberto José Barbuzy, y miembros de su estado mayor.

La gira de inspección abarcará la base aeronaval Almirante Zar con asiento en Trelew, la estación aeronaval Madryn, el comando de la fuerza de Infantería de Marina Nº 1, con asiento en Río Gallegos, la base aeronaval Río Grande, el Batallón de Infantería de Marina Nº 5, con asiento en esa base, y la base naval Ushuaia donde será recibido por el comandante del área naval austral, contraalmirante Juan Carlos Ma-

lugani, con quien se entrevistará.

Durante su gira, el almirante Massera mantendrá reuniones informativas con los comandos y los altos jefes de dichas bases.

♦ AGOSTI

SALTA, 5 (De nuestro corresponsal). — El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando Ramón Agosti, vendrá a esta ciudad el 15 del corriente y asistirá a los actos centrales de la tradicional fiesta religiosa del Señor y la Virgen del Milagro, patronos de Salta, según se supo en medios gubernamentales.

Agosti visitará Salta en respuesta a una invitación del gobernador, capitán de navío Roberto Ulloa, y durante su presencia aquí se anunciará la construcción de una nueva pista de 3.000 metros de extensión en el aeropuerto internacional de El Aybal.

LA HIRIERON A FLORINDA BOLKAN

MILAN, Italia, 5 (EFE). — La actriz brasileña Florinda Bolkan, que se encuentra radicada en Italia, donde desarrolla una intensa actividad cinematográfica, sufrió en las primeras horas de hoy un accidente automovilístico en una calle de Milán.

El automóvil en que viajaba la actriz, conducido por su amiga Marina Cicogna Mazzoni, chocó violentamente contra otro vehículo que guiaba una joven de 19 años.

Auxiliada rápidamente, Florinda Bolkan fue trasladada a una clínica vecina, constatándose que había sufrido una contusión en una pierna y golpes en otras partes del cuerpo, estimándose que su estado no motiva preocupación alguna.

Su amiga resultó ilesa, mientras la joven que guiaba el otro automóvil, Laura Tristita, sufrió distintas contusiones.

La posibilidad de que las famosas extremidades de la actriz hubieran resultado dañadas produjo la preocupación de muchos médicos, aunque no pudo determinarse si se trataba de una preocupación profesional o el deseo de proporcionarse un agradable espectáculo sin tener que pagar entrada y en vivo y en directo.

♦ PATRULLERO ROBADO

ARENZVILLE, Illinois, 5 (UP). — Un policía estatal, al regresar de visitar a su madre, descubrió que le habían robado el coche patrullero. El mismo apareció a eso de las 9 P. M. en medio de un maizal. La policía dice que tal vez se lo llevaron en tren de broma o para un paseo. El policía Carl Mullen dijo que el automóvil lo tenía estacionado ayer frente a su casa y que habría sido hurtado entre las 12.30 y las 13.30 P. M.



**AHORA, TAMBIEN
TERMIDOR BLANCO EN
BOTELLON DE UN LITRO Y MEDIO**

El mismo que ya es éxito en botella de 930 cc

Un verdadero vino blanco,
que por su color ambarino,
su delicado aroma, y su sabor
a uvas frescas, responde a
las características de los
mejores vinos blancos del mundo.
Llévelo a su mesa!

**VINO DE MESA
TERMIDOR**
con acento francés y algo más...

Precio Indicativo Botellón Blanco 1500 cc \$ 252

BOCA CERRADA

JUECES DE LUTO: MUEREN TRES AL CAER UN AVION

QUITO, 5 (EFE). — Entre las víctimas del accidente ocurrido ayer en las proximidades de la ciudad de Cuenca, figuran el árbitro y los dos jueces de línea que debían dirigir el partido entre Deportivo Cuenca y Nacional. El árbitro Hugo Arrieta acompañado por los líneas Avelino Alava y Eduardo Nimbietti, se dirigían a Cuenca a bordo del avión de la compañía SAN, que ayer por la mañana se precipitó a tierra, causando la muerte de sus 33 ocupantes. Aunque inicialmente se anunció que el partido valdiero, para el torneo nacional había sido suspendido en señal de duelo por el fallecimiento de los tres jueces, finalmente los dos equipos disputaron el encuentro y Nacional ganó por 3 a 2.

¿CON BRASIL?

Informaciones de Brasil, aseguran que la Confederación Brasileña de Deportes está interesada en concretar un partido frente a la selección argentina. El cotejo podría disputarse el 12 de octubre en el Maracanã.

DALLOVERE-NITTI

El árbitro Teodoro Nitti resolvió la expulsión del arquero Dallovere, de Gimnasia y Esgrima de La Plata, luego de terminado el cotejo que Gimnasia y San Lorenzo igualaron 2 a 2 en el estadio de 60 y 118 y cuando futbolistas y autoridades se dirigían a camarines.

La medida fue aplicada ante los airados reclamos de Dallovere a Nitti en relación con la sanción del segundo gol de San Lorenzo marcado por Fischer y que según el arquero la pelota no habría traspuesto la línea de sentencia. Según una versión el arquero cordobés le habría dicho a Nitti "Usted nos robó el partido", lo cual determinó la drástica e inusual medida.

LIO DE "PINCHAS"

Hoy pueden surgir novedades con respecto a la investigación que realiza la directiva de Estudiantes a raíz de un incidente acaecido entre los futbolistas en el country. Se vienen "palos"...

• La Culpa de un Inadaptado • • Pobre Imagen al Exterior

Se mantenía hoy y era general el comentario de repudio por la alevosa agresión cometida ayer en el estadio de Boca Juniors contra un linesman, y que causara tan penosa impresión en todos. Es que este vandálico hecho no solo daña al club Boca Juniors sino que pone en un desgraciado encuadre al aspecto deportivo del país que se haya abocado a la organización del campeonato mundial. Para más, estaban presentes en el citado estadio varios periodistas brasileños que han venido a Buenos Aires con motivo del partido de mañana entre Boca y Cruzeiro, y cuyos despachos a Rio de Janeiro y Belo Horizonte eran realmente duros para este episodio, que parece cometido con toda intención de perjudicar a los argentinos.

Esos periodistas señalaron que comprendían la agresividad de hinchas entre sí, pero no con los árbitros y jueces de línea, más aun, indicaron, cuando en este caso las dos jugadas anuladas lo estaban por infracciones claras.

En nuestra edición anterior detallamos el suceso, que motivó la interrupción del partido a los 19 minutos de juego. Había habido previamente dos jugadas en que el balón llegó a la red de Pezzano, y que fueron anuladas por el juez, cuyo silbato se había escuchado antes de que ambas jugadas tuvieran término. En el primer caso fue un foul de Husillos, y el segundo caso por un off side de Ortiz. Todos los que con criterio imparcial observaron la jugada señalaron que las sanciones del referido Pedro Feola eran las lógicas. Por eso sorprendió la agresión, desde los pulcos de uno de los cuales partieron varios proyectiles, uno de ellos —se dice que fue un envase de aerosol— golpeó en el cráneo al linesman Carlos Aranguren.

La forma como el público, que había dejado en taquí-

llas más de trescientos millones de pesos viejos, señaló por su conformidad y su falta total de protestas, que comprendían la lógica suspensión del partido.

Pero claro, los aspectos reglamentarios que entrarán a jugar ahora son distintos y siempre, como ocurre en estos casos, de distintos pareceres. Hay antecedentes, pero también resueltos de manera diversa, porque siempre las sanciones han sido distintas de acuerdo con la categoría de las entidades afectadas. Severos con los clubes chicos, leves para los grandes. Citemos pues el caso de Independiente afectado por la suspensión del partido con All Boys, jugado de noche en Avelaneda, correspondiente a la tercera fecha de este Metropolitano. También en este caso, por singular coincidencia la víctima fue este mismo linesman, Carlos Aranguren, que secundaba al juez Aldo Ottone. El Tribunal de Disciplina, entendiendo que "el informe era completo y presentaba contradicciones", dispuso que se juzgasen los minutos restantes, clausuró la cancha de los "Tosjos" y el árbitro Ottone fue "parado" por un año. ¿Pero puede seguir actuando un árbitro que ha visto a su compañero lesionado en esta forma? ¿Y quién va a reemplazar al lesionado? ¿Alguien del montón? ¿Un voluntario? ¿Y si el sustituto avalea un gol en infracción, que haría el club afectado? ¿Si llega a tener un incidente con algún futbolista, que pasará? Como oficialmente no hay suplentes de linesman —éstos sí pueden reemplazar al juez en caso de emergencia— el problema no tiene solución técnicamente.

Aquí se trata de un caso aislado de agresión, casi un ataque personal, pero nada justificará buscar la impunidad de un hecho, que tiene cómplices, pues quienes estaban al lado del agresor y no lo contruyeron en el acto son también culpables de un hecho que avergüenza a todos,

ARMANDO: "UNA CAMPAÑA PARA EL DESPRESTIGIO"

Vestuario de Boca. La escena de siempre. Armando y su verboragia acostumbrada, para manifestar su discordancia con la actitud tomada por el árbitro Pedro Feola, de suspender el partido. "Esto es una guerra contra Boca. Nos quieren desprestigiar internacionalmente, ahora que estamos en vísperas de jugar las finales de la Copa Libertadores. Si bien es deplorable que un anormal haya arrojado un proyectil a la cancha, es inadmisible que el árbitro decida suspender el partido, ya que Boca y las fuerzas del orden, presentes en el estadio le dábamos todas las garantías. ¿Qué puede llegar a de-

cir ahora toda la prensa brasileña? Y por si esto fuera poco, el asistente deportivo tuvo una reacción desmedida y grosera con un dirigente

• OTRO INCIDENTE

Alberto Nader, encargado de Relaciones Públicas de la entidad auriazul, reprochó en voz alta en los camarines al comisario deportivo Juan Carlos Ladislao, "porque este señor no es quien para suspender el partido". El asistente deportivo captó las palabras y casi se van a las manos. Insultos a granel para darle "más pasto a las fieras" (léase periodismo brasileño, presente en

los camarines). Esto no termina aquí. Con gente desubicada, estas escenas volverán a repetirse, sin ninguna duda.

• EQUIVOCACION

El marcador de punta de Quilmes Pedro Gaffo, quien fuera expulsado en el encuentro de ayer frente a River Plate por el árbitro Ducateil, no se sancionó por el Tribunal de Disciplina Deportiva de la AFA; al término del cotejo, el árbitro revisó su libro de anotaciones y al comprobar que Gaffo no estaba amonestado se dirigió al camarín quilmeño y le comunicó al propio jugador que se había equivocado.



**CLUB ATLETICO
RIVER PLATE**

**Notable
Suceso Millionario...!**

**GRAN
CONSCRIPCION DE SOCIOS...!**

Se comunica a la enorme legión de simpatizantes de nuestra Institución que a raíz del notable suceso motivado por la CONSCRIPCION DE SOCIOS "RIVER FUTURO" que finalizó el día 31 de agosto y ante la futura de la gran cantidad de demandas para integrar la Familia Riverplatense, que no han podido ser satisfechas por el impropio trabajo que en estos días fue un lugar común en nuestra Administración, se ha resuelto:

PRORROGAR INDEFECTIBLEMENTE HASTA EL DIA 17 DE SEPTIEMBRE DE 1977, A LAS 12 HORAS, LA GRAN CONSCRIPCION DE SOCIOS SIN CUOTA DE INGRESO Y PARALELAMENTE, LA AMNISTIA PARA SOCIOS MOROSOS.

Asimismo comunicamos que restan pocas plazas disponibles para suscribirse a un ABONO A PLATEA TRIENAL COMBINADO al sensacional y único precio de \$ 100.000, que comprende un abono en el Estadio del C.A. Huracán, en el mejor sector disponible hasta el día 30/6/78 y un Abono al Páseo Bajo en el Estadio Monumental desde el día 1/7/78 al 31 de diciembre de 1979.

**NO DEJE PASAR LA OCASION
DE HACERSE MILLONARIO...!!!
RESTAN MUY POCOS DIAS...**

Informes y Solicitudes: Estadio Monumental - Oficinas de Administración días hábiles de 13 a 19 hs. y Sábados de 9 a 12 hs.

Tiro y Herido: Hills se Manchó de Sangre

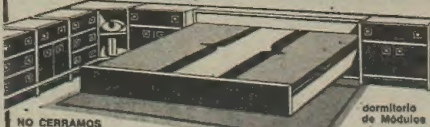
FOREST HILLS, Nueva York, 5 (UPI, EFE, AFP). — Un espectador, que no fue identificado, resultó herido de un disparo en el muslo de la pierna derecha, ayer aquí, mientras se disputaba el partido de tenis entre Eddie Dibbs y John McEnroe. El hombre, gritó de dolor al recibir el impacto que le desgarró el pantalón, posiblemente producido por un arma de aire comprimido. De inmediato fue suspendido el juego y herido retirado del estadio.

♦ "DISPARO DE UN LOCO"

"Se trató de un disparo de un loco", dijo un policía. "estamos escuchando la concurrencia, pero no queremos alarmar al público, porque si anunciamos que hay un francotirador en el estadio, tendremos una estampida incontrolable". El agente estimó que el francotirador no trató de balear a los jugadores. El juego se reanudó a los 15 minutos de ser interrumpido en el primer game.

ahora es fácil!

compre en 15, 20 30 \$ **35** cuotas **SIN ANTICIPO**



NO CERRAMOS AL MEDIOA
DORMITORIO Escandinavo
35 cuotas de \$ 3950
SIN ANTICIPO!
Total a crédito \$138.250

Living Placards, Dormitorios,
Modulares, Conjuntos de Mesas y Sillas
TODO EN CUOTAS! SIN ANTICIPO!

NEW-ART
MUEBLES

● OLAZARAL 4666
Capital
A 2 cuadras INT. VILLA IMPERIAL

Promesa de Piñas

Un buen espectáculo boxístico podrán disfrutar esta noche los televidentes de Canal 11. En el Luna Park se enfrentarán los jóvenes pugilistas Ramón Antonio Domínguez del Chaco y el tandilense César Alfredo Villarreal en un combate que se emitirá en directo desde el gimnasio de Corrientes y Bouchard. Dos promesas en una pequeña revancha.

EMPRESA METALURGICA NECESITA

**1/2 OFICIAL
FUNDIDOR**

Experiencia en materiales no ferrosos, inútil presentarse sin este requisito

**1/2 OFICIAL
HERRERO**

GRAL. PINTO 1028
VILLA MADERO

SI

Las Grandes y Prestigiosas fábricas de automóviles, importantes industrias de todo tipo, ofrecen a través de los avisos en los diarios: los mejores sueldos, estabilidad, progreso, comedor en la fábrica, sábados libres, horas extras, etc., a los

TORNEROS MECANICOS

¿Por qué no aprovecha Ud. también la oportunidad de salir del estancamiento y vivir mejor, aprendiendo en forma práctica y en pocos meses esta hermosa profesión técnica que nosotros enseñamos desde hace 40 años con sabiduría y honradez?

Para alumnos de todas las edades y preparación:

Informes: Av. Forest 674

(De 17 a 21 horas) o en nuestros talleres:

Giribone 1002 - Tel. 54-9083

(Anoté la dirección, este aviso no se repite)

IDE VERGÜENZA!

ROLDAN PUEDE SER XENEIZE PARA EL TORNEO NACIONAL

Boca vuelve a constituirse en comprador. Efectivamente, en el curso de esta semana solicitará oficialmente el pase del goleador cordobés, Pedro Omar Roldán. Juan Carlos Lorenzo asesoró a la comisión directiva al respecto y con parte del dinero obtenido por la venta de Darío Luis Felman, se pedirán condiciones por el delantero central de Vélez Sarsfield.

Roldán, recientemente incorporado a la selección nacional, cuenta con grandes posibilidades de jugar el Campeonato Nacional con la camiseta azul y oro. Los de Liniers, cuentan con un déficit grande de ingresos como consecuencia de la inutilización de su estadio.



VERGONZOSO. Aún se mantiene en pie el linesman Aranguren, pero está por caer, y el comisario deportivo, requiere que lo auxilien.



LO LLEVAN ATURDIDO. Dos policías conducen al juez de línea agredido al vestuario y ya está ahí, asomando en la foto, el doctor Gioiosa.

ESTE ES SU PRESTAMO TOMELO!

MOTOS

DE CUALQUIER MARCA O Km. TOTALMENTE EN CUOTAS

SIN SORTEOS SIN CODEUDOR

Cuotas fijas sin indexación incluyendo el medio por ciento mensual sobre saldos

1/2 %

Ahora que puede, compre. Solicite hoy su préstamo.

EJEMPLOS

\$ 500.000	\$ 12.950
\$ 600.000	\$ 15.540
\$ 700.000	\$ 18.130
\$ 1.000.000	\$ 25.900
\$ 2.000.000	\$ 51.800

YA OTORGAMOS PRESTAMOS POR MAS DE \$ 456.000.000. CUATROCIENTOS CINCUENTA Y SEIS MILLONES

Visítenos de 9 a 20 hs.

MAIPU 231 - 1º

CONSTITUCION: Caseros 1030, Piso 1º, Frente Av. 5 de Julio
LINIERS: Correo 83, Planta Baja, 1ª cuadra de la estación
SAN MARTIN: San Lorenzo 3 esquina Mitre, Edificio Promotora, 4º Piso
BOULONNE: Valay 63, frente estación
SAN ISIDRO: frente a la estación, Juan Martín 218, Piso 1º
LANUS ESTE: 9 de Julio 1558, Galería Mall Central, local 25
LAMAS DE ZAMORA: Carlos Pellegrini 40, Piso 1º
QUILMES: Alsina 75, Galería Colón, local 116
LA PLATA: Diagonal 74 N° 1495 esq. 47

PLAN DE AHORRO
ESTIMULO



NO VA MAS. La sangre corre por la cara del desafortunado colaborador de Feola. Se va con la policía.



MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES
SECRETARIA DE ECONOMIA

Dirección de Inmuebles y Concesiones

AVISO

Llámanse a licitación pública para adjudicar el permiso de uso y explotación de un (1) quiosco a ubicar en el Hogar Gobernador Viamonte.

Ubicación: Junio N° 1930.

Destinado: Venta de golosinas envasadas en origen, cigarrillos, artículos para el fumador, timbres postales, billetes de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, artículos de tocador, librería, etc., diarios y revistas y bebidas gaseosas.

Apertura: 25 de octubre de 1977, a las 9 horas
Informes y retiro de pliegos: Dirección de Inmuebles y Concesiones, Carlos Pellegrini 211, 6º piso, de 8 a 12 horas.

Valor del pliego: \$ 500.- (pesos quinientos).

CON 1 CUOTA LO RETIRA!



MODULAR de gran categoría en cuotas desde \$ 5.900

COMPRE EN 5 CUOTAS AL PRECIO DE CONTADO



DORMITORIO moderno en cuotas desde \$ 4.900
PRECIO OFERTA CONTADO: \$ 95.000

EN 30 CUOTAS SIN ANTICIPO

MESA Y SILLAS en cuotas desde \$ 5.500

LAR MUEBLES

AV. MITRE 1153 (AVELLANEDA)
AV. 844 N° 2543 (SOLANO) A 1/2 CUADRA EST.

VALMARCO S.A.

Dedicada a la fabricación de máquinas y equipos para plantas de embotellado

SOLICITA

Para CONCRETAR SU PROGRAMA DE EXPANSION INDUSTRIAL, el concurso de personal en los siguientes oficios:

- ALESADORES
- AJUSTADORES DE BANCO
- SOLDADORES ELECTRICOS
- MONTADORES
- HERREROS
- CALDEREROS
- FRESADORES
- TORNEROS

(en tornos paralelos)

- MECANICOS DE MANTENIMIENTO (para montaje de máquinas y equipos).

Presentarse provisto de documento de identidad y certificados de trabajo que acrediten oficio y experiencia de lunes a sábados de 6 a 17 hs. en:

AV. MITRE 2700 - SAN MIGUEL PCIA. DE BUENOS AIRES.

M. de transporte: F. C. Graf. San Martín y Col. 57-203-303-315-365-740 y otros

OFRECE

Como condiciones generales a las siguientes:

- Horario corrido de 6 a 15 hs. de lunes a viernes
- Horas extras de lunes a sábados
- Bonificación por asistencia y puntualidad
- Buffet en planta muy económico
- Muy buen servicio médico asistencial y medicamentos
- Estabilidad y óptimo clima de trabajo en una empresa moderna y organizada



¡AL MONTÓN!... River se junta en un abrazo. Saporiti, en medio del grupo, recibe las felicitaciones por su gol. Fue el primero "millonario".



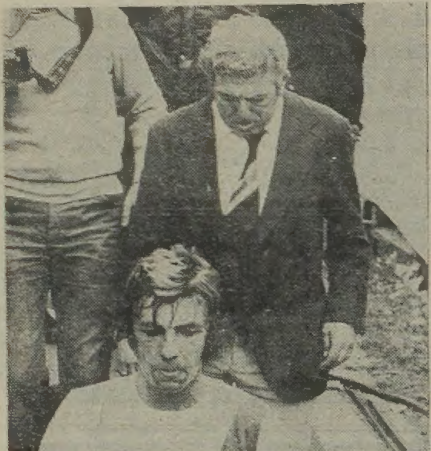
¡LINDA "PILA"! Trossetro y su gol, festejados.



"FRENADA". Verón pone fin a un avance de Vélez. Mier, Segovia y Pellegrini iban en busca de la pelota. Temperley "frenó al líder".

RIVER APAGO SU SED

PERSONAJES



¿La alegría va por dentro? Merlo y Labruna ingresan al túnel con cara "de pocos amigos". River ganó y retomó la punta del "Metro". Sin duda, un bálsamo para "gambetear" la época crítica.

Quilmes Fue un Fresco Trago Millonario

Este es el resumen de la actuación de los equipos al concluir la disputa de la vigésimosexta fecha —tercera de las revanchas— del Campeonato Metropolitano de fútbol. Se excluye de este resumen el partido disputado el pasado viernes para la televisión entre Platense (1) - Unión (0). Por su parte, Rosario Central tuvo fecha libre.

RIVER. (35 puntos. Otra vez puntero del Metropolitano). Un triunfo con mucho trabajo, jugando muy tranquilo y esperando que el rival haga el mayor esfuerzo, para luego dar la estocada final. Los problemas fundamentales se presentaban en la última línea donde solamente Lonardi cumplió. Del medio juego para adelante las cosas se fueron nivelando y en conjunto el equipo millonario hacía prevalecer algunas de sus ya conocidas individualidades. Tanto J. J. como Ortiz fueron los que más tomaron contacto con el balón durante todo el partido, llegando en varias oportunidades hasta la valla rival. Marchetti, muy trabajador estuvo dos veces presente en el marcador. El primero fue una muy buena jugada. El segundo un regalo de la defensa adversaria. Pero lo mejor de la tarde estuvo en los pies de Saporiti.

VELEZ. (35. Puntero). Inicialmente sintió algunas ausencias. En manera especial en el fondo (no jugaron Falcioni y Gutiérrez), al ejecutar la jugada del offside y algunos "autopases" de los atacantes rivales crearon zozobra. El mediocampo durante el primer tiempo no funcionó bien, además hubo mayor preocupación en parar a los volantes de enfrente que crear juego. En el complemento mejoró Vera, "Pichón" Rodríguez. Castro fue a la punta derecha. Domínguez y luego Vera se conectaron mejor con Meglio sobre el otro lateral, mientras Roldán pudo zafarse algo de sus marcadores. De tal manera equilibró la balanza con algunas situaciones propicias que no concretó. Excelente labor de Malaquín.

BOCA. (33). Hasta el momento de la suspensión (18m) demostró muy poco. Más voluntad que fútbol, no obstante fue una buena arma, pues trató de jugarle de igual a igual a Estudiantes. El debutante Husillos mostró condiciones. Va bien arriba y busca el arco permanentemente. Abel Alves, quizás fue el mejor hombre.

COLON. (31. Cuatro fechas sin vencer la derrota). Tuvo en su medio campo al jugador más talentoso, el cual distribuyó el juego en forma ordenada y justa. Su nombre, Villarreal.

INDEPENDIENTE. (29). ¡Cada día juega peor! No tuvo ideas ni claridad... Las oportunidades que tuvo para llevarse la victoria las desaprovechó. Outes se perdió 3 goles "cantados". En el segundo periodo, Galván apareció como el más rescatable. Ni el talento de Bertoni o la fuerza de Outes pudieron darle el triunfo. Sólo empató.

ARGENTINOS. (28). Lleva 7 fechas sin ganar... Casi no apareció. Cuando ganaba 2 a 1 era totalmente injustificado. Maradona hizo un golazo. El empate fue bien recibido, finalmente.

NEWELL'S. (27). Muy poco. Apenas el talento de Rocha y la firmeza de Pavoni atrás. Pero eso no fue motivo para que no le complicara la vida a su rival, que no encontraba salida clara y menes, llegada. Caro está que cuando a los 25 minutos del segundo tiempo se lesionó Rocha, dejando su lugar a Montes, los rosarinos se quedaron sin ideas.

RACING. (26). Curoto fechas que no pierde. Jugó muy nervioso durante la primera etapa y parte de la segunda. Fesó a que se puso en ventaja de salida, luego mostró cortocircuitos que alternaron su rendimiento colectivo. Reclonó sobre el final, cuando Villa logró meter el segundo tanto, ganó tranquilidad.

SAN LORENZO. (26). Seis fechas que no pierde. Ayer lo juega 10 veces y lo pierde 9. La vispera, fue la otra y empató. Se colocó 2 a 1 al minuto del 2do. tiempo —gol entre Fischer y Dallovera—; intentó aguantar 44 minutos atrás y se olvidó de contragolpear.

ESTUDIANTES. (25). Santechea un gol de entrada, que le pudo haber dado la tranquilidad necesaria. Más tarde, lo imitó Russo. Luego, entró en la confusión de Boca.

ALL BOYS. (25. Cuatro fechas que no pierde). Aún de local y conociendo las limitaciones de su adversario, salió a buscar un empate. Lo logró. Osvaldo Pérez, el "japonés", terminó por "planchar" las ilusiones de Independiente.

ATLANTA. (23. Cuarta fecha que no suma los dos puntos). La reacción del conjunto bohemio se hizo sentir, pero llegó demasiado tarde. Las cartas ya estaban he-

chadas y el resultado no podía cambiarse.

BANFIELD. (23). La igualdad en un tanto no conformó a la gente del taladro. Su rendimiento estuvo muy por debajo de lo normal y con suerte se llevó en calidad de visitante un punto.

HURACAN. (22. Ganó después de doce partidos). Salíó de perdedor. Justificó su triunfo solamente por lo realizado por Houseman. No tuvo claridad, orden, evidenciando pese a la victoria, que hay muchas cosas que solucionar.

QUILMES. (21. Siete fechas sin conocer el festejo de dos puntos). El conjunto quilmeño se vio totalmente superado en los noventa reglamentarios.

LANUS. (19. Hace 13 fechas que no gana). Sigue el tobogán. No consigue armonizar sus líneas con un claro esquema. Su labor fue el calco de los últimos partidos.

GINNASIA. (19). Tutino —su mejor hombre— le dio el empate cuando parecía que San Lorenzo se llevaría los dos puntos de la Plata. Los "triperos" fueron dominadores pero Fornari marcó tres goles hechos. Dallavere se "hizo" un gol y terminando el partido le fue a reclamar duramente a Nitti y el juez lo expulsó. Fue al minuto del segundo tiempo, centro de Villar, cabezazo de Fischer y el arquero para asegurar la pelota echó el cuerpo hacia atrás y se introdujo en la valla. "Dallo...vere y más credero".

CHACARITA. (18. Seis fechas que no gana y quinto empate consecutivo). Quiere y no puede. Superó a su rival en la mayor parte del encuentro, pero debió conformarse con el empate.

TEMPERLEY. (16). Jugó un buen primer tiempo, tomando el control del partido desde el vamos. Biondi y Bello Meza fueron volantes cuya mira estuvo puesta en el arco rival. Hubo un tiro de Bivredere en el palo y otras dos situaciones claras de gol. En el complemento disminuyó el rendimiento de Biondi. Verón bajó a auxiliar a los volantes; entonces ofensivamente fue mucho menos.

FERRO. (13. Último. Nueve fechas que no gana). Un equipo que está con la moral por el piso y sin poder hacer frente al momento delicado que vive. El gol: Héctor Arregui.

BOCINAZOS

♦ JILGUERO VUELA ♦ 'LA SERENISIMA'

¡Ríñngel... Ríñngel...!
—¡Con CRÓNICA?
—Sí señor...
—Hola, jefe. Habla El Fantasma.
—¿El Fantasma? ¿Quién es usted?
—Un deletéreo amigo que desea pasarse un bocinazo, para su sección.
—Será en este caso un telefonazo...
—¡Lámelo como usted quiera, pero atenti a las antenas. Regule el radar de sus oídos y detecte este chimento, que más que chimento es la "cabron" que hay por el lado de los "granás" sueños...
—¿Qué es lo que pasa?
—Lo que pasa y lo que va a pasar. Como le están viendo las patas a la sota del descenso, desean que los "dires" abran de una vez el jaulón para que se las tome el "Jilguero", que se trajo como 35 jugadores. Les hizo...
—Un momento Fantasma, que es eso del Jilguero, no querrá decir...
—¡Es lo mismo! La fonética es bastante parecida y también en la cuestión de los vuelos...
—Fantasma, cada vez entiendo menos...
—Escuche, jefe. Pare bien

las antenas. A este "Jilguero" o como usted quiera llamarle, con esto de la concentración de los jugadores por 60 días, lo van hacer volar y por cierto muy alto. Como le dije hizo hacer cualquier cantidad de contratos millonarios con sueldos fabulosos; trajo al club a sus amigos y ahora, si la cosa sigue así por allá abajo de la tabla, los "granás" son uno de los tres firmes candidatos para la "B".
—¿Y qué es eso de la concentración de 60 días...?
—Bueno, le voy a dar un acenito; desde ahora a los jugadores "granás" le llaman "La Serenisima".
—No entiendo nada, Fantasma... ¿Que es eso de La Serenisima?
—Cortó. ¿Qué me habrá querido decir El Fantasma? Se va el "Mono". Si señores, Rubén Quibado abandonó Temperley. Dirigentes del Monterrey de México están en Buenos Aires arreglando las condiciones del traspaso. Si no se concreta esta transferencia la mira está puesta en otro argentino que está actuando con gran suceso en Chile.

"EL CICLO SE CUMPLIO"

Final del encuentro, las puertas abiertas de par en par. El vestuario perdedor estaba en silencio. El único ruido era el del agua de las duchas que golpeaba contra el piso. Los jugadores cambiándose rápidamente y listos para despedirse de un amigo. Ese hombre era Néstor Tognieri, hasta ayer "técnico" del primer equipo. "Mirá la decisión está tomada. Me voy por la puerta grande y con todos los amigos, sin enemigos. Las cosas no marchan como uno quiere y las presiones son cada vez mayores. Yo quiero seguir compañero de los muchachos y poder sentarme con ellos en el café de la esquina, mirarlos de frente, sin remordimientos, ni roces. Por eso es que pienso que el ciclo se cumplió, y se la comunicó a ellos". Con estas palabras se cerró el ciclo de Néstor Tognieri en Quilmes. Quizás haya una esperanza para que siga siendo lo que fue hasta ayer. Quizás...

ESCRIBAS Y ENTENADOS

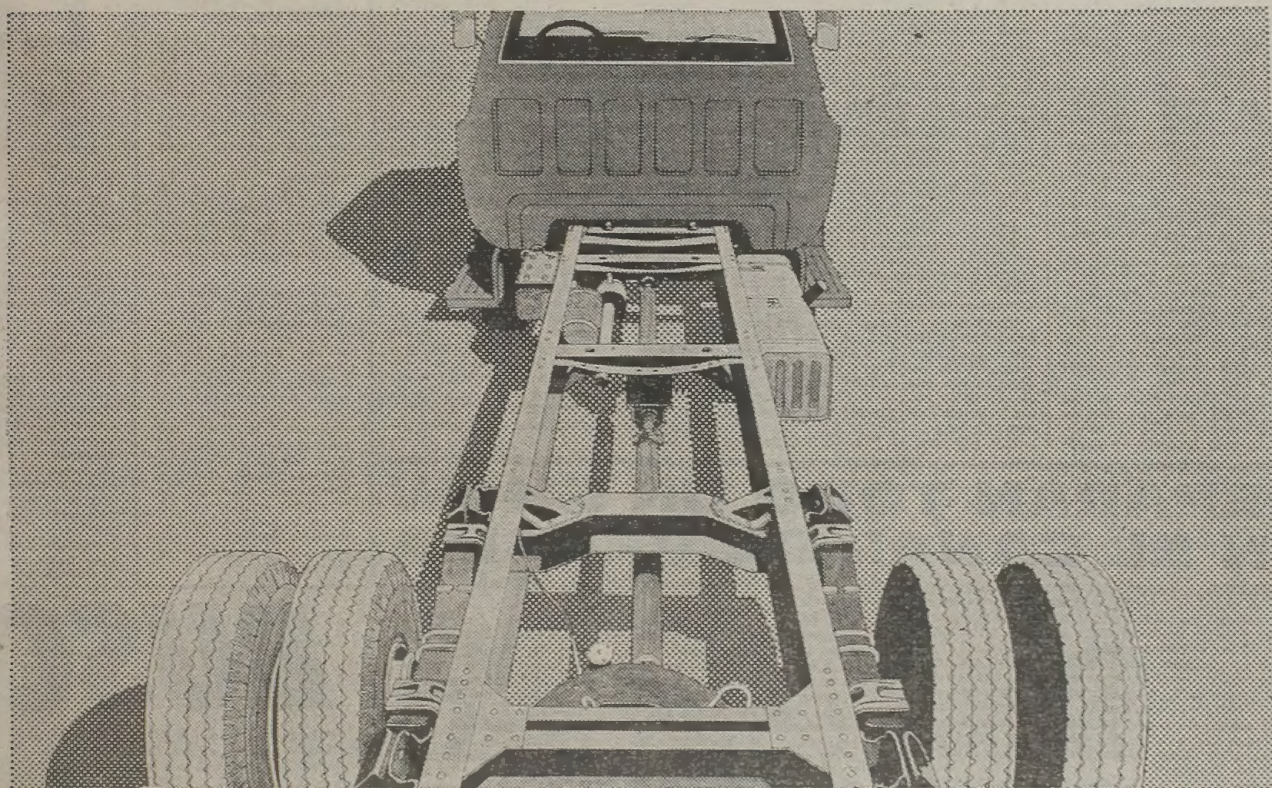
¿Qué cosa increíble no? Este gente no le da ni autoridad a las palabras que dice su presidente. La voz de un colega se hacía oír. Y bien fuerte. Vayamos por partes. ¿Qué es lo que pasó? Se lo vamos a contar. Terminado el encuentro entre Quilmes-River, las puertas del camarín millonario estaban cerradas. Unos "escribas" presentaron las credenciales y pasaron. Otros hicieron exactamente lo mismo y no pasaron. Los minutos corrían y las cosas seguían como al principio. De pronto se abrió la puerta y salió el señor Aragón Cabrera. Rodeado por la gente de prensa se le solicitó que interceda para que los que estaban fuera pudieran trabajar. Dio medio giro, indicó a la persona que custodiaba la puerta que pidiera autorización para la entrada, pero lamentablemente todavía la estamos esperando.

CHEVROLET

EL CHASIS

MEJOR CALIFICADO

ENTRE LOS PESADOS



Precio vehículo básico más equipamiento total, según producción:
Camión 610: \$ 6.500.301 (al 15/8/77)

Los que saben de camiones, destacan al chasis Chevrolet como el más confiable. Un chasis de absoluta cohesión estructural, con bastidor reforzado de mayor espesor y travesaños remachados a los largueros, que le dan máximo aguante a la torsión. Además, su amplia versatilidad permite la fácil y rápida instalación de todo tipo de caja. Es un gran chasis en un gran camión, ideal para volcador, cisterna o semi remolque. Acérquese a su Concesionario Opel-Chevrolet. El le demostrará todas las ventajas del Camión Chevrolet y le informará sobre los nuevos planes de financiación, que incluyen también la Fórmula Opel - Chevrolet en 50 cuotas sin intereses.



Camión Chevrolet. Un modelo para cada tarea: 610, 714 y 814

COSTO DE VIDA: NOS

CARTER RECIBIRA A VIDELA EN LA BASE ANDREWS. PARTE ESTA NOCHE

El presidente de la República, teniente general Jorge Rafael Videla emprendió esta noche su séptimo viaje al exterior al partir en un avión especial que se dirigirá a Washington para asistir a la firma del tratado entre Estados Unidos y Panamá, pasado mañana, sobre la futura administración del Canal que conecta los océanos Atlántico y Pacífico.

Aceptando la invitación de su colega de la Unión, el teniente general Videla es el segundo jefe de Estado argentino que acude al país del Norte. El primero fue el doctor Arturo Frondizi en 1961, es decir hace 16 años.

Hasta este mediodía no se conocían el lugar y hora de la partida del primer magistrado y su reducida comitiva, anticipándose que probablemente esta tarde se daría a conocer oficialmente esa información, ya que hasta el mediodía de hoy proseguían los preparativos del viaje y los ajustes de los detalles de las actividades que el presidente argentino desarrollará en los Estados Unidos. En círculos informados se indicó que esas tareas están a cargo del jefe del ceremonial de la presidencia, capitán de fragata Gervasio Méndez Casariego y su colega de la Cancillería, embajador Enrique Quintana, quienes ya han estado en Estados Unidos, donde mantuvieron una serie de reuniones con los encargados del protocolo del encuentro en la Organización de Estados Americanos y en la Casa Blanca.

Trascendió que Videla viajará con su señora esposa, junto con el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, viceministro Oscar Antonio Montes; el secre-

tario general de la Presidencia, general José Villarreal; el jefe de la Casa Militar, brigadier Oscar Néstor Caeiro; el secretario de Información Pública, capitán de navío Carlos P. Carpintero; el subsecretario de la Presidencia, doctor Ricardo Yofre, y el capitán de fragata Méndez Casariego, del Ceremonial.

Según informaciones procedentes de Washington, se anuncia que el presidente argentino será recibido a su arribo a la base aérea de Andrews, por el mismo presidente James Carter y otras autoridades del gobierno estadounidense. De acuerdo con lo ya previsto, la firma del tratado sobre el Canal de Panamá se efectuará en la sede de la OEA, el miércoles a las 19.30. Horas antes es posible que el mandatario norteamericano James Carter reciba a Videla en una entrevista en la que se adelantará, ambos jefes de Estado analicen las actuales relaciones entre los dos países, donde se abordarán temas referidos a los derechos humanos, la energía nuclear y otros.

Además, concluidas las reuniones protocolares a realizarse en Washington, el presidente de nuestro país mantendrá entrevistas con los presidentes de Venezuela, doctor Carlos Andrés Pérez, y de Colombia, Alfonso López Michelsen.

También se informa que Videla se trasladará a Nueva York, para dialogar con autoridades de la ONU, y algunos embajadores de Europa Occidental, oportunidad que también sería aprovechada para visitar la fragata "Libertad", que en esos días arribará al puerto neoyorquino.

Esta mañana, el jefe del Estado, te-

niente general Jorge Rafael Videla, recibió en su despacho de la Casa de Gobierno, al embajador del Paraguay, Antonio Masulli Fuster y a un grupo de oficiales superiores del Ejército del país hermano encabezado por el comandante de la 1ª División de Caballería, general de división Andrés Rodríguez Pedotti; al jefe del estado mayor general de las Fuerzas Armadas, general de división Alejandro Fretes Dávalos y al comandante de la 1ª División de Infantería, general de división Gaspar J. Martínez. Los visitantes fueron acompañados por el general de brigada Juan Alberto Pita.

Seguidamente pasó al despacho presidencial el presidente de honor del Deutsche Bank A. G. de la República Federal de Alemania, D. Hernán J. Abs, quien lo hizo acompañado por el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz. Trascendió que el banquero alemán informó al teniente general Videla sobre los detalles del lanzamiento de bonos argentinos en el mercado alemán.

♦ DELEGACION DEL MANDO

Poco después del mediodía, en una sencilla ceremonia que tuvo lugar en el despacho presidencial, con la asistencia de los integrantes de la Junta Militar y otras autoridades, el presidente Videla con motivo de su viaje a los Estados Unidos de Norte América, delegó el mando en la persona del ministro de Planeamiento, general de división Ramón Díaz Bessone. En la oportunidad se suscribió el acta respectiva ante el escribano mayor de gobierno.

Se Aguarda el Índice

Nuevamente hoy se comentó en el Ministerio de Economía que el alza del costo de vida en agosto será superior al de julio, pero sin que las cifras puedan generar alarma. Se aguarda al respecto que entre hoy y mañana se conozcan los índices de precios al consumidor, de la construcción y mayoristas.

En julio el índice de precios al consumidor llegó al 7,4 por ciento, estimándose que en agosto será de un punto más. Las mismas autoridades económicas han manifestado que durante el mes pasado incidieron los aumentos de precios en la carne vacuna, los combustibles, transportes y otros servicios públicos, como asimismo la liberación de precios que alcanzó a una serie de productos dispuestos por la Secretaría de Estado de Comercio.

♦ INFORMACIÓN

En su informe, el doctor Hoz, adelantó que mantendrá una reunión con el nivel superior del presupuesto.

COMUNA: CARNET INTERNACIONAL DE CONDUCTOR

La municipalidad de la ciudad de Buenos Aires otorgará permiso internacional para conducir vehículos.

La decisión de la comuna metropolitana posibilitará a los titulares de las futuras licencias conducir coches en el exterior.

El otorgamiento de las nuevas licencias se iniciará el jueves 8 del corriente en la sede comunal de Estados Unidos 1228, en el horario de 8 a 13. Los interesados deberán concurrir llevando licencia de conductor en vigencia, otorgada por autoridad competente del país; libreta de enrolamiento, Libreta Cívica o Documento Nacional de Identidad cuando se trate de ciudadanos argentinos y, en caso de ser extranjeros cédula de identidad.

La divergencia de criterios de dos jueces de distinto fuero y la forma en que se planteó una demanda de desalojo determinó que el demandado pudiera permanecer en el departamento ocupado.

El problema se planteó cuando Domingo Gallistegi inició acción civil por desalojo contra Manuel Quintás y otros, que habitan un departamento ubicado en calle California 2673. Previamente, el demandante había accionado contra Quintás en la justicia del Crimen acusándolo de fraguar la declaración jurada sobre locaciones urbanas que deben hacer los inquilinos de acuerdo a la ley 21.342, que incluye los bienes y entradas mensuales que tiene el declarante. En principio, la ley establece como sanción principal la pena de 6 meses a 4 años de prisión y como accesorio el desalojo del infractor.

En la justicia penal, el juez actuante entendió que el acusado no había fraguado

PREPARAN TODO UN SHOW CON EL CANAL DE PANAMA

WASHINGTON, 5 (Associated Press). — Esta capital emprendió hoy una febril jornada diplomática con la llegada de los primeros dirigentes de la América latina que asistirán a la firma de los tratados entre Panamá y los Estados Unidos sobre el canal interoceánico.

El canciller mexicano Santiago Roel fue el primero en llegar anoche a esta capital, tras conocerse que el presidente José López Portillo no asistiría a las ceremonias.

El servicio secreto había tendido un formidable aunque imperceptible manto de seguridad sobre los sitios estratégicos de la ciudad. Cinco diferentes cuerpos de seguridad policiales tienen a su cargo la protección de los dignatarios latinoamericanos visitantes.

Quince jefes de estado y 12 representantes de la América latina se congregarán en esta capital para la ceremonia del miércoles, cuando el presidente Jimmy Carter y el general Omar Torrijos firmen los acuerdos que anulan el tratado de 1903 y estipulan la soberanía plena de Panamá sobre el canal a partir del año 2000.

♦ APOYO

WASHINGTON, 5 (AP). — La Casa Blanca podría pedirle a los países que asisten a la ceremonia de firma del tratado del canal panameño que firmen una declaración apoyando la neutralidad del canal, dijo anoche una fuente gubernamental norteamericana.

El tratado será suscripto por Estados Unidos y Panamá solamente, pero la propuesta "declaración de Washington" pediría el apoyo de los demás países latinoamericanos, dijo la fuente.

"Falta tomar la decisión final", añadió la fuente, "Sería un endoso más que un tratado. Se lo discute en

la administración. Presumo que se lo tratará con los invitados".

♦ "SHOW"

WASHINGTON, 5 (DPA). — Tanto en la Casa Blanca como en el Departamento de Estado en Washington, se mantiene este fin de semana una actividad febril, con vistas a "la semana de Panamá", en la que con ocasión de la firma de un nuevo tratado sobre Canal de Panamá, tendrá lugar en la capital norteamericana la más numerosa concentración de jefes de Estados registrada desde el entierro del presidente Kennedy (noviembre de 1963).

El presidente Carter ha preparado conscientemente un "show" para la firma del tratado el canal de Panamá, con el cual aspira a obtener apoyo en política interior. En el senado norteamericano, cuyos dos tercios precisa Carter para la ratificación, hay aún notable resistencia y la opinión pública norteamericana está bastante dividida sobre el tratado que prevé la devolución del canal a Panamá para el año 2000.

♦ OPOSICION

DES MOINES, Iowa, 5 (UPI). — Ayudantes del agua-cil del condado de Polk dijeron que tratarán nuevamente hoy de entregar un mandamiento judicial al fiscal general del estado de Iowa, Richard Turner, prohibiéndole que siga oponiéndose como funcionario a la firma del nuevo tratado sobre el Canal de Panamá.

El senador estatal James Redmond, que milita en el Partido Demócrata, logró la orden judicial el fin de semana. El documento sostiene que Turner debe de presentar la querrela como ciudadano privado, no como fiscal del estado, si desea detener la firma del tratado.

AMENAZAN CON HACER VOLAR EL CANAL, DISIDENTES PANAMEÑOS

NUEVA YORK, 5 (AP). — Un exiliado panameño que se quemó vivo la semana pasada para protestar el propuesto tratado del Canal de Panamá, dejó un mensaje grabado en cinta advirtiendo que se podría volar el Canal si el actual gobierno panameño suscribe el pacto.

"El pueblo panameño nunca aceptará como legal y comprometedor ningún tratado sobre el Canal que negocie el gobierno del general Omar Torrijos Herrera, "ni de régimen semejante que les niegue mediante el terror los derechos humanos y libertades democráticas más elementales", declaró Leopoldo Aragón en su mensaje.

Aragón, presunto periodista, se inmoló el viernes.

El doctor Winston Robles, ex profesor de derecho de la Universidad de Panamá y uno de los disidentes que Torrijos exiliara, dijo esta mañana que Aragón se quemó vivo "porque era el único modo de lograr que el pueblo norteamericano y el mundo escuchasen la opinión disidente panameña".

Robles, quien ahora vive en Coral Gables, Florida, dijo que él y Aragón pertenecían a un grupo que se autotitulaba "Comando Panameño de Liberación", sociedad dedicada al derrocamiento de Torrijos.

Robles dice haber recibido el mensaje grabado de Aragón en junio, pero que desconocía el significado del mismo hasta que su amigo se inmolara el viernes. Robles envió la grabación posteriormente al comentarista radial Barry Farber

en la ciudad de Nueva York. Los socios de Farber le facilitaron una transcripción del documento a The Associated Press hoy.

En su mensaje al pueblo norteamericano, Aragón dijo:

—Los panameños no tienen voz en Panamá, ni libertad política, ni derechos humanos de ninguna clase. Seguir con la charada de la negociación actual no es sino un ejercicio inútil de parte del gobierno de los Estados Unidos, pues ello lleva las peores consecuencias. Pero si Estados Unidos última dicho tratado con la dictadura de Torrijos o cualquiera de su calaña... hay bastantes panameños y demás latinoamericanos dispuestos a volar el Canal de Panamá como respuesta al escándalo.

BUSCA

"Esta zona es muy difícil, muy húmeda. Estamos recorriendo toda la ribera de Berisso donde la vegetación es frondosa. No digo que sea como buscar una aguja en un pajar, pero se parece bastante. Las bestias no pueden equivocarse de lugar ya que uno de ellos conoce bien la zona, pero lo enterraron de noche hace un año y seguramente presas del miedo, si es que esos chachales pueden sentir miedo".

El jefe del cuerpo de bomberos de Berisso no quiere seguir hablando. "Hubiese preferido meterme de cabeza en un edificio en llamas antes que participar en esta dolorosa tarea", dice.

Hoy se cumple el tercer día consecutivo de búsqueda en toda la ribera bonaerense de Berisso sin resultado. El cadáver del niño David Kraiselburd no aparece, pero se sabe que está allí en alguna fosa cubierta por la maleza donde hace un año lo depositaron impiadosamente sus asesinos.

Los hombres encargados de rastrear el cuerpo del pequeño David no quieren hablar, trabajan en silencio, como amargura. Pero los lugareños se animan a formular hipótesis, a barajar posibilidades.

Sosa, el matador del bebé, fue llevado hasta esa zona de la ribera por un hombre que conocía pormenorizadamente el lugar. El cómplice de Sosa se desempeñaba como recolector de residuos y solía frecuentar esa región para descargar el camión volador. ¿Cómo es posible entonces que la información suministrada por ellos a la policía no haya permitido hasta el presente ubicar el cadáver del bebé?

Los lugareños, que conocen el movimiento del río, el efecto de las lluvias y la acción depredadora de las jaurías de perros que deambulan por la ribera, sostienen que las aguas y la voracidad de los animales pudieron desenterrar a David. En ese caso, los restos del infortunado niño pudieron ser arrastrados al río, para desaparecer de la superficie.

♦ RABIA EN EL CORAZON

El conocimiento que se tuvo ayer de los pormenores del secuestro de David Kraiselburd y su posterior asesinato, ha conmovido profundamente a la opinión pública del país y del interior. La gente no oculta la repulsa que le ha causado la cruenta muerte de la inocente criatura.

"Sosa es un chacal sin corazón", dicen los vecinos de Berisso. "¿Cómo tuvo valor para apretar sus manos contra la carita del niño, hasta asfixiarlo? ¿Qué mal le podía causar el bebé que no hablaba y apenas comenzaba a dar sus primeros pasitos?"

En realidad todos los pormenores del episodio son alarmantes, sin sentido, increíbles.

La señora Amalia Sánchez Catena formula la siguiente reflexión: —Pienso que esta gente merece la pena de muerte. No sé si ello será una solución, pero dejará ser un precedente. Estos criminales no tenían ningún

TIENE EN VILLO

de Agosto que, ya se Anticipó, Será Superior

amos en la edición verper-
pasado, el hecho de que las
re, reconocido una mayor
a tanto para agosto como
meses, implica el doble
atarse a las críticas a la
misimo para frenar especia-
rias.

a la Junta Militar de Go-
José Alfredo Martínez de
de la tasa inflacionaria se
ble y relativamente eleva-
habrá de confirmarse que
será superior al calculado
onómico cuando elaboró el
vigencia a fines de 1976. Se

estima que en 1977 al tasa de inflación osci-
lará entre el 140 y 150 por ciento.

Pero las autoridades económicas ya están
trabajando para el presupuesto de 1978
como comentáramos días atrás. Ello supone
que los reajustes que irán aplicando
hasta fin de año, responderán a la necesi-
dad de lograr un presupuesto equilibrado
para el próximo ejercicio o, a lo sumo, con
un déficit que no supere el 1 por ciento
respecto del Producto Bruto Interno.

De ahí que la admisión ministerial de
cierta elevación inflacionaria en lo que
resta del año quizá logre su compensación
en 1978, con una inflación sensiblemente
menor a la presente.

Acercas de las tarifas de los servicios pú-
blicos, en su informe a la Junta Militar

el ministro admitió la posibilidad de
reajuste antes fin de año, de manera que
acercar lo más posible las tarifas a los va-
lores reales de explotación.

♦ POSIBILIDAD

Esa posibilidad probablemente se re-
flecte en octubre aunque los valores que se
aplicaran, serán menores a los anticipados.

No se aguarda, en cambio, actualiza-
ción salarial para los empleados de Adminis-
tración Pública.

En cuanto al sector privado, hasta ahora
en el Ministerio de Economía nada se ha
dicho ni tampoco se infiere, pero el secre-
tario de Hacienda, Juan Alemann, en los
días pasados que haya nuevos aumentos
de salarios en 1977.

PUDIERON DESALOJAR

la declaración por la cual lo

Planteados el caso en sede
civil, se planteó la posibili-
dad de que se tratara exclu-
sivamente el punto referido
al desalojo y no la sanción
determinante de privación de
libertad.

El juez especial en lo civil
comercial, doctor Miguel
Isabel Grispo, que debió en-
tender en la demanda, con-
sideró que la aplicación de

sanciones en este caso corres-
ponde a la justicia criminal
y no al fuero civil como po-
dría haber ocurrido si el
planteo se hubiera efectuado
exclusivamente con referen-
cia al desalojo. Al tocarse la
adulteración de datos en la
declaración jurada, delito
previsto por la ley 21.341, el
caso corresponde ser diligen-
ciado por la justicia penal.
En su análisis, el doctor Gris-
po se plantea la disyuntiva

de que haya dualidad de
competencia entre los jueces
de lo civil y de lo penal.
La ley 21.341, que es la
especial en lo civil, respon-
sabiliza, por el contrario, al
inquilino de fraguar los da-
tos, quien debe aplicar san-
ciones o abdicar?

En este aspecto, el juez
Grispo sostiene que, dentro
del sistema de penas hay dos
clases: las principales (en
este caso la prisión de seis
meses a cuatro años) y las
accesorias, en este caso el
desalojo, que solo puede apli-
carse si el acusado es encon-
trado culpable y condenado
a prisión. Es decir que si la
justicia penal no lo condena,
la justicia civil no puede
desalojarlo, porque es requisito
previo al desalojo por esa
causa que se lo encuentre
culpable de haber fraguado
la declaración jurada.

Por esta razón el juez en
lo civil no puede producir
sentencia, ya que la base de
la demanda es la adultera-
ción de la declaración jurada,
que es un delito que juzga
la justicia penal.

RECORRERA EL MINISTRO BARDI SALTA Y JUJUY

El ministro de Bienestar
Social de la Nación,
vicealmirante Julio Juan
Bardi iniciará hoy una
gira por el noroeste del
país, que abarca las pro-
vincias de Salta y Jujuy,
según se informó oficial-
mente. El ministro par-
tirá a las 17 del aeropar-
que metropolitano con
destino a la ciudad de
Salta, acompañado entre
otros funcionarios por los
secretarios de Estado de
Promoción y Asistencia
Social comodoro (R) Ram-
ón Gatius y de Depor-
tes y Turismo general de
brigada RE Arturo Bar-
bieri.

Se hizo saber que el
ministro tiene prevista la
concurancia a hospitales,
hogares, misiones indíge-
nas, institutos, barrios de
viviendas y una serie de
reuniones evaluativas que
mantendrá con distintos
sectores.

OJO: MULTARAN A LOS ROÑOSOS

Una inspección realizada por personal perteneciente
a la Intendencia Municipal, permitió determinar que en
numerosos locales donde se expendía comida, como por ejem-
plo restaurantes, bares y confiterías, las condiciones de
higiene de los mismos dejan mucho que desear.

Con tal motivo, se advierte a los responsables que se
hallan en plena vigencia las ordenanzas números 14.407 y
27.314 que establecen las características que deben reunir
los locales y la obligatoriedad de mantenerlos en buenas
condiciones higiénicas y en perfecto estado de aseos, a fin
de garantizar a los concurrentes amplias facilidades para
su alimentación, en lugares adecuados y limpios para reali-
zarlos.

La Municipalidad considera que la situación actual,
atenta contra los más elementales principios de higiene y
no es acorde con la jerarquía que ha alcanzado la Ciudad
de Buenos Aires. Para evitar que sigan sucediendo hechos
de esta naturaleza se ha dispuesto intensificar las inspec-
ciones y aplicar a los responsables las máximas sanciones.

Se recuerda, que conforme a lo estipulado en los ar-
tículos 24 y 30 de la citada norma legal, se impondrán
multas de hasta 100.000 pesos, arrestos de hasta 15 días
y clausura de los establecimientos hasta 45 días.

♦ CASAS SANCIONADAS

La firma "Torno SRL", con domicilio en avenida Santa
Fe 4635 de la Capital Federal fue sancionada por la
Justicia Municipal de Faltas con una multa de 111.000
pesos por falta de higiene, lavado de utensilios en con-
travención y permitir trabajar a los empleados sin libreta
sanitaria. Asimismo, se aplicó a "Oja Propaganda Mural"
con domicilio en Corrientes 4565, 7º piso, oficina 26, de
capital, una multa de 48.000 pesos por la colocación de
afiches en lugares prohibidos.

También fueron condenados José Castro y otros, pro-
pietarios del café casa de lunch y despacho de bebidas
sito en Salta 168, Capital por falta de higiene, permitir
trabajar sin libreta sanitaria, indebidamente lavado de uten-
silios y utilizar envases de segundo uso, con una multa de
60.000 pesos y clausura por el término de dos días.

Por último se impuso a Miguel Ángel Antonio Gial-
nelli, domiciliado en Castex 3330, piso 9º, "C" capital, por
estacionar en lugares prohibidos y violar luz roja una
multa de 167.000 pesos.

INICIA JUICIO POR UN CORCHAZO

STORM LAKE, (Joma), 5
(UPI). — Un hombre que
sostiene que fue alcanzado
en el ojo por el corcho des-
prendido violentamente de
una botella de vino espumante
reclamando 40.000 dólares.
Steve Culbertson, de 22
años, exige que la compañía
vinícola Paul Masson, de
California, le entregue la
cantidad en concepto de in-

demnización. El accidentado
sostiene que la excesiva
presión de la botella provo-
có la "explosión" del cor-
cho cuando estaba tratando
de abrirla.

Bill Hamilton, el abogado
que representa a Culbertson,
dijo que la justicia dictami-
nó que su cliente había per-
dido la visión del ojo afec-
tado en grado tal, que se lo
considera tuerto.

LOS RESTOS DE DAVID

Improba Labor. Pudieron Ser Llevados por el Río

motivo para ultimar al bebé. Parece que actuaron anima-
dos de un odio irracional, un odio racial, un profundo
resentimiento social. El niño era un angelito que no podía
delatarlos. Es monstruoso y estoy de acuerdo con CRO-
NICA cuando dice que a la justicia no le tiene que tem-
blar la mano... Espero que así ocurra.

Para Eva María Cuenca, pediatra, domiciliada en el
barrio de la Boca, madre de tres pequeños, también co-
rresponde "una pena ejemplar". "Es hora de que termine
esta violencia enloquecedora que cobra víctimas inocentes.
¿Qué puede esperar la sociedad de sujetos como Sosa o
Candelario Caballero, el instigador, el cerebro de esta mon-
struosidad que tenía el cinismo de consolar a la madre del
bebé y de prestar asistencia al padre? Cuando uno ve esas
cosas en las películas no las puede creer, pero existen,
desgraciadamente existen. Esa gente no tiene perdón de
Dios y no merece la consideración de las personas".

Raúl Rodríguez, obrero de la construcción, 32 años
padre de cinco hijos domiciliado en una de las villas de
emergencia del barrio Retiro, es terminante:

—Si yo tengo a mano a esos crápulas los mato sin
piedad. Se que no es bueno albergar odio en el corazón,
pero esos tipos no merecen vivir. Si existe una pena de
muerte ha llegado el momento de aplicarla sin vacilacio-
nes. Que no haya atenuantes para esos chacales. Que no
se tiemble la mano a la justicia —como dice CRONICA—
y que el castigo sirva de lección.

♦ HABIA UN ABOGADO

El doctor Imbert Rodríguez, consultado por CRONICA,
reconoció que la pena de muerte puede caberle a los mata-
dores de David Kraiselburd. "Los cinco asesinos son mer-
cedores de ese castigo", dice. "Ello —agrega— surge tanto
de las posibles condenas que prevé la legislación argentina
como de la repulsa pública manifestada al saberse el final
del niño".

El profesional tiene razón: muchas son las voces que se
alzaron sobre Osvaldo Sosa, autor material del crimen, Raúl
Candelario Caballero, Francisco Gómez, Vilma de Giamene
Raúl Giamene identificándose ayer como los autores de rap-
to y el desceso del pequeño David, de solo dos años de edad,
hecho producido el 31 de agosto de 1976.

El pequeño era hijo del actual propietario del diario
"El Día" de la ciudad de La Plata y llevaba el nombre de
su abuelo, también fallecido tras un rapto, perpetrado en
este caso por delincuentes subversivos.

De acuerdo con lo que determina la ley número 21.338
no aclara el doctor Imbert Rodríguez— que introdujo
la pena de muerte en el Código Penal, los despiadados su-

jetos que secuestraron y dieron muerte al pequeño David
estarán comprendidos en la pena capital.

"El artículo 142 del titulado quinto del Código, alu-
so a los delitos contra la libertad, dice textualmente que
ese impondrá pena de muerte o de reclusión perpetua al
que privare a otro de su libertad personal si con motivo
o ocasión del hecho se causare la muerte de la víctima".

"En consecuencia —dice el profesional— en este cri-
men de perfiles extrahumanos, en el que para consumar-
se accionaron mentes enfermas y dañinas, que descarga-
ron su miseria moral sobre tan pequeña víctima, lacerando
el alma y el corazón de sus padres, corresponderá a la jus-
ticia el dictaminar el alcance de la pena, que debe ser
ejemplar".

Se está, sin lugar a dudas, ante un hecho casi sin
precedentes en la historia del delito. CRONICA se dio a la ta-
rea de pulsar opiniones en los más distintos sectores, res-
pecto a la pena que correspondería a quienes haciendo un
escarnio de la persona humana, cometieron tamaño crimen.

En honor a la verdad, fueron condenatorias las res-
puestas recibidas, porque todos —hombres, mujeres jóvenes, an-
cianos— remarcaron la necesidad de que los autores del cri-
men del pequeño David Kraiselburd recibían el máximo
castigo.

Como es de público conocimiento, el sábado último se
conocieron los detalles de la triste realidad; fue un día
aciago para los argentinos, un verdadero sábado negro que
muchos querrán borrar de su memoria; ayer, en las calles
al igual que esta mañana, se escuchaba a la gente mani-
festar su estupefacción por lo ocurrido en los más diver-
sos tonos. El comentario generalizado se dirigía a buscar
una explicación a la actitud del cabecilla, Candelario Ca-
ballero, que planificó los hechos y ordenó el asesinato del
bebé a las pocas horas de haberse cometido el secuestro.

El otro ejemplar de esta galería de monstruos es Raúl
Sosa, el responsable material del infanticidio, el hombre
que envió en una frascada al bebé para sacarlo de la
casa de los Kraiselburd y luego lo mató apretando sus
manos sobre la manita que lo envolvía. Caballero era cho-
fer de Raúl Kraiselburd, padre del niño raptado y Sosa
era empleado de la empresa "El Día", en cuyo depósito
de calle 44 vivía.

Caballero demostró ser un sujeto cínicamente cruel des-
piadado capaz de fingir hasta el delirio. Una vez producido el
secuestro continuó prestando servicio a Raúl Kraiselburd,
alestando en la búsqueda de su hijo, simulando sufrir
al igual que la familia Kraiselburd las alternativas del
suceso.

Caballero entraba y salía de la finca de su patrón sin
ninguna limitación. Usaba su automóvil y gozaba de su plena
confianza. Esto le permitió facilitar la entrada de sus
cómplices a la casa, de donde fue raptado David.

Todo el mundo sabía que Caballero era un sujeto frío,
calculador, extremadamente decidido a enfrentar cualquier
situación riesgosa, como lo demostró al asesinar friamente
a Homero Rucci, individuo que en un principio había sido
comprometido por Caballero para participar del secuestro
y luego desechado "por razones de seguridad".

Como lo informáramos en notas anteriores, Rucci una
vez en conocimiento de que el rapto había sido consumado
empezó a chantajear a Caballero y éste no encontró otra
solución al problema que urdir la participación de su ex
cómplice en un intento de secuestro de Raúl Kraiselburd.
Citó a Rucci en las inmediaciones de donde debía encon-
trarse con su patrón y lo mató de varios balazos, argumen-
tando ante la policía que estaba convencido de la inten-
ción delictiva de Rucci.

Caballero fue provisoriamente sobrecido de ese delito,
pero la policía no quedó muy conforme con su explicación
y acentuó el control sobre su persona. Finalmente el cerco se
cerró y Caballero confesó su participación en el delito. De
ahí en más todo fue rápido, con el macabro desenlace de
la muerte del bebé.

♦ EL OTRO CHACAL

Respecto de Francisco Gómez, ex empleado del Minis-
terio de Educación, nombrado en junio de 1973, se sabe que
estuvo preso en Olmos durante varios años, por una extor-
sión, de manera que su experiencia, de alguna manera fue
utilizada por Caballero para redactar las cartas dirigidas
a Raúl Kraiselburd, en una máquina de escribir del minis-
terio. Según se supo, las cartas y la máquina fueron sometidas
a un exhaustivo peritaje por personal especializado de
la Policía Federal, material que constituye una de las prue-
bas fundamentales para el proceso judicial.

Todavía no se ha podido determinar a qué magistrado
corresponderá sustanciar el proceso, presumiéndose que se-
rá un juez en lo penal de primera instancia de los tri-
bunales platenses, de turno en el momento de la comisión
del crimen, hace un año.

Probablemente en el transcurso de esta semana será
posible conocer las alternativas del sumario todavía a cargo
de la policía boconense, a la cual la familia del pe-
queño David hizo llegar su agradecimiento "por el firme
empeño y la diligencia evidenciados con el esclarecimiento
del bárbaro hecho. Si bien la circunstancia de que el bebé
fuera muerto inmediatamente —se agrega— después de
consumado el secuestro, impidió que la pesquisa realizada
por efectivos policiales culminara felizmente, los asesinos
han sido detenidos, por lo que el crimen no quedo impune".

NOCHE VIOLENTA: TRES

ESCENAS DE PANICO AL INCENDIARSE 2 VAGONES

Dos vagones de un tren del Ferrocarril Roca se incendiaron a la altura de la estación Alejandro Korn, cuando el tren marchaba hacia Plaza Constitución cargado de pasajeros. Hubo temor y nerviosismo, pero la situación quedó superada sin que se produjeran víctimas. Hasta el momento no se ha podido establecer cuál fue la causa del siniestro.

El fuego fue detectado a las 7.30. El tren llevaba el número 3536. De inmediato el convoy fue detenido, cuando ya había llegado a la estación Banfield. Rápidamente concurrieron al lugar dos dotaciones de bomberos voluntarios del destacamento de esa localidad, al mando del sargento Juan Héctor Díaz. Utilizaron tres líneas de agua para atacar el fuego, que en ese momento ya había afectado dos vagones.

Hubo temor entre los pasajeros, que con rapidez abandonaron el tren. Poco después los bomberos lograron extinguir el fuego, sin que se hubiera producido ninguna víctima. Los dos vagones resultaron totalmente quemados. Hasta el momento no se conocen los orígenes del fuego ni la causa que lo provocó.

OPERARIOS

Ingreso inmediato. - Servicio militar-cumplido.

Edad hasta 40 años. - Horas extras.

Presentarse de lunes a viernes
de 8 a 17 hs en:

INTENDENTE NEYER 1331 - BECCAR

PADRE E HIJO CONTRA 2 HERMANOS: UN MUERTO

LA PLATA, 5 (De nuestro corresponsal). — Un hombre fue ultimado a balazos durante una descomunal pelea que, junto con su hijo, marluvo contra dos hermanos en un bar de la localidad de Lobería. La policía detuvo posteriormente al autor del homicidio y esclareció lo ocurrido.

El bar está situado en la esquina de las calles Mitre y Brandsen. La trifulca se inició por cuestiones del momento entre Néstor Enriquez, argentino, de 44 años, y Raúl Alberto Navarro, de 26, agricultor, domiciliado en las afueras del pueblo. En un principio se agredieron recíprocamente de palabra pero rápidamente se atacaron a golpes. Cayeron al suelo y se incorporaron dos veces, cumpliendo algunos muebles y provocando un gran alboroto entre los otros parroquianos del lugar.

Finalmente Enriquez se fue perfilando como el más fuerte y aguerrido, de forma que su rival fue perdiendo terreno y vigor al punto de sufrir una fea herida en un ojo. Esta circunstancia motivó la intervención del padre, Raúl Francisco Navarro, de 53 años, camionero, quien hasta ese momento se había mantenido expectante, pero al margen de la pelea. Súbitamente extrajo un revólver de entre sus ropas y efectuó tres disparos sobre Néstor Enriquez, lo cual causó corridas en el local y la desbandada de todos aquellos que hasta entonces habían

permanecido observando los hechos. Los proyectiles no dieron en el blanco, pero la agresión provocó a su vez la participación del hermano de Enriquez, Aníbal María, dueño del bar, quien con otro revólver descerrajó dos tiros contra el camionero, que se desplomó herido de muerte.

En ese mismo momento el accidente quedó terminado. Todos se aproximaron al caído y comprobaron que había dejado de existir casi en el acto.

Momentos más tarde intervino la policía del lugar, que procedió a detener a los hermanos Enriquez y a Raúl Alberto Navarro, secuestrando las dos armas que habían sido empleadas durante la sangrienta rifa.

Los tres detenidos fueron interrogados y sus declaraciones resultaron coincidentes, de modo que el episodio quedó rápidamente esclarecido. Para comprobar los hechos recabados a los partícipes, se indagó también a otras personas que habían sido testigos de lo ocurrido. Así fue como poco después Navarro y Néstor Enriquez quedaron en libertad. El homicida, Alberto María Enriquez, permanece alojado en la comisaría de Lobería, a disposición del juez en el Penal de instrucción de turno en la jurisdicción, a cuyo ámbito fueron remitidas las actuaciones sumariales labradas por la policía, junto con las armas secuestradas.

BEBITA Y UN PIPE VICTIMA DE LOS IRRESPONSABLES

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — Un niño de 9 años de edad falleció al ser atropellado por un automóvil en la localidad de Santa Rosa Temple, a 70 kilómetros de esta capital. La víctima fue identificada como Marcelo Fabián Capenolo, quien fue arrollado por el automóvil chapa patente X 349.890, conducido por Rómulo Francisco Catani, de 54 años.

◆ BEBITA

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — Una niña de apenas siete meses de vida falleció a consecuencia de un accidente automovilístico ocurrido en la localidad de Wenceslao Escalante, próxima a la ciudad de Bell Ville.

El hecho ocurrió el chacar frontalmente un rastreador sin chapa identificatoria que era conducido por Adán Felipe Smith, de 54 años, a quien acompañaban sus hijas Liliana Carmen, de 12; Ana María, de 11, y Stella Maris, de 10, con un automóvil chapa X 270.686, guiado por Rafael Jorge Chacón, de 29, quien viajaba con su esposa, Alicia del Carmen García, y sus hijos Guillermo, de 5; Fernando, de 3, y Natalia, de siete meses.

La pequeña Natalia dejó de existir en el acto.

CASAS QUINTAS DE TURNO

LA PLATA, 5 (De nuestro corresponsal). — La policía de San Nicolás capturó a tres delincuentes y persigue a un cuarto, prófugo, que formaban una banda especializada en saquear casas-quintas de la zona.

Los detenidos son Abelardo Centeno, de 48 años, boliviano; Román Hugo Fernán-

dez, argentino, de 23 años, y un menor de 14 años de edad. El prófugo ya fue individualizado y se estima que su captura se producirá a la brevedad.

Se estableció que estos bandidos, violentando puertas y ventanas, penetraban en viviendas particulares y casas-quintas de San Nicolás, lue-

go de comprobar que sus propietarios no se encontraban. Robaban dinero y objetos, tales como muebles, artefactos y otros efectos, por un valor total estimado en 250 millones de pesos moneda nacional. Los detenidos quedaron a disposición del juez penal doctor Horacio Aramburu.

CASO DROGAS: FARMACEUTICOS SALEN LIBRES

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — Por falta de mérito fueron dejadas a libertad las siete personas que habían sido detenidas por la policía en la ciudad de La Falda, por presunta venta irregular de psicofármacos. La medida fue dispuesta por el juez federal número 1 de esta ciudad, doctor Adolfo Zamboni Ledesma, y beneficia a los farmacéuticos Domingo Angel Margiotta, Juan Carlos Vilgocci, Elise Bachocci de Castelli y Leila Vico de Bonamico, y los idóneos Memarón Mauricio Lescano, Domingo Héctor López y José Decara.

La detención se produjo a raíz de la denuncia de un grupo de drogadictos quienes apresados e interrogados por la policía, suministraron los nombres de aquellos, afirmando que expedían psicofármacos sin exigir la correspondiente receta médica. Las diligencias practicadas a partir de la denuncia, no corroboraron la existencia del presunto delito.

PLACARDS

Otorta extraordinaria	
1,20 x 2,45 ..	\$ 32.800
1,40 x 2,45 ..	40.200
1,60 x 2,45 ..	45.800
1,80 x 2,45 ..	48.300
2,20 x 2,45 ..	58.700
2,50 x 2,45 ..	70.500

AMPLIO SURTIDO EN TODAS LAS MEDIDAS Y CALIDADES

BARTOLOME MITRE 2738
BOEDO 750

Viviendas Paraná

nace sabiendo
que nos necesita.
Aquí y ahora.

Y QUE SI UD. TODAVIA ALQUILA ES PORQUE
NUNCA PUDDO CONCRETAR SU SUEÑO!!!

POR ESO HAGASE DUERO DE LA
MEJOR VIVIENDA DE PLAZA CON
PLANES QUE NO SON NI POR
INAUGURACION, NI OFERTA,
NI LIMITADOS... LO QUE SUCEDE
ES QUE PARANA VENDE
TODOS SUS MODELOS
EN VENTAJOSAS CONDICIONES

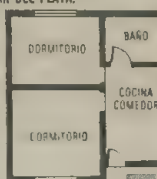


• BASE, DESAGÜE Y CONTRAPISOS. • INSTALACION
ELECTRICA COMPLETA. • AGUA FRIA, CALIENTE Y GAS.
FRENTE DE PIEDRA TIPO MAR DEL PLATA.

...Y CON \$
235.000
SE MUDE!!!
EL RESTO EN

54 CUOTAS
FIJAS E

INAMOVIBLES • CON ENTREGA INMEDIATA



Viviendas Paraná

"De entrada" les ganó a todas.
Casa Central: Av. Mitre 2798 - Avellaneda
La Plata: Diagonal 74 - N° 1388
Rosario: San Martín 1674

PRECIO CONTADO \$ 444.775

Abollinado y slack vaca forrada fondo simil goma negro, guinda y suela 38/44.

\$2999

TEXTIL VINILO INYECTADO

699 34/40

vaca lisa plantilla Pullman, varios colores

1999

VISITE LA EXPOSICION DE SUPER OFERTAS

1499

VENTAS POR MAYOR BELGRANO 3922

Mocasín LEGITIMO varios modelos y colores fondo suela vaca sport 38/44.

\$2999

INDUSTRIA ARGENTINA

López CALZADO LIQUIDA
FLORIDA 270 SUIPACHA 356

CRUELES ASESINATOS

REY DE LA BOITE BALEA A VENDEDOR DE TIENDA

La noche en costosos lugares de diversión en el barrio de San Telmo "perdió" a un delincuente, que era autor de un bárbaro asesinato. Sus costosas vestimentas, la asiduidad en concurrir a locales con tarifas elevadas hizo sospechar a la policía de la seccional 14ª que no se trataba de una persona de vida normal.

Detenido, resultó ser Nicasio Antonio Bueno, (a) "Pistolita", que no justificó domicilio ni ocupación conocida. Se supo así que "Pistolita", de 33 años de edad, y que no respondía en nada a su apellido (Bueno), integraba una banda de maleantes que había cometido numerosos atracos y uno muy importante perpetrado en mayo último, en la Sociedad de Crédito para Consumo Barrio Boedo, sita en Carlos Calvo 3583.

Pero a través de ese asalto y de otros, la gavilla cometió un homicidio, el que quedó

esclarecido ahora. La víctima fue el señor Héctor Anibal Tomás, de 25 años, gerente de la firma Michel Sport. Fue ultimado por el sujeto "Pistolita".

Estos, que han sido detenidos también por la comisión de la seccional 14ª que tuvo a su cargo la investigación, son Atilio De Gressi, (a) "Plequillo", de 42 años, jefe de la gavilla, con un frondoso prontuario policial. En efecto, este malhechor había salido de prisión el año pasado, luego de haber cumplido una condena de 12 años por haber cometido robos y homicidios. Finalmente, el tercer hampon, Julio Borbea, (a) "Pestana".

Además del asalto y asesinato cometido en Michel Sport de la calle Neuquén 1557, suceso efectuado en enero último, la banda cometió atracos a varias firmas, entre ellas Benvenuto S. A. C. I. de Hipólito Yrigoyen 3573, y Maldonado Automotores

EN FRIO PLAN "EJECUTA" A JOVEN COMPATRIOTA

BAHIA BLANCA, 5. — De nuestro corresponsal. — La policía de esta ciudad usó, intensamente a un joven chueno que dio muerte a balazos a un compatriota, y luego escapó. Una mujer de relativo atractivo, 35 años, también trasandina, habría sido la causante del crimen pasional, de acuerdo con lo declarado por allegados al hombre asesinado. Aunque el hermetismo policial es absoluto, se supo que en las primeras horas del sábado fue muerto a balazos Víctor Gutiérrez Medina, chueno, 19 años, domiciliado en la calle Granada al 1600 en esta ciudad.

La primera de ellas se refiere a un obvio triángulo pasional, el asesino habría descubierto que su esposa y el joven ultimado mantenían relaciones íntimas desde hacía tiempo. Las citas se realizaban en un hotel ubicado en el conurbano de esta ciudad en

horas de la noche, ya que el asesino trabajaba con horario nocturno cumpliendo funciones de vigilante en una imprenta metropolitana. Varias noches antes del crimen —se comentó— el hombre engañado dejó su trabajo ya que le habían informado confidencialmente que su esposa había entrado a un hotel alojamiento junto a Víctor Gutiérrez Medina. El marido engañado compró entonces el adulterio.

Después, esto es el sábado pasado, franco de servicio, fue a buscar a su compatriota, Víctor Gutiérrez Medina, y lo invitó a conciliarse. Para ello le sugirió "beber de copas" para "olvidar". Al parecer, agregó la información, la intención del asesino era embriagar a su víctima para ultimarla friamente. Le disparó a quemarropa un balazo entre ceja y ceja.

CAEN 4 EXPERTOS EN "RANAS"

LA PLATA, 5. — De nuestro corresponsal. — La policía de Ituzaingó detuvo a cuatro jóvenes delincuentes que se habían unido en banda, especializándose en la sustracción de automóviles marca Citroen. Las investigaciones fueron llevadas a cabo por efectivos de la seccional quinta de Morón. Los detenidos fueron identificados como Alfredo Anibal Acosta, argentino, de 22 años, domiciliado en Medina 293 de Ituzaingó; Juan Eduardo Alejandro R.vero, argentino, de 20 años, con

domicilio en Domínguez 3481, de Castelar; Enrique Víctor Argüello, argentino de 22 años, domiciliado en Capdevilla 1622, de Castelar también; y Roberto Hugo Flores, argentino de 18 años, afincado en De la Cruz 1265, de Ituzaingó.

Se les sequestró un automóvil Chevy, que habían robado pocos días antes para "divertirnos un rato y usarlo durante unos días", según confesaron. Aclararon también que a excepción de ese vehículo, todos los que habían robado eran de la mar-

ca Citroen. Puntualizaron que el 26 de julio habían "levantado" uno que se encontraba estacionado en Torres 623, el 22 de agosto repitieron la maniobra con otro estacionado en Laguna 853 y que algunos días después robaron otro Citroen en 24 de Octubre y Mariano Acosta, siempre en las localidades de Ituzaingó y San Antonio de Padua, donde sustrajeron otros cinco autos de la misma marca. El Chevy, dijeron, lo habían levantado en Píran, entre Lavalle y Alvear, de Ituzaingó. Las investigaciones continúan.

CREDITO A SOLA FIRMA SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTES TIENDA VENUS

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

AVENIDA SAENZ 1060 - POMPEYA

Nuevo horario horario: 10 a 19 hs. Sábados: 9:30 a 12 hs.

YUYO BRUJO A 300 LUCAS POR CABEZA

Policías de Lanús pusieron entre rejas al "Hermano Martín", un brujo que cobraba nada menos que 300 lucas viejas la visita. Se trata de Martín Anibal Benítez, argentino, 38 años, domiciliado en Don Orione 2780, Remedios de Escalada.

Secuestraron en el consultorio —ubicado en la casa mencionada— 15 paquetes conteniendo cola de caballo, yerba carnífera, yerba pala piche, yerba carobán, yerba origa y otros yuyos por el estilo; además de 2.630.000 nacionales, producto de lo recaudado hasta el momento de realizarse el procedimiento.

También se llevaron a tres jovencitas que sufrían el mal de amor, dos matronas con problemas intestinales, un ceto-genaro que reclamaba juveniles remotas y otros clientes esperanzados.

El "Hermano Martín" había difundido entre sus clientes que contaba con poderes sobrenaturales para curar males de orden físico y psicológico. Además, se había perfeccionado en esas prácticas en Brasil, decía, donde un famoso "pale do santos" le había enseñado la mejor manera de convocar a los espíritus.

AZUCAR

PRIMERA MARCA
Y CALIDAD
PRECIOS
ESPECIALES
A MAYORISTAS
Y REVENDEDORES

NUÑEZ 3866
esquina AV. DEL TEJAR
CAPITAL

Lunes a viernes
de 8:30 a 16 hs.

Cuál es el único whisky entre estos productos?



(La solución en la página 15)

"SE APAGO EN EL DERECHO"

Sanguinetti fue terminante en sus declaraciones: "Corrió a lo guapo y ganó como tal". En cambio Marina Lezcano, algo entristecida, terminó por reconocer que "el enemigo estaba adelante" y que su pilotaje se "apagó al entrar en la recta". Esto expresaron luego de la carrera:

VILMAR SANGUINETTI: Farnesio es un extraordinario potrillo, y si necesitaba algo para consagrarse, esta carrera fue su mejor muestra. Corrió

a lo guapo y ganó como tal. **MARINA LEZCANO:** Sabía que el enemigo era el de adelante y por eso fui en su busca. Al pisar la recta creí que ganaba, pero Cipayo se apagó. De cualquier forma espero confiada la revancha.

O. S. T. E. COSENZA: Unos metros más y Alatón entraba segundo. ¡Vaya si estoy conforme! porque los que me superaron son dos potrillazos.

ANILAL ETCART: Carib hizo gran carrera. Tal vez la mejor de todas.

Se trata de un potrillo que indudablemente no ha dicho su última palabra.

CARLOS PEZO: Lo traje lo más cerca posible de la línea de fuego, pero cuando lo llamé a correr se apagó de golpe.

EDUARDO JARA: Por los 1.800 se reció y perdió toda chance. Hasta esa altura venía respondiendo muy bien.

JUSTO TORRES: El potrillo Brown Eyes no fue ni la sombra del de la Polla. Considero que su performance es falsa

NEGRO Y BRUJO TUVO

Segur: Valía poco el encuentro inicial y con las deserciones de Maniática y Yelnya quedó reducido a una mínima expresión y más fácil para nuestra favorita Segur, que en cómodo galope salvó a la mayoría. Dejó que Irma hiciera el gasto. Y cuando Jorge Valdivieso lo creyó oportuno se echó sobre su cruz y en dos saltos pasó a mejor y ida a la de Sanguinetti, que a pesar de todo tuvo suficientes energías para mantener la segunda colocación. Un rato después arribó Juliette

Bold Echo: También Bold Echo, con el voto de la mayoría, se agrandó en el segundo lance. Y fácilmente se desprendió de Pam Far que le hizo algo de fuerza en la primera parte. Ya por los 300 estaba definida la lucha. El de Hugo Costantino se alejó con facilidad, mientras

Pam Far tuvo que echar el resto para salvar el placé, ante el avance de Heliodoro que le cortó la luz en el disco. Y la doble, que señalamos como fija, trajo enanado un dividendo de \$ 4.064, para alentar a los que confiaron en ambos ganadores.

Clearing: Poco le duró a la mayoría, la alegría del acierto. En el comienzo de la doble extra, los favoritos brillaron por su ausencia. Y a río revuelto, ganancia de Clearing. El Padrino salió de las gateras como para venir de un viaje. Llegó a tomar 3 cuerpos en los 1400. Y mantenía más de 2 en los 1000. Ya en la recta, comenzó a desinfiarse. Apuró Alto Ced'o para adueñarse de la vanguardia. Pero la duró poco la risa. Lo aplastó en seguida Get Timbal y cuando los de éste bajaban a cobrar apareció como un balazo Clearing

FARNESIO TODO

- Amplia Superioridad Expuso en la Recta
- Luchó Para Ganar Como un Gran Campeón

Dos guapos de esos cuyas mentas no tienen transparencias, se citaron ayer ante los numerosos aficionados que asistieron a la reunión del Argentino para dilucidar un pleito naciente, tal vez prematuro. Pero que se estaba imponiendo desde el mismo día en que Farnesio debutó, cuando ya sus coetáneos se habían refregado en muchas Para la gran mayoría, que no por serlo, se deja de equivocar, Cipayo tenía ribetes de invencible y a pesar de que la topada sería, como lo fue, para alquilar balcones, contaba con todos los atributos para salir airoso aunque con el poncho deshilachado por las puñaladas. Su fogueo, su campaña sin mácula donde su invitó tenía visos de eternidad, su extraordinaria corrieda y el asombroso estado con que "El Mago" de Capitán Sarmiento lo lanzaría al ruedo parecía suficiente. Por otra parte el rival era solo una esperanza. Grande en proporción pero esperanza al fin. El día en que lo vimos ganar el Coronel Miguel Martínez, los "cipayistas" nos pusimos las barbas en remojo y empezamos a dudar de muchos juicios emitidos. Además, queríamos un crack absoluto como lo quiere todo burrero de ley y por otra parte nos gustaba —sin menoscabar por eso a ese notable maestro que se llama Vilmar Sanguinetti— esa piba pueblera que llevaba arriba y que contaba mucho más que nosotros en el

Pero volviéndose a encarrilar en el análisis del comentario, comencemos a terminar con claridad y sin pasionismo que ayer vimos un match, como

todos lo prevían, entre dos extraordinarios potrillos a los que le sirvieron de marco otros, que por supuesto están muy por debajo de sus niveles. Por esa causa el planteo de carrera, no llamó la atención a ningún entendido. ¿Qué Farnesio tomaría la punta? Eso más que pregunta significaba una respuesta concreta. ¿Qué la chica Lezcano llevara instrucciones, precisas de no dejarlo ir? Era un axioma.

Por ello, cuando el "toto" Sanguinetti, salió a cortar el viento dispuesto hacerse su propio juego, ella fue confiada a jugarse el todo por el todo, porque potrillo para hacerlo le estaba sobrando. Y al promediar el palo de la milla desbordó a su rival, creyendo como muchos que lo pasaba a mejor vida. Pero la cosa no fue así, adentro del magnífico zaino de Juan A. Maldotti, había mucna pirotecnica, mucho rollo, mucha fuerza y su piloto genialmente la salió a jugar entrecodos, donde por lo general todos se acogen al resuello, y comenzó poco a poco a acosar al puntero sin preocuparle quienes venían atrás.

Así llegaron al derecho, donde Cipayo brilló fugazmente y tras un relampago de gloria se fue a baraja. A esa altura el del Don Yeye había dado su retaceo todo lo que tenía. De los quinientos en adelante la carrera nos mostraba una irrefutable realidad. Rumbo al disco se alejaba paulatinamente el mejor, el más capaz y en definitiva el más guapo de los dos. Lo hacía indudablemente sintiendo los síntomas de una lucha en un final para cámara

lenta, 13'2/5 de remate, porque las aguias habían caminado para la locura en un comienzo: 12' para el pique, 48' para los 800 y 59'4/5 para el kilómetro. Marcos capaces de acalambra al más mentado.

Y ante el avance del nuevo Rey y la abdicación total del otro la distancia llegó a cinco y medio cuerpos al cruzar la línea de sentencia. Una sentencia que en otro aspecto del vocablo fue contundentemente justa, aunque no nos atrevemos a decir inapelable.

En definitiva ayer ganó un gran campeón que aspira a conservar su título de invitado por mucho tiempo y que se destiñó la imagen de otro gran potrillo, mientras se frustraba una cuádruple corona que nadie se ceñirá este año.

♦ EL RESTO

Pero la experiencia en materia de carreras nos tiene acostumbrado a esto y a mucho más y pensamos, creyendo no estar equivocados, que tanto el vencedor como el vencido de ayer serán las grandes e incuestionables figuras de un Nacional en que estaremos firmes a la vera de la arena.

De los nueve generacionales que llegaron detrás de los nombrados, merece citarse Alatón, que aprovechando la partida pudo estar, según Oreste Cosenza, más cerca. El Great Host de Carlos Mucklow, está llamado a animar muchas carreras en el calendario clásico.

Los demás corrieron otra carrera, ya que a pesar de ir "a río revuelto" no lograron ni sacar una migaja del tren suicida de los de adelante.



PARA EL CRACK, TODO. Descanso y ración especial. Maldotti y Vilmar Sanguinetti junto al nuevo campeón.



EL NUEVO IDOLO. Farnesio es el "niño" mimado en el stud de Maldotti. Aquí admirado por el personal.

EL GLOBO DE LA SUERTE

POR NUMERAK

HOY: SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS, A LAS 21.30

HOY Y MAÑANA: QUIN. NAC. - 20 PR., A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	06	63	94
7	0	7			
22s.	40s.	15s.	36s.	23s.	21s.
FAVORITOS: A la grande, 07 - 19. A los premios, 73 - 06					
A los demorados a la grande			El dato de CRONICA		
19	17	40	43	79	

TOMBOLA

1°		11°
2°		12°
3°		13°
4°		14°
5°		15°
6°		16°
7°		17°
8°		18°
9°		19°
10°		20°

HARAS DON YEYE

2º en la Estadística Nacional de Haras del año 1976

Venderá Mañana
HIJOS DE

LACYDON y SHEET ANCHOR

TATTERSALL

17 HORAS

Haras LA QUEBRADA

1º EN LA ESTADISTICA DE HARAS DEL AÑO 1976
VENDERAN MAÑANA HIJOS DE

SOLAZO

1º EN LA ESTADISTICA DE PADRILLOS AL 31-7-77

MOUNT ATHOS

4º EN LA ESTADISTICA DE PADRILLOS DEL AÑO 1976

MASTER BOLD

por Bold Ruler y Nimsy Baba, por My Babu

TROPICAL SUN

Campeón 2 años de su generación

QUE SER PARA DARNOS EL SEPTIMO ACIERTO

y lo dejó fuera de combate, por 2 cuerpos **Drowsy:** Parecía una clavada Jeantet, en el final de la doble extra. Era tan buena la performance de su debut, que costaba creer en su derrota. Pero le salió una Drowsy que hizo honor a su linaje y en gran demostración se alzó con el triunfo. Por medio cuerpo se impuso la del Ojo de Agua y su afortunado propietario, muy felicitado. Le duró la alegría hasta el clasicismo de la corona de crack. Drowsy mostró en su primer intento que será frecuente ganadora.

Astec: Más suerte que su compañera de techo Jeantet tuvo Astec en la recta. Se impuso por un campo, en terminante demostración de superioridad. Tras destacarse en la suelta Centaura, en los

500 pasó Proclamación muy comprometida por Bonachona, mientras por afuera las iba cobrando la de Juan Alvis. Y en los 400 ya estaba casi definida la lucha. La favorita se cortó al frente y sin necesidad de extremar el ritmo de sus ágiles y rendidoras brazadas comenzó a sumar cuerpos que en definitiva fueron cinco.

Chamberlain: Buenas figuras se dieron cita en el handicap de la milla. Y tal como lo previamos, Chamberlain hizo valer su favorable colocación en la escala de pesos y se alzó con los pocos "honores" que quedaron luego de los elojiosos comentarios del nuevo campeón. El Exodo le discutió la punta a Chamberlain en los primeros metros, pero en seguida el de Ferreras apuró y se alejó más de tres cuerpos. Pero en los tramos

los avanzó con muchos bríos Jefe Indio cobrando a pegar a Alejandro Ferreras para mantener un cuerpo al trasponer la meta.

Cacique Alberto: Desde el pique se perdió hasta Cacique Alberto en la recta del premio Ford. Y el hijo de Rigolo nos dio el quinto cuerpo con \$ 400 de recompensa. Si no de los partidarios bien pisado. Y le otorgó el primer cuerpo a Ocelote, que le hizo mucha fuerza. Pero sus medios más veloces le permitieron salir en los tramos finales para ponerse a cubierto de la reacción de Ocelote cuando se alzó a tres cuerpos.

On The Rocks: Y en final de bandera verde nuestro favorito On The Rocks logró superar por una cabeza a Ruchero, que le hizo

mucho fuerza. Y los que confiaron en nuestro voto, en el sexto de la jornada, se alzó con el sabroso sport de \$ 700 que repartió el pilotado por el joven Marcial A. Salces, que estuvo muy hábil y enérgico frente a la "coqueta" Mania Lezano. Sorporco volvió a quedar tercero.

Brujo Negro: Otro impacto de CRONICA en la última. Y las cuatro al hilo. Brujo Negro nos dio el séptimo impacto, para alegría de los que nos siguen, porque saben que somos los que más acertamos. El hijo de Mr. Brookwood se adelantó por cuatro cuerpos a El Cruzado, que quedó en puerta para dar desquite en la próxima. Y Apólogo volvió a correr muy bien. Volviendo a nuestros aciertos de ayer, diremos que además de los siete ganadores, dimos dos segundos

POR UN CIPAYO

MALDOTTI: EL ESFUERZO FUE GRANDE

Testa limpia. Impecable, líneas armoniosas: «Todo un cuadro para exposición», como decíamos ayer luego de verlo galopar en el paseo preliminar, el linajado héroe del Jockey Club se asoma en el box. Su mirada mansa no peca de orgullo ni vanidad a pesar de que no hace todavía 24 horas que le cortó el ascenso a un potrillo superdotado que parecía avanzar inexorablemente a cuádruple coronarse. Y no lo hizo como un advenedizo, como cuando Grey Fox y Branding cumplieron la odiosa hazaña de derrotar a campeones de la talla de Botafogo y Yatasto, respectivamente.

Lo suyo fue legítimo, por la sencilla razón de que antes de la carrera exhibía sus pergaminos sin mácula y con todo derecho lo pedía todo y lo hubo de lograr luego de agarrarse a los "copapes" con el empuinado Cipayo, para dejarlo en definitiva impotente tras sus ancas, arañando la arena como para que no tuviera ganas de apelar en otra.

El campeón parece aburrirse de tantos agasajos y don

Juan ordena a su peón que lo pasee por el amplio patio.

♦ LOS ARTIFICES DE LA VICTORIA

Don Juan A. Maldotti, su veterano cuidador lo mira embelesado:

—Es un potrillo extraordinario —nos dice—. Ustedes lo ven se encuentra como si no hubiera corrido y el esfuerzo todos sabemos que fue grande; posee una mansedumbre, sobre todo en carrera que le permite actuar en cualquier lugar; cuando Cipayo lo pasó en el opuesto obedeció dócilmente a las riendas cuando su jinete lo recogió. La premisa, si bien era dejarlo pasar, no significaba ir. Y entre todos lo fue a buscar para que en la recta ocurriera lo que estaba en nuestros libros.

—¿Qué opina de Cipayo don Juan?

Juan Maldotti es un hombre reposado, estudioso de su profesión y franco en la expresión; sabe ubicarse

—Es un gran potrillo y hasta ayer el mejor; eso acre-

cienta la opinión también que el mío puede merecerme; porque la hazaña de Farnesio tuvo visos de heroísmo; para su gente es una lástima que a esta altura de la temporada le haya salido al paso un valor como es el mío.

—¿Lo veremos en el Nacional?

—Por supuesto esa es una cita obligada para quien aspira a crack

♦ SANGUINETTI: PLENA CONFIANZA

Nos volvemos al "Topo" Sanguinetti quien con el rostro iluminado por una amplia sonrisa escucha nuestra pregunta:

—¿Cuándo visitó el triunfo Vilmar?

En un principio su respuesta nos pareció insólita, hacía años que no oíamos una igual, pero en el fondo era real. —En la largada. Le tenía una fe ciega porque sabía de antemano que estaba sobre un potrillo singular. Uno de los mejores que he corrido en mi vida.

BIANCHI: QUEDO EN BUEN ESTADO

Encontramos a Juan Bianchi esta mañana en los campos de San Isidro, cumpliendo su labor como si nada hubiera ocurrido. Y como lo hicimos en otras oportunidades, nos dirigimos a su encuentro para saludarlo. El "mago" de Capitán Sarmiento reconoce con hidalguía la derrota y nos agradece la atención, expresándonos entre otras cosas que le ganó un caballo muy bueno.

—¿Como está Cipayo?

—En perfectas condiciones. El veterinario lo revisó esta mañana y no le halló nada anormal.

—¿Habrá revancha en el Nacional?

—No les puedo en estos momentos adelantar nada al respecto, ya que el hijo de Lacydon está en tratos de venta para los Estados Unidos. De no formalizarse la operación, seguramente correrá el Nacional, que es su paso obligado.

♦ ENSAYOS DE SAN ISIDRO

(Pista de arena normal)

CAVALIERA, J. Palacios 1100 en 1'6"2/5, rematando en 12". (Muy buena corrida para el premio Los Santos, del sábado próximo en el Argentino); CITY GOLD, E. Olguín 1300 en 1'13". Los últimos 1000 a la par de Super Vit, J. Romero en 1'2" 3/5. Fácil el segundo: MONT SECRET, M. Sarati 800 en 50", de los 1800 a los 1000; PREMIER, M. González 600, en 57"2/5; ARREYUA, J. Mantilla 1200, en 1'17".

TIEMPO

MINIMA, a la 1.15 hora:

11°6

MAXIMA: 15° a las 12 hs. Humedad: 78 %. Pronóstico: Parcialmente cubierto, aclarando al final de la tarde, por cambio de la temperatura, vientos leves.

Acertó:



ROY MARTIN Whisky Añejo.

Al mismo precio, elija 100x100 whisky:

Whisky ROY MARTIN: \$ 784.-

Elliot: \$ 734.- Doble V: \$ 744.- Don Ganger: \$ 673.- Pioneer: \$ 880.-

Precios promedio, certificados por Escribano Público el 31/8/77 en bocas de venta de Capital Federal.

TRAGEDIAS EN EL AIRE

JUEZ BENEVOLO CON VIOLADORES

MADISON, Wisconsin, 5 (UPI). — El combatido juez Archie Simonson dice que las mujeres debían darse cuenta de que todo hombre con instintos normales, incluyendo el presidente Carter, se excita si las ve vestidas tentadoramente y que algunos no se pueden contener. El juez declaró en una entrevista que en ciertas circunstancias es la mujer la que provoca que la violen. Simonson confronta el miércoles una elección para sustituirlo por los discutidos comentarios que hizo en un caso de asalto sexual cometido por un menor de edad.

"Todos nos excitamos. Todos, como el mismo presidente Carter ha confesado, llevamos la lujuria en el corazón, es que así se expresó, cierto, pero casi todos podemos reprimirlo. En cambio el violador potencial no puede contenerse, y ahí está el peligro", destacó. Las observaciones del magistrado sobre el vestir de la mujer moderna y la tolerancia sexual tuvieron lugar antes de sentenciar al menor de 15 años a libertad vigilada.

La Caída de Dos Aviones Provoca 39 Muertos

QUAYQUIL, 5 (AP). — Las 33 personas que viajaban en un avión de la aerolínea "SAN" perecieron cuando el aparato se estrelló ayer a cuatro minutos de vuelo de la ciudad de Cuenca, al este de Guayaquil, anunció la aerolínea.

Un vocero de la línea aérea dijo que el avión se estrelló contra una montaña y que estalló e incendió, cuando ya solicitaba pista en el aeródromo cuencano.

Entre los muertos estaban tres árbitros de fútbol que iban a actuar en Cuenca. Fueron identificados como Hugo Arrieta, Rosalín Alava y Eduardo Mimbríotis. En todos los estadios del país se rindió homenaje a la memoria de los fallecidos.

El aparato era pilotado por el capitán Iván López. Un accidente similar ocurrió el 15 de agosto de 1976 cuando un avión "Saeta" que iba a Cuenca cayó y hasta el presente no se han hallado los restos de las 55 personas que viajaban en él.

Las autoridades de aviación dijeron que debido al incendio se hacía difícil la labor de identificar las víctimas.

El avión, un Viscount, había pedido permiso de aterrizaje, dijo un vocero de la agencia de aviación gubernamental, pero entonces no se volvió a oír nada más del piloto.

Otro avión de la SAN salió de Cuenca para una búsqueda de la nave desaparecida y la avistó en el fondo de un alto pico en las montañas Cajas.

Helicópteros del ejército se trasladaron al lugar e informaron que no hubo sobrevivientes.

Los cuerpos fueron traídos en helicóptero hasta Cuenca, donde esperaba una multitud de parientes.

MAQUINA CHILENA

SANTIAGO, Chile, 5 (ANSA). — Tres oficiales y tres suboficiales de la Fuerza Aérea de Chile perdieron hoy la vida al precipitarse a tierra el avión anfibio "Giumann" que los conducía a la zona norte del país.

La información lo confirmó esta tarde la oficina de relaciones públicas de la Fuerza Aérea, que no señaló las causas de este accidente aéreo que enluta una vez más a esa rama de las fuerzas armadas de este país. Hace poco más de un mes un avión transporte de la Fuerza Aérea se precipitó a tierra en la zona sur con un saldo trágico de treinta y nueve muertos.

El avión que hoy sufrió el accidente se dirigía a la zona norte para tomar parte en la "Operación Unidos", que comienza el próximo viernes, siendo maniobras conjuntas de naves de guerra y aviones de Estados Unidos, Perú y Chile. El accidente ocurrió en las inmediaciones de la base Cerro Moreno en Antofagasta, a 1200 kilómetros al norte de Santiago de Chile, donde el avión se preparaba a aterrizar luego de haber despegado de su base en Quintero en la costa central.

¿FUNCIONARIO DE CARTER, LADRON?

ATLANTA, 5 (UPI). — Un ex empleado del departamento de préstamos del banco Calhoun First National, encarcelado por malversación de fondos de la institución, implicó en el plan de la operación delictiva a su ex jefe, el actual director nacional de presupuesto Bert Lance, según dice en su edición el diario "Atlanta Constitution".

El diario dice que Billy Lee Campbell, quien se había cumpliendo una condena de ocho años de cárcel en la penitenciaría federal de Atlanta por tal delito, dice, en un documento autenticado enviado por él a los investigadores de la comisión del Senado para asuntos de gobierno, que Lance participó en la operación.

De acuerdo con una versión del mismo diario, Lance, uno de los funcionarios más discutidos de la administración de Carter, dijo que no tenía conocimiento de tal documento autenticado pero que la denuncia que se hacía contra el carcelado de fundamente.

"Espero que la comisión del Senado celebre una audiencia y me dé oportunidad de hablar".

EJECUTAN A UN COCODRILO ASESINO

MIAMI, 5 (UPI). — El dueño del serpentario de Miami mató a tiros al cocodrilo africano de 4 metros de largo, que dio muerte a un niño de 6 años de edad. El propietario, Bill Haast, visiblemente conmovido por la muerte del niño anunció que el serpentario cerrará por tiempo indefinido y probablemente, será puesto en venta.

El cocodrilo, llamado Cookie, de más de 800 kilogramos de peso, demoró una hora en morir, tras recibir 9 balazos de una pistola "Lugger" y será enterrado en el

mismo lugar donde dio muerte al niño David Mark Wason. El pequeño y su padre, David Wason, de 42 años de edad, estaban arrojando uvas silvestres al cocodrilo, tratando de que se moviera, cuando el chico resbaló de la pared en la que estaba sentado, cayendo en el foso. Un segundo antes, su padre había ido a buscar más uvas.

El cocodrilo se abalanzó desde 3 metros de distancia arrojando al pequeño por el torso, con sus mandíbulas. Un espectador saltó de inmediato, seguido por

el padre del muchachito, saltando ambos sobre el dorso del reptil mientras pedían auxilio a gritos.

Entonces, el cocodrilo se sacudió violentamente, estrellando la cabeza de su pequeña víctima contra la pared del foso. Después viró y se abrió paso hacia su charca. El animal se sumergió en el fondo de la charca, de más de un metro de profundidad permaneciendo durante 5 ó 6 minutos y finalmente, saltó al niño cuando fue pinchado en los ojos con una lanza.

PRETENDEN TAPAR CON DROGA A TODA EUROPA

LONDRES, 5 (Associated Press). — Los contrabandistas libaneses de narcóticos planean inundar a Europa y Noráfrica este mes con unas 100.000 toneladas de hashish, informó hoy el "Times" de Londres.

Robert Fisk, corresponsal del diario en el Medio Oriente, informó que se habían ultimado ya los arreglos para enviar centenares de toneladas por mar desde Trípoli, Líbano, a Rotterdam que es uno de los numerosos puertos de ingreso de los estupefacientes a Europa. También se enviarían embarques a los puertos italianos, a Chipre, y Aleandría, Egipto. Fisk dijo que se trata de la mayor cosecha de hashish que haya tenido el Líbano y que se la venderá a 1.750 dólares por kilo en Europa.

En un despacho precedente de Baalbek, la cual ha sido durante mucho tiempo un centro de contrabando de hashish en el Medio Oriente, Fisk dijo que los mercaderes y contrabandistas británicos, italianos y holandeses habían ultimado acuerdos con los agricultores durante los últimos cuatro meses a fin de montar el operativo de magnitud sin precedente.

"Aunque la Interpol y las fuerzas policíacas europeas saben hace mucho tiempo que el Líbano es una gran fuente de hashish, no hay indicio de que tengan idea alguna de la enorme cantidad de hashish que está próxima a llegar a sus países", dijo Fisk en un artículo de primera plana.

GUERRA TOTAL A LA PORNOGRAFIA

LONDRES, 5 (AP). — La policía confiscó, en Londres y otras ciudades británicas, millares de libros y películas pornográficas sobre niños durante una serie de redadas el fin de semana pasado, informó hoy Scotland Yard.

Las incursiones policíacas tuvieron lugar en medio de una controversia nacional sobre el sexo sexual por los niños. La controversia tiene por origen la campaña enmienda a legalizar las relaciones sexuales de los adultos con los niños y el juicio de una maestra de 26 años a quien se acusó de seducir a un escolar de 11 años.

Como resultado de esto, la Secretaría del Interior designó una comisión de 13 miembros para revisar las leyes británicas sobre pornografía y definir las con mayor precisión.

De otra parte, el rotativo conservador "Daily Telegraph" ha desatado una campaña contra la pornografía en el país por entender que Gran Bretaña, así como Estados Unidos y otros países, son víctimas de una invasión de material pornográfico procedente de Europa.

La policía no ha informado cuántas películas y libros de pornografía han sido confiscados. El "Daily Telegraph" dijo que los materiales confiscados tienen un valor de 200.000 libras, o 350.000 dólares.

MASACRE EN EL BARRIO CHINO: SOLO SILENCIO

SAN FRANCISCO, 5 (UPI). — El tradicional "código del silencio" del barrio chino está dificultando las pesquisas que realiza la policía para detener a tres asiáticos enmascarados que penetraron en el restaurante Dragón Dorado y mataron a tiros a cinco personas e hirieron a diez.

El comisario jefe Charles Gain dijo que sus agentes no están progresando en la investigación porque el barrio chino es "una subcultura del miedo" donde bandas de jóvenes han mantenido luchas a muerte por poder y prestigio desde 1970. La única pista que obra hasta ahora en poder de la policía es el informe de un testigo presencial, quien alegó que los atacantes enmascarados huyeron en un automóvil de color oscuro después de asaltar el restaurante, situado en la popular calle de este pintoresco barrio de San Francisco. El Dragón Dorado quedó sumido en confusión cuando los tres individuos, todos ellos descritos como jóvenes asiáticos, penetraron a la fuerza por la puerta principal y comenzaron a disparar. En menos de un minuto, el trío, armado con una escopeta, una metralleta y una pistola, efectuaron unos 50 tiros.

Los 75 comensales que en aquel momento se encontraban en el local se precipitaron debajo de las mesas para ponerse a salvo. Una joven perdió un zapato de un tiro, aunque ella ni siquiera sufrió un rasguño. Por el contrario, uno de los muertos recibió por lo menos 10 impactos.

POR DESALOJO

DE TEMPORADA LIQUIDA DEBAJO DEL COSTO

3.500 FRAZADAS de 2 pl.	Desde \$ 1.850.-
5.000 ACOLCHADOS	" " 2.290.-
8.000 ALMOHADAS	" " 690.-
3.600 TOALLAS	" " 199.-
3.100 MANTEL 6 SERVILLETAS	" " 2.190.-
2.000 COLCHONES	" " 2.900.-
3.500 MANTAS 2 PLAZAS	" " 2.900.-
1.600 JUEGOS BORDADOS	" " 2.900.-

VENTA POR MAYOR Y MENOR
SABANAS, REPARADORES - PROVENZALES - ALFOMBRAS ALMOHADAS
LINENOS, PLAYERS, MANTELES, DESHABILLÉ - MANTAS COLCHONETAS etc

123 CANNING 123 T.E.55-1212

PREFABRICADAS

Piezas y cocina. Total \$ 55.000 ó 5.500.000 %. Hay facilidades
RIVADAVIA 12922 - CIUDADELA - Tel.: 653-5816

CARPINTEROS y AYUDANTES

Para importante industria
Trabajo permanente, de porvenir
Buen sueldo, extras y premios
Presentarse de 8 a 18.30
Subido de 8 a 12 en
ARMANDO MANN S.A.
Nicaragua 5338 a 5 Cdras. de
Juan B. Justo y Santa Fe
(Palermo)

Para avisos en esta sección
dirigirse a Viamonte 1328,
1er. piso, Capital Federal.

IMPORTANTE EMPRESA

REQUIERE:

OPERARIOS GENERALES

Requisitos:

- ◆ Certificados de trabajos anteriores.
- ◆ Edad 25 a 45 años.
- ◆ Cédula Identidad Policía Federal.

Se ofrece:

- ◆ Premios asistencia
- ◆ Incentivo por desempeño.
- ◆ Comedor en Planta, precio muy económico.
- ◆ Turnos fijos

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 17 horas en:

AV. JUAN B. JUSTO 1083, 1er. piso, Capital

IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

NECESITA INCORPORAR

OPERARIOS PARA PRODUCCION

SE OFRECE

- Turnos corridos rotativos
- Remuneración quincenal aproximada a \$ 30.000
- Premios a la asistencia.

SE REQUIERE

- Estado civil casado.
- Certificados de trabajo que justifiquen ocupación anterior a partir de los 18 años de edad.
- Cédula de Identidad expedida por la Policía Federal y Libreta de Enrolamiento.

Presentarse mañana y días subsiguientes de 8 a 12 y 14 a 17 horas

Lafayette 1773 — Capital Federal

A 1 cuadra de Av. Vélez Sarsfield al 1700

RULEMANES

Compro Nuevos y Usados
55-4036 C/F

GILERA MACHO L O Km

TOTALMENTE EN CUOTAS
AV. CASEROS 1454 Cast. eq. al 1700

CONFIRMADO: H. PADILLA SE SEPARA DE SU ESPOSO. CONSORTES DE BEBAN Y BAL, EMBARAZOSAS. CLOSAS Y NINI RECLAMADOS. PIPO HACE UN GRAN PAPELON.



Tal como esta sección (lamentablemente) lo primiciara hace varias semanas, ha quedado rotta definitivamente el vínculo matrimonial que nació durante dos años a los talentosos Haydée Padilla, "La Chona", y Sergio De Cecco, el desahogado. Doña Haydée tiene planeado viajar en los primeros días de diciembre hacia Madrid en compañía de su hija, por vía marítima para laborar allí, junto a Federico Luppi, langa con la obra que los consagrara por aquí: "El gran desahogado". Unos dicen que la Padilla aceptó ese trabajo en aquel medio más que nada, para poner distancia a su problema sentimental. ¿Qué lástima!

OTRO VIAJERO

Para los próximos días está planificada la partida hacia la Madre Patria (otra más, y van...) de Alfredo Alcón, quien fue contratado para realizar algunos espectáculos en la televisión de aquel país. Dicen que su estada en Madrid se prolongará por tres meses. ¡Buen viaje!

PENOSO

El pasado miércoles falleció el señor padre de María Concepción César y hace horas debió ser intervenido de urgencia su esposo, el productor Roberto Rosales. Es evidente que la querida María Concepción está pasando por tristes momentos.

ALBOROZO

La perfumada colonia se alborota con varias novedades. Una de ellas es la del tercer estado embarazoso de Gabriela Gill, la tenue, en su tercer matrimonio con Rodolfo Bebán, el langa de los ojos azules. Otra farandulera en el mismo estado es Silvia Pérez, casada con Santiago Bal, el vecino (en su tercer matrimonio, también).

Un nuevo caso, primiciado hace tiempo por esta sección y negado por la interesada, sucederá el 30 del corriente. Será el de Gachi Ferrari, la modelo-actriz, con el doctor Gustavo Archain. La luna de miel la pasarán en el Caribe. ¡Los que tienen plata hacen lo que quieren!

CLOSAS-NINI

Luego de hacer una entrevista en el canal decano, Alberto Closas, el caballero, fue apalabrado para cumplir un ciclo en la televisión. Don Closas se tomará tiempo para pensar el programa.

También andan con ganas, de otro canal, de llamar a Nini Marshall, la caricata, para reaparecer en el video repitiendo clásicos personales. ¿Queremos verla?

PAPELON?

Quiénes detectaron, disfrazado de mendigo por la Avenida 18 de Julio, de la capital uruguaya, a Nicolás Mancera, el petiso, se extrañaron de esa condición suya. No se trata de que haya tenido un vuelco en su condición económica. Simplemente, hace eso como parte de un show que realiza en el video oriental.

Lo cierto es que muchos no se explican cómo actúa en ese medio pudiendo hacerlo en el argentino, en el cual tuvo varios contronrazos, primero con el canal de Constitución (donde era estrella sabatina), y luego, en 1974, Don Pipo, como lo llaman los intimos, renegó de las condiciones en que debía moverse y se instaló en Montevideo y Punta del Este, tras una semirradicación

francesa que no le produjo resultados halagüeños (se supone que por eso volvió). Lo cierto es que, ahora, se lo ve como mendigo. Y muchos piensan que está haciendo un papelon...

NUOVO BOY-FRIEND

Graciela Alfano, la comestible, ha cambiado otra vez de pareja. Se la detectó, muy sabrosamente ataviada, concurriendo al albergue de lujo de la zona del Retiro, en compañía de gallardo mozabete. Muchos se quedaron en ayunas para averiguar la identidad del nuevo acompañante de doña Graciela, nuevamente en faenas tras cierta ausencia. Pero ella se cuidó muy bien en descubrirlo. ¿Qué cuidados!

PRESENTAN EN SOCIEDAD

El sábado por la noche la actriz Stella Maris Lanzani presentó a sus padres y familiares cercanos a su novio, el representante José Alberto Pepe Parada, con quien piensa contraer matrimonio el 12 de diciembre próximo. La reunión tuvo lugar en el hogar de los padres de Stella. ¿Qué lindo que la gente se quiera!

RUMBOS PERDIDOS

El argumentista Rodolfo Mortola está sumamente enojado con Sergio Renán, el melancólico. Y he aquí el porqué. Don Mortola tomó una novela de Eugenio Cambaceres, "Sin rumbos" e hizo una adaptación. La misma fue objeto, según dice el interesado, de felicitaciones en el Instituto de Cinematografía. Hete aquí que habla con don Renán sobre el proyecto y éste se muestra entusiasmado. De golpe, sale grabándolo (en otra versión) por el canal de Constitución. Don Renán alega que fue una idea de la televisora. Pero don Mortola no le cree. ¿En qué quedamos?

AGUA, DIVINO TESORO

Este año que fue tan próspero para Estela Molly, la cortita, después de "La casa de Bernarda Alba" (capo laboro) y, ahora, preparándose para la "Rosana" del "Cyano", encuentra a la actriz, surgida en 1961, en evidente metamorfosis. Con respecto a su juventud (doña Estela es aún joven) la mantiene en base a tratamiento acuos. Siguiendo viejos consejos maternales (Noemí Lasserre mediante) la ricura de la Molly ingiere dos litros de agua, diariamente. Claro que ese líquido le molesta sobremanera. Pero debe hacerlo porque, según doña Noemí, es la mejor manera de mantener una tez limpia con cutis de colegiala. Así que ya saben nuestras ávidas lectoras. Si quieren buen cutis, a ingerir agua a chorros. Es más barata que cualquier gaseosa y hace de bien...

VOLVER...

Tan delgado como cuando, en 1953, bailaba un samba con Laura Huidalgo, la engrosada, en "María Magdalena", aunque con el rostro algo más curtido, se lo ve correctamente por calles de Baires al afrancesado Pablito Moret (Jean-Paul Auguet en su pasaporte). El muchacho dejó prácticamente su profesión de actor que le duró hasta principios de la década del 60.

Vive retirado en isla de Chile donde se baña con agua fría y recibe pocos invitados en una hostería que posee (nadie sabe de dónde hizo fortuna). Claro que don Pablo aspiraría a ubicarse de nuevo en los medios faranduleros. Eso, siempre y cuando, los productores de ese entonces repararan en él. A ver si por medio de estas líneas se acuerdan ¿eh?

"MARIA MARIA": BELLA HISTORIA DE ESCLAVOS

Mañana se presentará en el teatro Astral de esta ciudad, el espectáculo "María María", montado el año pasado en Belo Horizonte, Brasil, por el conocido coreógrafo argentino Oscar Araz, con textos de Fernando Brandt y música de Milton Nascimento.

Sus autores califican a "María María" de "drama danzado", donde se relata la vigorosa historia del esclavo africano asimilado por la vida brasileña. El relato —señalan—, se realiza a través de dos personajes que encarnan a otras tantas mujeres reales de la ciudad de Diamantina, en el Estado de Minas Gerais: María Tatao —que murió joven y hermosa hace más de 50 años— y María —aún viva—, que tiene hoy 85 años.

En calientes cuadros desbordantes de color y música —que se integran en un acto único— Oscar Araz plasmó un bello espectáculo, donde la mujer esclava y la mujer de pueblo, África y las bodegas de los navíos negros, se confunden con la vida cotidiana

de los brasileños. Sin embargo, más que brasileño, "MARIA MARIA" es universal. La vida de María —añaden— exalta la condición del ser humano y su realización en el mundo, simbolizando a millones de mujeres anónimas que luchan contra las arduas condiciones de una existencia pobre y sin perspectivas.

El vestuario del espectáculo que presentará el Grupo de Danza Corpo en la sala del Astral, fue creado por Renata Schusheim y la ambientación por Susana Otero Leal, ambas argentinas. La voz femenina que —con música de Milton Nascimento— canta los versos de Fernando Brandt, pertenece a Nana Caymmi; las masculinas al propio Nascimento y a Paí de Belem. El Grupo de Danza Corpo —dirigido por Paulo Pedernera— y que ofrecerá este espectáculo con el auspicio de la embajada de Brasil en Buenos Aires, obtuvo el Primer Premio del Estado de San Pablo, al Mejor Grupo de Danza y a la Mejor Coreografía.

UN "INFIERNO" BIBLIOTECARIO

PARIS, 5 (ANSA). — "El Infierno" ya no existe en la Biblioteca Nacional de París. La célebre sección, con olor a azufre, así denominada porque contenía cerca de dos mil obras eróticas o prohibidas, ha quedado, en efecto, ahora abierta al público. Para acceder a ella basta ahora presentar un normal carnet de lector, mientras que antes, no obstante la creciente liberalidad francesa, era indispensable una autorización especial, como ser una justificación específica de trabajo literario. En la Biblioteca, que tiene su sede en el palacio que fue del cardenal Mazarino, hay 10.000 volúmenes, una colección riquísima que se fue formando desde que Francisco I instituyó el depósito legal a comienzos del siglo XVII. Unos cuatrocientos mil libros constituyen la llamada "reserva"; son ediciones raras, con valiosas ilustraciones, a veces verdaderas obras de arte. De estos libros, dos mil constituyen este mítico "infierno", que a comienzos del siglo XIX fue segregado del resto con el fin de proteger a la moral pública.

"A ne pas communiquer", documento que no debe ser difundido, es el lema que rezan las etiquetas pegadas en el lomo de estos dos mil volúmenes.

AUTOR QUE RECHAZA SU "HEMINGWAY"

SALZBURGO, 5 (ANSA). — El dramaturgo alemán Rolf Hochhuth no participó en la velada de estreno de "Muerte de un cazador", en Salzburgo, alegando que los cortes y cambios aportados por la puesta en escena a su drama han desvirtuado totalmente la obra que, como es sabido, está dedicada a Hemingway y sus últimos días de vida.

El escritor alemán, que en el pasado fue protagonista a menudo de polémicas en el mundo de la escena internacional, había abandonado Salzburgo semanas antes del estreno, evidentemente en abierta disidencia con Bernard Vicki, el protagonista y el director Haeuserman.

En el estreno mundial de la obra la ausencia del autor también fue vista por la prensa especializada como un rechazo de toda paternidad.

Cabe destacar que la versión presentada recibió pleno aplauso del público presente. Vicki, que sostuvo el entero peso del drama como único actor en escena durante una hora y media, en un difícil monólogo, mostró tener un admirable temperamento escénico, pero se apartó en realidad mucho del texto que Hochhuth escribió hace un año ilustrando el dramático final de la vida de Hemingway. En el texto original Hemingway es mostrado como un hombre ya terminado antes de que el público lo admirara se hubiese dado cuenta de su progresiva decadencia física e intelectual. El suicidio se prepara psicológicamente, se muestra como una toma de conciencia y un replanteo fatal de cuestiones como el sentido de la vida y de la muerte.

EL ENEMIGO DE SANDOKAN

ROMA, 5 (ANSA). — Después del éxito alcanzado en Italia por la versión televisiva de Sandokan la historia de Emilio Salgari sobre los piratas de Mompracem, ahora se ha lanzado en el mercado bibliográfico la más completa biografía de quien figura como el enemigo jurado de aquel protagonista: Sir James Brock, implacable perseguidor de piratas y símbolo de Inglaterra. El nuevo libro se titula "El rajá blanco" y pertenece a un verdadero experto, como lo es Steven Runciman.

La acción se desarrolla entre Singapur, Sarawak y Labuan, en los mares caudales del Oriente infestado de piratas y recorridos por cañoneras europeas, en la selva hostil y en islas misteriosas. Los protagonistas son sultanes malayos y cazadores de cabezas, chinos infieles y conquistadores europeos, príncipes intrigantes y despiadados corsarios.

Casi todos los demás elementos del mundo de Salgari están presentes en la auténtica historia del rajá blanco. Incluso, aparece lo que bien pudo ser el modelo inspirador para crear a Sandokan: es el pirata Osman, que hacia 1840 había organizado una importante flota corsaria.

ASTROS - Corrientes 746
T.E.: 45-5541
Hoy: 20.50 y 22.50
Jorge Porcel - Susana Giménez
Alberto Olmedo - Don Pelele
Ethel Rojo - Juan C. Calabró
EN
EL "ASTROS" SE COMO A TIBURON (Y TAMBIEN A KING KONG)
(Prob. men. de 18 años)
PATRICIA DAL, Belto Glanola, Carmen Barbieri, Délor Medina, Petty Castillo, Villita, Susana Quinteros, Oscar Bertrand, Mónica Lan y Romina Mú.

Tiene el regalo para

EL DIA DEL MAESTRO

Precios especiales a Compras de Maestros

PLASTICOS BAZAR REGALOS MONEDEROS ETC.

AUTOSERVICE

Ensueño

Tel: 54-4246 / 55-1776
(C. P. 1414) Bs. As.

- 16
- 13 Mujer muerta
- 9 El amor tiene cara de mujer
- 17
- 11 Los superamigos
- 13 Festival infantil
- 17.30
- 9 Imágenes del mundo
- 9 El show del Gordo y el Flaco
- 11 Tardes de Marconi
- 18
- 2 Mister Ed
- 2 El show de Chaplin
- 9 El mundo de Calculin
- 18.30
- 2 Centinelas del bosque
- 2 Casa Submarina
- 9 El show de Dick Van Dyke
- 11 Telenoche informa
- 13 El Zorro
- 19.30
- 2 La ardilla voladora
- 9 El circo de Marrone
- 9 Bonanza
- 11 Tardes de Marconi
- 13 Telenoche

- TV PROGRAMA
- 19.55
- 7 Para vivir el presente
- 20
- 2 La pantera rosa
- 7 Revista de noticias
- 11 Corre, Joe, corre
- 13 Mónica presenta
- 20.30
- 2 Noticias
- 7 La Pantera Rosa presenta a Tom y Jerry
- 9 Hora de noticias
- 11 Aita primicia
- 20.55
- 9 Las cartas de Larguirucho
- 21
- 2 Momento de soluciones
- 9 Hermosos mentirosos
- 13 Landrisclan con todo
- 7 La mujer bíblica
- 21
- 2 Hawaii 5-0

- 9 Tropicana club
- 11 Bajo las luces del ring
- 13 El mundo del espectáculo
- "Sin rumbo"
- 23
- 7 Historias de suspense
- "Los muertos que dejamos atrás"
- 23
- 2 El cine del lunes
- 11 Video show
- 23.25
- 7 ¿Qué me cuenta?
- 23.30
- 13 Esta puede ser su historia
- 9 Serie
- 9 El fugitivo
- 0.30
- 7 Noticiero 7
- 9 Hora de noticias
- 13 Noticiero 13
- 9 Dios con nosotros
- 11 Telenoche Informa
- 13 Un momento de meditación
- 7 Ven, señor Jesús
- 11 El evangelio de cada día

FESTIVAL DE CANTO PARA LOS PEQUEÑOS

BOLONIA, 5 (ANSA). — El "Zecchino d'oro", la popular manifestación canora reservada a los niños y organizada por el "Antoniano" de Bolonia, se vuelve internacional. En su vigésima edición, recibirá "canciones de todo el mundo para niños de todo el mundo". Con el auspicio de la Unicef, la manifestación se celebrará del 17 al 29 de noviembre.

Los temas propuestos son los sugeridos por la asamblea de las Naciones Unidas sobre derechos de la infancia y podrán ser presentadas también composiciones inspiradas en los valores éticos, civiles y sociales, sobre los cuales se basa la acción del Unicef para los niños.

La fisonomía internacional de la manifestación se caracteriza por la elección de seis canciones enviadas por seis diferentes naciones elegidas cada año por rotación. Estas estarán presentes Brasil, Suiza, Canadá, Irán, Polonia y Perú. Al entregar los premios se tendrán en cuenta sobre todo los motivos del texto, al ser las palabras de notable importancia en una canción para niños.

◆ TRES VELADAS "POP"

VERONA, 5 (ANSA). — Más de 50.000 serán en total los apasionados de la música ligera que, según las previsiones, asistirán a las tres veladas del "Festivalbar", programadas en estos días en la Arena de Verona.

Entre otros intérpretes se presentan Umberto Tozzi, Gianni Bella, "La bottega dell'arte", Drupi, Sandro Giacobbe, el "Daniel Santacruz ensemble", los "Pochi" y los "Matia Bazar".

ADMIRADORAS DE VALENTINO RECHAZAN FILME DE RUSSEL

PARIS, 5 (France Presse). — La "valentinomanía" está resurgiendo, a causa de una película sobre Rodolfo Valentino, supremo seductor del cine de los años veinte, que sus admiradoras consideran como "una parodia insultante". "Valentino" es el título de esa cinta dirigida por Ken Russell y protagonizada por el bailarín ruso Rudolf Nouriev.

Desde tiempos casi inmemoriales, París es la sede de una asociación de amigos de Valentino, presidida por una vigilante y activa escritora, Jeanne de Requeville, que está a punto de publicar una biografía de su ídolo, la primera escrita por una mujer.

Emigrante italiano nacido en Castellana, Valentino había conseguido introducirse en el "star system" reinante en Hollywood y convertirse en la locura de la época. Unas cuantas películas, principalmente "Los cuatro jine-

tes del Apocalipsis" y "El jeque", y una muerte prematura y algo misteriosa, a los 31 años de edad bastaron para darle la inmortalidad de las glorias del cinematógrafo de antaño.

J. de Requeville ha desenterrado el hacha de guerra, considerando que Ken Russell ha hecho cualquier cosa, menos una película fiel a la vida del difunto. Y de golpe asistimos a una erupción de "valentinomanía" con visos de extenderse por el mundo entero.

Como primera medida, la presidenta, cuyo club tiene incluso un miembro en Caracas, ha previsto el libro de inminente publicación y proyecta una película para la televisión a base de fotos y comentarios adecuados sobre la vida del italiano que conquistó el globo con un tango.

"La película de Ken Russell, quien antes de empezar a rodar se había entrevis-

tado en París conmigo — dice J. de Requeville — es una parodia bajo el signo de la sexualidad y lo burlesco. Todavía, si su película se hubiese titulado algo así como "Parodia de Valentino"... Su filme es puramente comercial. El señor Nouriev da una imagen de Valentino totalmente falsa. Entre otras muchísimas cosas porque tiene 38 años de edad y el hombre al que encarna solo contaba 18 cuando llegó a Estados Unidos. Tampoco baila al tango como él, por muy buen bailarín que sea. K. Russell me había asegurado que insistiría sobre su carrera, pero es más que probable que haya seguido consignas de sus productores".

"Sucios" y "turbios" manejan sobre los que ella piensa poner los puntos sobre las íes con su libro, cuyo mérito esencial, a priori, es haber sido escrito por una autoridad en la materia.

MUSICA DE AMERICA LATINA EN MARACAIBO

MARACAIBO, 5 (ANSA). — Entre el 1.º de noviembre y el 1.º de diciembre se realizará en Maracaibo el Primer Festival Venezolano de Música Contemporánea, participando en el mismo creadores latinoamericanos representativos del quehacer musical del continente y observadores y estudiosos de todo el mundo. Parte esencial del festival será una Primera Muestra de Composición Latinoamericana. En la misma se interpretarán obras de compositores nativos de cualquier país de América Latina o con más de 10 años de residencia en el mismo.

Se adelantó que se aguarda la participación de unos ochenta compositores del continente, que ofrecieron tanto obras ya conocidas por la crítica internacional como obras inéditas y hasta especialmente compuestas para este Festival. En el mismo actuará la Orquesta Sinfónica de Maracaibo con sus 110 profesores.

◆ PUCCINI

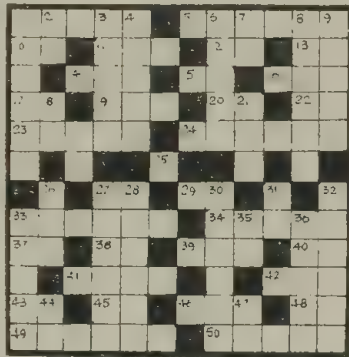
LUCCA, 5 (ANSA). — Una troupe de la televisión austriaca está realizando un telefilme sobre Giacomo Puccini, cuyos protagonistas son Erika Köth y Marcel Proulx. El telefilme, dirigido por Hermann Leitner, será transmitido por la televisión austriaca en el próximo mes de octubre. El rodaje comenzará en plaza San Michele, en Lucca, y proseguirá en Torre del Lago, en la Arena de Verona y en Bérgamo.

La película recordará también algunos momentos de la vida de Verdi y de Donizetti.

PALABRAS CRUZADAS

Horizontales

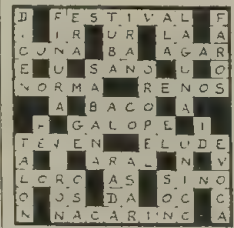
1) Lo que invade o estorba
5) Aturdir, perturbar los sentidos
10) Vocal doble
11) Muebro del que algunos aves o insectos se sirven para volar
12) Ciudad caldea
13) Consonante
14) Movimiento inconsciente habitual de origen nervioso
15) Preposición antigua
16) De verbo tener
17) Contracción
18) Dativo del pronombre personal de tercera persona
19) Traducción
20) El sol entre los espíritus
21) Antecedentes que sirven para fundar una convicción
22) Preocupación de una cosa en voz alta y en lugar público
23) Vocal
24) Artículo determinante
25) Artículo determinante
26) De Tebas
27) Camino más corto
28) Sujeto de aumentativos de semejanza, etc.
29) Apócope de mano
30) Madre de la Virgen
40) Sujeto de aumentativos de semejanza, etc.
41) Del verbo medir
42) Junte o una varias objetos
43) Dat. y acus. del pron. pers. de segunda pers. del plural
44) Negación
45) Del verbo asar
46) Preposición antigua
49) Serie de siete días
50) Relativo al hús



Verticales

1) Porción cortada de una cosa
2) Sol entre los espíritus
3) Del verbo bailar
4) Mamífero rumiante muy corpulento, con astas en forma de pelos (pl.)
5) Estrecha frotar
7) Terminación verbal, segunda conjugación
8) Hierro carbonatado de múltiple aplicación industrial (pl.)
9) Ernesto, filólogo, filósofo e historiador francés de renombre universal
10) Artículo determinante
21) Animal cuadrúpedo de algunas especies

domésticas
26) Arbusto de la familia de las leguminosas muy parecida a la caña
27) Plancha de metal
28) Pollo del año
30) Lantido
31) Símbolo del sodio
32) Pieza metálica acuñada que sirve de medida común para el precio de las cosas y para facilitar cambios
33) Cosa antigua (pl.)
35) Tese
36) Ballo popular español (pl.)
44) Del verbo saber
47) Dat. y acus. del pron. pers. de segunda pers. del plural



[Solución del problema anterior]

SAN REMO: HOMENAJE A LUIGI TENCO

SAN REMO, 5 (ANSA). — Este año se cumple el décimo aniversario de la muerte de Luigi Tenco: la "Resena de la canción de autor", la cuarta organizada por el "Club Tenco" de San Remo, programada del 31 de agosto al 3 de septiembre en el teatro Ariston, está enteramente dedicada al cantautor desaparecido y al poeta francés Jacques Brel, que actualmente vive en Tahití. De los 16 participantes, Duilio Del Frate, Emeric Medani, Bruno Lauzi y Herbert Pagani se exhiben en las canciones de Brel. Los otros intérpretes de la resena son: Roberto Vecchioni, Ivan Della Mea, Francesco Guccini, Stefano Palladini, Stefano Rosso, Angelo Bertoldi, Angelo Braundardi, Paolo Conte, Alberto D'Amico, Antonio Infantino, Roberto Begnini y Margot. Al escenario del Ariston suben cuatro cantautores por velada y cada uno de ellos tiene a su disposición 30 minutos.

Stefano Palladini luego de haber puesto música a Cavalcanti, Petrarca, Machiavelli, Parini, Gozzano y Pavese, este año presenta composiciones musicales cuyo texto se basa en versos de Angelo Poliziano, Brundardi, para no ser menos y demostrar que, en el campo de la música, no hay nada nuevo, incluye sus nuevas composiciones inspiradas en Bach, Beethoven y en trozos árabe-orientales. "Es una forma de ennobecer la canción de autor — dijo Guccini — pero también hay un medio para recordar a los músicos más importantes y a los poetas más clásicos".

"GUERRA" ENTRE MADRID Y LONDRES

LONDRES, 5 (ANSA). — Entre la BBC (British Broadcasting Corporation) y la radio nacional española estalló la guerra. Una guerra musical, llevada a cabo en un clima de buen humor entre los dos entes.

Los hechos son los siguientes: Radio Nacional difundió desde sus antenas madrileñas una canción de José Moreno, uno de los artistas más populares de España, en la cual se dice a los españoles que ya no necesitan

escuchar Radio Londres para tener un servicio de informaciones imparcial, como hacían en tiempos de Franco.

David Galut, asistente en los programas del servicio de lengua española del ente radiotelevisivo británico, escribió la respuesta. Dice la canción: "Se requieren dos cosas buenas para ser afortunado: la democracia y siempre la BBC".

VIETNAM ATRAE A LOS CINEASTAS

ROMA, 5 (ANSA). — Se titula "L'inséguire" ("El perseguido"), un nuevo filme televisivo que está rodando el realizador italiano Mario Foglietti. El tema es la guerra de Vietnam. Un tema que parece apasionar al cine y la televisión a los dos años de la terminación de su guerra, con la caída de Saigón. En el telefilme de Foglietti el personaje central es un soldado norteamericano que ha huido de Vietnam obsesionado por terribles recuerdos y se ha refugiado en Roma, donde espera conseguir un pasaporte para volver a Estados Unidos.

★ ESTRELLAS - Riobamba 280 Tel.: 46-6759

"LA NOCHE DE LA BASURA"
Miryam de Urquijo
Carlos Carella
Autor: Beto Gianola
Jueves 19.30 hs.
Sábados 20.30 y 23 hs.
Martes, miércoles, viernes y domingos 21 hs.
JULIETA MAGANA en:
"JULIETA EN COLORES"
Sábados 17 hs.
Domingos 15 y 17 hs.
LA VUELTA MANZANA
Comedia infantil
Sábados y domingos 16 hs.
"ROMERIA ESPANOLA"
Dionisio Riol - Luis Franco
Martes a Viernes 21.30 hs.
Sábados 20.30 y 23 hs.
Domingos 19 y 21 hs.
"I MEDICI CONCERT"
Martes a Viernes y Domingos 22 hs.
Sábados 21 y 23 hs.
"TEATRO GABINETE"
Lunes 21 hs.
"INODORO PEREYRA EL RENEGAU"
Martes a Viernes 22 hs.
Sábados 21 y 23 hs.
Domingos 21 hs.
PAUSO
Sábado y Domingo 19 hs.
"SOLUNA"
Lunes 21 hs.
EL PLAUTO
Solo dura 4 horas
Direc.: Roberto Villanueva
Lunes 20.30 hs.

CATALINA CHIN PUM: UN EXITO

La divertida comedia "Catalina Chin Pum" llega este fin de semana a las 150 representaciones. La pieza musical de Norberto Aroldi y Tito Ribero está cosechando éxitos en el teatro Embassy y como se recordará, recibió desde su puesta en escena elogios de la crítica y el público.

La presentación teatral, está a cargo de María Carreras, quien es acompañada por María Luisa Santos, Rodolfo Onetto, Jorge Ferrán, Gastón Milili, Carlos Clay y Enriqueta Salom.

El espectáculo es dirigido por Enrique Carreiras y los niños que acuden a ver la obra son numerosos. Podemos adelantar que "Catalina Chin Pum" viajará a Mar del Plata, para la temporada que se avecina.

USUD LOS ASTROS

ACUARIO
(21 de enero al 20 de febrero)
Altibajos en su trabajo, obice con prudencia. En amor, importante decisión. Se aleja preocupación en el hogar.

PISCIS
(21 de febrero al 20 de marzo)
Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. En amor, armonía y comprensión. Se aleja preocupación.

ARIES
(21 de marzo al 20 de abril)
Carta o noticia relacionada con nuevas tareas. En amor, obice con simpatía y comprensión. No olvide familia.

TAURO
(21 de abril al 20 de mayo)
Active plan de trabajo, de usted depende el éxito. En amor, se aclaran dudas. Apoyo de familiares en tareas.

GEMINIS
(21 de mayo al 20 de junio)
Active tareas, de usted depende el éxito. En amor, cuidado con los celos. Apoyo de amigo en proyecto personal.

CANCER
(22 de junio al 21 de julio)
Buen día de trabajo, actividad provechosa. En amor, nada nuevo. Apoyo de familiares en plan personal.

CAPRICORNIO
(22 de diciembre al 20 de enero)
Buen día de trabajo, actividad provechosa. En amor, imprevisto encuentro. Aclarar situación con familiares.

LEO
(22 de julio al 21 de agosto)
Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. En amor, oportunidad feliz. Se confirma un asunto familiar.

VIRGO
(22 de agosto al 22 de septiembre)
Buena noticia relacionada con plan de trabajo. En amor, importante decisión. Se confirma asunto familiar.

LIBRA
(23 de septiembre al 23 de octubre)
Asunto de trabajo toma un giro inesperado. En amor, todo marcha bien. Evite discusión en el hogar. Salud.

ESCORPIO
(24 de octubre al 22 de noviembre)
Se confirma asunto de trabajo, obice sin temor. En amor, sepa esperar. Apoyo de amigo en asunto del hogar.

SAGITARIO
(23 de noviembre al 21 de diciembre)
No permita retrasos en nuevas tareas. En amor, momento de tomar una decisión. Se confirma proyecto.

Todo con 1 cuota lo recibe!



EN 10, 12, 24 y 36 CUOTAS, SIN ANTICIPO!



MESA redonda o rectangular y 4 SILLAS en cuotas de \$4.850
MODELO Escandinavo, completo ACTUAL, en cuotas de \$4.250
CANTIDAD 100 del INT. ANUAL 12%
● AV. SAN MARTIN 3219 Cap.
● en LANUS H. IRIGOYEN 4282 ex. AV. PAVON

IK KARPEN Muebles

GUIA DE TEATROS Y CINES

GRAN SAKOY LAMHA 252

MAJESTIC. Av. Poystrédén 280
18.35 22.50 h. Un
couche : 15 hs Roxy P. 4.1

BOEDO

JUAN SUAREZ, Santa Fe 77-0
1948, 15.10, 16.5, 25; Sacramento
el. 16.55, 28.53; Crta. Caracas,
cl. Arg. (P181a).

MARCELO, Perrana 1154, 77-41e)
0, 19.30, 21.45; Pampaes abn
cuchilla, crl. 74-0 17.95, 25
Impromble, color (GR).

PARQUE PATRICIOS

RIVAS, La Rioja 2651, 91-184)
19.41, 22.30, 23.55; cmo en
cuchilla, crl. 74-0 17.95, 25
aire +8 R1.

SUR

CONSTITUCION Bdo de Itiguará
37-0249, 19.50, 17.25 y 21.5
mala vista; 10, 19.20 y 23 has.
terro el crnel (P181a).

DANTE Alite, Brown 1251, 91-4654
19.40, 22.30, 23.55; cmo en
cuchilla, crl. 74-0 17.95, 25

COLEGIALES

OLAVARRIA, Olavarría 615. A.
455. 14.45. 20.10. 20.20. 20.30. 20.40.
Calle de la Libertad 70.
Los Andes 10. 10. 10. 10. 10. 10.

VILLA DEVOTO

ACONAGUA, A. Gral. Mosconi
R. 371-5003. Cont. ddm. las 14.30.
F. J. en c. 10. 10. 10. 10. 10. 10.

PARQUE GUERRA 755. 20-1165.
Calle de la Libertad 70. 10. 10. 10. 10. 10.
Calle de la Libertad 70. 10. 10. 10. 10. 10.
Calle de la Libertad 70. 10. 10. 10. 10. 10.

VILLA URQUIZA

EDEN Bañeces 2006. 24.21.25.
Calle de la Libertad 70. 10. 10. 10. 10. 10.
Calle de la Libertad 70. 10. 10. 10. 10. 10.
Calle de la Libertad 70. 10. 10. 10. 10. 10.

FLORES

GRAN BUENOS AIRES

BELLA VISTA - G. Pacifico
Kide y Vanequero.

BERTA - Monumental; Belgrano
Luzp. Ave. 43

BOULVER - Granel, Bartra;
ceno el craco; la mala vida.

Esper: Los cobardes suena bien
557

CASEROS - General Urquiza;
graci.

las 9 colas dñb Trñan

Arment: Savelco el
mala vida

FLAIDEBA - Surco (candelas);
candelas, Berta, A. y C. (candelas de
A. y C. - 100 surcos - 100 candelas,
HAYLO - 100 Rex - 100 candelas

Continuado de la p. 101

[illegible]MARTIN RICHARD
 1900-1970
 1900-1970[illegible]

ATADERO

VELLANEDA - Conial: Nro
destino; Colliot el seductor;
ardiente tímido
VELLANEDA - Gral. Roca:
hombres y a que destina. Dve.
de guerra
dólares más.
lpo: Saverio el cruel; Cris

MANANA HABRÁ PAN

Lo Afirman los Industriales. Más Tratativas

La pausa del lunes, día en que las panaderías permanecen cerradas, permitió la prosecución de las tratativas entre los dirigentes de ese sector y las autoridades de la secretaría de Comercio, para procurar una solución al problema. Como se sabe, el conflicto afecta al sector industrial ganadero de la provincia de Buenos Aires y tuvo su expresión más urticante con el cierre de los negocios, dispuesto por los comerciantes desde la cero hora del viernes pasado hasta la misma hora del sábado.

Según los dirigentes panaderos la medida de fuerza ha sido levantada y la actividad del sector es normal. Además, mediante un comunicado de prensa explicaron que el cierre no fue dictado "contra las autoridades constituidas, cuyos altos objetivos comparti-

mos, ni tampoco contra el consumidor".

Según esa declaración, el sector se resiste a la exigencia oficial de documentar los costos individuales por cada establecimiento, en razón de que al variar a diario los precios de los insumos habría que presentar diariamente un costo nuevo, lo cual es absurdo —dice la Federación— y solamente se impone en la Provincia.

"Ese criterio —agrega— significaría abrir todos los días con un precio nuevo".

La negativa empresarial a la confección de tales planillas llevó a la clausura de varios negocios en la ciudad de La Plata y zonas vecinas, lo que determinó el paro en solidaridad con los panaderos afectados. Si bien la situación se ha normalizado en cuanto a la producción y expendio en la ciudad de

La Plata, Berisso y Ensenada, ayer persistía la falta de pan en algunos lugares del Gran Buenos Aires, no obstante haberse levantado la medida de fuerza.

Se aguarda ahora que en las conversaciones con los funcionarios de la Dirección de Comercio de la provincia de Buenos Aires se llegue a un punto de coincidencia.

En la tarde de ayer habló a CRONICA un directivo de la Federación de Panaderos de la Provincia de Buenos Aires, asegurando que el expendio de pan se iba a normalizar totalmente en las próximas horas. Dijo también que los industriales del sector no aspiraban a un nuevo aumento del precio del pan, "sino por el contrario, evitar —con la resolución de la Secretaría de Comercio— que el pan aumente de precio todos los días".

ITALIA: RAPTAN A UNA ESCRITORA MILLONARIA

ROMA, 5 (UPI). — Una de las mujeres más adineradas y más famosas de Roma fue secuestrada por ultrarrealistas de las Brigadas Rojas, que amenazan con matarla para el 11 de este mes, si para ese día no ha renunciado el ministro del Interior Vito Lattanzio, a quien sindicaron como cómplice en la fuga del ex jerarca nazi Herbert Kappler.

Luisa Spagnoli, de 48 años de edad, escritora, diseñadora de modas y heredera de la gran fortuna de los magnates del chocolate de Perugia, desapareció el viernes y poco después una persona llamó por la red nacional de televisión para leer un comunicado que decía: "El viernes una unidad de combate capturó y retiene como prisionera a la nieta del fascista Spagnoli y a cambio de su libertad se exige la renuncia del ministro Lattanzio para el 11 de setiembre, o la rehén será ejecutada".

ZAZPE: DURO ATAQUE AL APETITO DE LUCRO

SANTA FE, 5 (De nuestro corresponsal).

— "El impulso religioso tan fácil de canalizar en el niño puede quedar bloqueado en el joven por una sociedad que presenta ciertas formas existenciales donde la apetencia lucrativa, el ventajismo y la mentira constituyen su verdadera arquitectura", afirmó durante otra de sus habituales charlas radiales dominicales el arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zazpe.

Señaló el prelado que "desde esta perspectiva la vida religiosa puede quedar hipotecada o asfixiada por la atmósfera tóxica que enriquece el ambiente. Por otra parte, es cierto que la juventud dispone todavía de profesionales que contra viento y marea testimonian la posibilidad de vivir limpiamente su vocación, de hogares que a pesar del entorno difícil constituyen parámetros alentadores; que además de Bertolucci y Pasolini, siguen filmando Bresson y Kurosawa; que el amor limpio, la solidaridad fraterna y el servicio anegado tienen todavía expresiones majestuosas; pero no podemos soslayar las pinceladas generales del cuadro.

CONTAMINACIÓN

"Nuestra gente joven debe concretar su modelo de vida en un mundo que, para satisfacer su consumo o asegurar su dominio no titubea en contaminar el aire, sacrificar la naturaleza y dinamitar las especies zoológicas, espiar desde el espacio y pudrir las aguas

"No es fácil justificar una civilización planetaria que manipula la ciencia, la técnica, la educación y los medios de comunicación social para no perder el dominio político y económico.

"¿Qué entusiasmo puede suscitar una sociedad que soluciona los problemas desde una rastrera óptica zoológica? ¿Hay que eucar el hambre de dos terceras partes de la humanidad? La solución se busca en la esterilización compulsiva. Brasil, la nación con más católicos, ha votado por este cristiano camino a pesar de las protestas de la Iglesia."

LA FAMILIA

"Hay que presentar una medicación al panorama familiar, lamentablemente en vías de desintegración? Se propone el divorcio y el aborto como camino de solución."

"El cuadro descripto, prosiguió el arzobispo Zazpe, responde a una visión tremenda y demoledora? Fue ser, pero contesto que el juicio de la situación no lo tomamos de algún líder juvenil con intenciones tramposas de demagogia."

"En 1950, fue Pío XII ejemplo de mesura y de ponderación, quien afirmó la necesidad de rehacer la sociedad desde sus cimientos. Aquel pontífice juzgaba como el vática nuestra civilización, y urgía una tarea de proyecciones planetarias para hacerla más humana y posibilitar así su destino civilizador."

DOS CORAZONES A OTRO PACIENTE DE BARNARD

Ciudad del Cabo, 5 (UPI, AFP, AP).

— Un nuevo trasplante de corazón doble se efectuó en el Groote Schur Hospital, en el servicio quirúrgico del famoso Christian Barnard. Una persona, apenas identificada como "un hombre bastante joven", fue sometida en las últimas horas a una operación de trasplante de corazón por el equipo médico dirigido por el doctor Barnard, convirtiéndose en un nuevo ser humano que vive con dos corazones.

De acuerdo con la información proporcionada por un vocero del hospital, el paciente se "encuentra en estado satisfactorio". La operación consistió en el acoplamiento de un segundo corazón al órgano defectuoso del paciente. La intervención quirúrgica demandó seis horas en el quirófano y a su terminación los cirujanos intervinientes demostraron su satisfacción por la operación.

Se trata ésta de la 16ª intervención de cirugía cardíaca del equipo de Barnard. La nueva técnica de corazón agregado que permite añadir un nuevo corazón al paciente sin extirpar el enfermo, fue inaugurada en noviembre de 1974 por el doctor Christian Barnard en la misma clínica del Groote Schur. El sistema empleado permite que el nuevo corazón ayude al órgano enfermo a realizar las funciones que solo no puede efectuar. De este modo se posibilita la recuperación del corazón lesionado o, en caso de ser irrecuperable, se reemplaza su

función sin efectuar su extirpación, que ofrece mayores peligros para la supervivencia del paciente.

Desde aquella fecha se conocen por lo menos otras cuatro operaciones de "corazón doble" o corazón agregado. Sobre este nuevo sistema, el doctor Barnard había declarado el 12 de enero de 1975 que a partir de ese momento, no utilizaría otro método en cirugía del corazón.

PERFECCIONAMIENTO

En enero de 1976 Barnard perfeccionó el sistema de técnica operatoria doble al introducir un doble marcapasos para impedir que ambos corazones (el original y el implantado) latan simultáneamente. La aplicación del doble marcapasos evita que el corazón afectado sufra desgastes insostenibles debido a estímulos provenientes del corazón trasplantado.

Se destaca también que la acción de los electrodos adosados al marcapasos es automática y tiende a neutralizar la posibilidad de sobreactividad ventricular. La nueva operación cumplida parece abrir la posibilidad insinuada por el mismo Barnard de efectuar trasplantes de corazones de monos a seres humanos.

Esta nueva técnica de Barnard ha sido criticada, no obstante, por otro famoso cirujano, el norteamericano E. Schunwald, de la Universidad de California.

RECHAZO DE IMPUESTOS

BOLIVAR, 5 (De nuestro corresponsal). — El presidente de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), Hugo Gervasio Zuzza, dijo ayer en esta ciudad, la posición de esa entidad con respecto a la reforma impositiva, rechazando "todo intento de unificación de los tributos nacionales con los provinciales", y reclamó la liberación de la exportación y de los oleaginosos "en forma inmediata".

Zuzza habló en el acto inaugural de la 46ª Exposición Nacional de Agricultura, Ganadería, -Granja, Industria y Comercio, que se llevó a cabo en las primeras horas de la tarde de ayer, en esta ciudad.

Al fijar la posición de la entidad en el orden impositivo, Zuzza enumeró de la siguiente manera los requerimientos de la CRA: 1) Rechazo a todo intento de unificación de los tributos nacionales con los provinciales; 2) Que a nivel

municipal se mantengan solamente las denominadas tasas por retribución de servicios; 3) Que en el orden provincial se conserve exclusivamente el impuesto inmobiliario; y 4) Que en lo nacional como único tributo, debe mantenerse el impuesto a las ganancias, reestructurado, a fin de adecuarlo a sus verdaderos fines, y gravando beneficios reales y no ganancias ficticias producidas por la inflación.

Tras explicar que esa posición fue transmitida a la Secretaría de Agricultura y Ganadería en la convocatoria que ese departamento de Estado formuló recientemente a las entidades del agro, Zuzza añadió que "también debemos señalar nuestra oposición a todo gravamen que tenga como base imponible a la producción".

Asimismo, expresó que CRA consideraba conveniente que se implanten desgravaciones impositivas en zonas ecoló-

gicas a promover, deduciendo las inversiones de capital, excepto la de bienes inmuebles, como así también que se contemplen exenciones impositivas de las utilidades obtenidas en las explotaciones agropecuarias y revertidas en las mismas.

"Todo esto —reiteró— para las zonas de especial interés en promover". Expresó luego Zuzza que "creemos en la necesidad de un replanteo de aquellos impuestos provinciales y tasas municipales que constituyen una barrera aduanera interna que nos transforma en improductivos e inconstitucionales. Consideramos, positivo lo efectuado en relación a la drástica reducción de los derechos de exportación, confiando en su total eliminación".

Dijo luego Zuzza, en otro orden de cosas, que "por el volumen que puede alcanzar la próxima cosecha de oleaginosos, es necesario liberar la exportación

NUDISTAS CORONAN A SU INFANTANTE REINA

ATLANTIC CITY, Nueva Jersey, 5 (UPI). — "Adán y Eva nacieron desnudos", explicó la ganadora del concurso internacional de belleza al desnudo coronada como tercera reina del evento, Tammy Sommers, norteamericana, de 18 años de edad.

Tammy, cuyas medidas son 93-60-90 fue elegida anoche en el teatro Apollo de Atlantic City entre 14 participantes y, según dijo nunca mencionó a su familia que participaría en el concurso.

El jurado observó a las participantes desfilando en bikini, camión y al desnudo antes de emitir su fallo.

Como premio por el título le correspondieron un trofeo y 1.000 dólares en efectivo, así como un compromiso de 4.000 dólares por presentaciones públicas.

Presente para entregarle el título de belleza al desnudo estuvo la vencedora del torneo anterior, Christine Summers, también de Estados Unidos.

En el concurso de este año estuvieron representadas Francia, Canadá, Las Antillas británicas e Israel. El resto de las concursantes eran de Estados Unidos.

SANTA CRUZ: ASUMIO EL GOBERNADOR

El ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, que viajó esta mañana a la provincia de Santa Cruz, puso en posesión del cargo este mediodía al nuevo gobernador de ese estado, comodoro (RE) Juan Carlos Favergioti, quien reemplaza en esas funciones al comodoro (RE) Ulderico Antonio Carnaghi, fallecido en el trágico accidente aéreo ocurrido el día 7 del mes pasado.

Acompañaron al ministro, los subsecretarios del Interior, coronel José David Ruiz

Palacios y de Asuntos Institucionales, comodoro (RE) Adolfo González Albarradín. También concurrió a la ceremonia de asunción el comandante del V Cuerpo de Ejército, general de división Osvaldo René Apatarte. Finalizado el acto, el ministro Harguindeguy y su comitiva realizaron una visita a la cuenca carbonífera de Río Turbio, recorriendo sus instalaciones acompañados por el administrador del ente estatal, ingeniero Roberto Bertwick.

AUTONOMOS: EL 15 VENCE UN PLAZO

La Dirección Nacional de Recaudación Previsional informó que el 15 de este mes vencerá el plazo para el pago de las obligaciones previsionales de los trabajadores autónomos.

Dicho organismo destacó que finalizaron las tareas de remisión de las boletas preimpresas y se incluye en ellas la contribución al Fondo Nacional de la Vivienda que, de acuerdo con lo dispuesto por la ley 21.581, será equivalente al 20 por ciento de los im-

portes que los trabajadores autónomos tributan como obligación previsional.

Asimismo, se comunicó que el monto de las respectivas categorías no fue incrementado y que la falta de pago o pagos fuera de término darán lugar a la aplicación de los recargos dispuestos por la ley a la "dación" que corresponda.

Quienes no hayan recibido la correspondiente boleta deberán realizar el pertinente reclamo mediante el formulario U6B b.

HOY
21 HORAS

SO LUNA

Estrellas
RIOBAMBA 280

"ES UN PUEBLO ABNEGADO"

2a. SECCION

Buenos Aires, Lunes 5 de Setiembre de 1977

¿Qué necesita Florencio Varela? De todo, prácticamente de todo. Agua, luz, gas, cloacas, asfalto, mejor atención sanitaria, impulso a la cultura, a la edificación de escuelas y viviendas. Solo el 25 por ciento de la población —que es de casi 280.000 habitantes— dispone de servicios sanitarios, agua potable y recolección de residuos, en tanto que buena parte del 75 por ciento restante ocupa viviendas precarias, muchas de las cuales son más que precarias. Se trata de un pueblo abnegado, honesto, compuesto en su mayoría por gente de trabajo que hasta el presente se ha visto postergada en sus aspiraciones. Pero los vientos están cambiando y a pesar de las múltiples dificultades heredadas y actuales, los varelenes avanzan.

Con estas palabras, el titular de la comuna de Florencio Varela, prefecto mayor (RE) Adolfo Antonio Hamilton, inicia su larga conversación con CRONICA, en su despacho del edificio municipal.

Su Gente, lo Mejor

—Eso es lo que tiene, entonces, Florencio Varela: su gente ¿Y qué ofrece?

—Efectivamente: su gente es lo mejor. Siempre el hombre es protagonista principal de su propia transformación, de su elevación, y la familia varelenes está dando un ejemplo de trabajo y orden. Eso es precisamente algo de lo que ofrece: su ejemplo.

Para comprender lo que está pasando hoy en Florencio Varela —continúa el prefecto Hamilton— hay que echar un vistazo al pasado inmediato. Desde hacía cinco años el presupuesto municipal era deficitario y las deudas de la comuna en las áreas comercial y previsional catastróficas. Al Instituto de Previsión Social (IPS) se le debían 5.700 millones de pesos viejos; al IOMA 5.482 millones, y al comercio 9.100 millones. Con el IOMA la deuda fue saldada el 21 de junio de este año: la deuda a la Caja de Previsión Social fue segmentada en 24 cuotas que se pagan puntualmente, y al comercio no se le adeuda un solo peso.

—¿Por qué pasaban estas cosas?

—Porque hasta hacernos cargo nosotros de la administración comunal no se pagaba regularmente. No se concretaban los aportes patronales y no se depositaban las retenciones personales a los empleados, a la orden de las ciudades, cajas, como lo establece la ley.

Había gente que cobraba sueldo en la comuna sin trabajar, tuvimos que instruir 48 sumarios; administrativos y judiciales. Nos vimos obligados a poner orden, a enfrentar un aparato burocrático y desorganizado. La acción del gobierno se encauzó hacia una política de seriedad y austeridad, buscando la consolidación de sus cuatro áreas: Bienestar Social y Salud Pública, Gobierno y Personal, Hacienda y Obras Públicas.

Hubo que Optar

Tuvimos una alternativa de hierro —prosigue el intendente Hamilton—: optar entre el saneamiento administrativo —que fue logrado— o la obra pública. El escaso soporte financiero inicial no permitió al Departamento Ejecutivo aventurarse en realizaciones que luego hubiera tenido que abandonar por falta de medios. Prefirió jugar una etapa inicial de consolidación, coincidente con los objetivos nacionales y las directivas provinciales, que permitiera en el futuro —que es lo que está ocurriendo en estos momentos— encarar decididamente la realización de obras.

En seis meses se revirtió aquel proceso de decadencia sostenida y hoy tenemos sesenta millones de pesos de superávit, no le adeudamos nada a nadie —salvo la deuda constituida con el IPS— y funcionamos sin soporte financiero del gobierno central.

Hacia Arriba

—Aunque parezca mentira —dice el jefe municipal— Florencio Varela tiene ya instalada la red cloacal pero le falta que ese importante servicio se conecte con el colector máximo, situado en Berazategui. Esa falencia hace que en nuestra ciudad no se puedan concluir importantes edificios de cinco u ocho pisos, cuyas estructuras de cemento pueden verse en distintos puntos de la zona céntrica. Claro que lo más grave es que el conjunto de la población carezca de ese servicio extremadamente ligado al estado sanitario de los varelenes.

—Pero debo decir que ya el M. de O. P.

Qué necesita, qué tiene, qué ofrece este pujante partido del sureste bonaerense habitado por casi 200 mil almas. El empuje de su gente desde el tradicional "Cruce" hasta los confines rurales, donde una laboriosa colonia japonesa, integrada desde hace muchos años a la familia varelenes, cultiva y exporta rosas y claveles. Importante parque industrial donde trabajan miles de personas. Solar donde nació nada menos que Guillermo Enrique Hudson. Región donde se registra el más alto crecimiento demográfico de la provincia de Buenos Aires y el índice más elevado de mortalidad infantil y donde se proyecta la construcción del centro materno-infantil más grande de América latina.

de la provincia de Buenos Aires ha firmado el contrato con la empresa Constructora del Plata, para la prosecución y conclusión de la obra, que costará 132.227.456 pesos ley. Con esta obra, además de facilitar la expansión de F. V. hacia arriba y en extensión, enfrentaremos decididamente el flagelo de la contaminación de las aguas. Contamos en esto con el decidido apoyo del ministro de O. P. bonaerense, quien ya ha adoptado las providencias necesarias.

—Otra obra prioritaria es la ampliación de la red de agua corriente a los barrios Martín Fierro, Villa Aurora, San Eduardo, Las Malvinas y San Emilio, cuyo proyecto se halla concluido.

También ha sido aprobado por Gas del Estado el proyecto para la construcción e instalación de la red de gas en el radio céntrico. Ya tenemos los 3.200 millones de pesos que demandará la Cámara Reductora.

El Futuro

—¿Se cumple con la recaudación impositiva?

—Sí, pero las mismas no alcanzan todavía un nivel bueno y el índice de la evasión sigue siendo alto. No obstante ello, está previsto un plan de obras que esperamos cumplir sin mayores contratiempos. Ya se ha llamado a licitación para la obra de iluminación a vapor de mercurio de Villa Angélica, y luego se proseguirá con Villa Luján, San Jorge, 20 de Junio, Paso de la Patria y Villa Vatteone, en un total de 190 cuadras.

—Otra obra concretada es el distribuidor de circulación de Vázquez y Pringles, y está previsto: Terminación del edificio municipal; construcción de tres Centros Periféricos de Salud en Villa Angélica, Km. 26,700 y 20 de Junio; avanzar aún más en la remodelación del Hospital Dr. Bocuzzi; construcción de nuevos nichos en el cementerio;

habilitación del Centro Antirrábico y construcción del Centro de Vías Respiratorias.

Teniendo en cuenta que Florencio Varela tiene 279 kilómetros de caminos de tierra —agrega el intendente Hamilton— se ha previsto el equipamiento del parque vial con la adquisición de una Motoniveladora, una retroexcavadora, tractores, rastrojeros y vehículos livianos. Para proceder al bacheo de las arterias del Partido ya se concretó por licitación pública la compra de 1500 Tn. de concreto asfáltico.

—Estamos estudiando el ensanche y repavimentación de Hipólito Yrigoyen, vía principal de acceso a F.V. por la zona oeste. Hemos resuelto, también, bacheo otra arteria importante de la ciudad, la López Escribano. Su repavimentación está contemplada en el plan de obras del corriente año. El presupuesto total de la ejecución de estos trabajos alcanza a los 50 millones de pesos ley.

La Salud

Una noticia relacionada con Florencio Varela trascendió estos días el ámbito local para proyectarse a todo el país. Se trata de un proyecto de envergadura, relacionado con la construcción de un centro materno-infantil, a cargo de la entidad civil MI pueblo. Al mismo tiempo se tiene conocimiento de que el municipio proyecta una obra similar, aunque de menor envergadura. La prensa local preguntó hace poco al intendente si no se estaban desperdiciando esfuerzos. La respuesta del intendente Hamilton fue la siguiente:

—Aquí no se trata de desperdiciar esfuerzos, sino de establecer prioridades dentro de las propias necesidades que el Partido requiere. Para ello la municipalidad ha determinado, dentro de esas prioridades, una solución inmediata, descentralizando del hospital Bocuzzi la parte materno-infantil y

creando un centro de esa especialidad, con 48 camas. Ello permitirá, sin duda, ampliar la prestación asistencial de agudos exclusivamente en el Bocuzzi y una más esmerada atención materno-infantil.

Estamos hablando de posibilidades y facilidades inmediatas que solucionen el problema a la menor brevedad —agrega el intendente—. Como dato ilustrativo le puedo señalar que en el hospital de F.V. se atiende un promedio de 10 a 15 partos por día y hubo jornadas en que en pediatría en un solo turno se atendió a 150 niños.

En la actualidad, de acuerdo con la densidad demográfica, tenemos un muy elevado índice de mortalidad infantil, que asciende al 73 por mil. Por ello buscamos una solución intermedia, adecuada y factible de concretar, cuyo costo general no demande una gran intervención y que su mantenimiento sea acorde al alcance y posibilidades de las finanzas municipales.

—Y el Centro materno-infantil que proyecta MI Pueblo?

—Su primera etapa ya está en marcha. Es una obra importante y necesaria para Florencio Varela y Partidos vecinos. Es una obra imprescindible para la atención de la salud infantil ya que se carece de un establecimiento especializado que cubra a un nivel técnico-científico esta rama de la salud.

Considero que tiene proyecciones con previsión de futuro en esa materia. Su construcción cubre necesidades a un nivel muy superior al proyectado por la municipalidad, pero es una obra con costo muy elevado y mayor será aún su equipamiento y mantenimiento. No obstante, apoyo fervientemente la iniciativa y deseo que la misma se concrete.

—¿Esa es la diferencia en los proyectos?

—Casi le diría que es una carrera contra el tiempo, pues al tener nuestro Partido el mayor índice de nacimientos de la provincia, mayores serán las prestaciones a concretar. Al ritmo que vamos, el Bocuzzi no podrá atender jamás esas necesidades, esa realidad de crecimiento demográfico.

Puertas Abiertas

¿Cuáles son las relaciones del municipio con la comunidad?

De todo tipo y con todas las entidades representativas, sin ningún tipo de discriminación. El conocimiento que el Departamento Ejecutivo debe poseer de la población, de sus necesidades, se lo proporcionan —entre otros— las entidades de bien público reconocidas oficialmente y el contacto cotidiano de esos representantes con las autoridades del municipio, que actualmente es fluido y constructivo, así como también con otras instituciones y las fuerzas vivas del municipio.

La política realizada por esta comuna es de puertas abiertas para todos los sectores, y la búsqueda de soluciones a los múltiples problemas que vive la comunidad varelenes. Este municipio mantiene un alto respeto en sus relaciones con los contribuyentes y escucha atentamente a todos aquellos que, guiados por el afán de progreso y orden, prestan su colaboración espontánea y están decididos por propia voluntad a contribuir desinteresadamente para el logro del éxito de esta administración.

Ellos son los artesanos del futuro de Florencio Varela. Si el municipio no progresa es porque su impulso no solo debe efectuarse la administración comunal, sino su propia población.

Nuestro plan municipal —dice el intendente— consiste en lograr los siguientes objetivos: Mantener los valores del ser nacional; Asegurar el gobierno local; Invertir en infraestructura urbana; Producir el desarrollo del Partido; Procurar asegurar el bienestar y salud de la población; Ejercer la policía municipal; Mantener los valores culturales; Vincular e integrar al Partido con su zona de influencia y el país; Redimensionar el sector público municipal; Normalizar la situación fiscal.

Todo ello, tendiente a lograr una comunidad físicamente sana, con una infraestructura y servicios suficientes, proyectada en una acción preconcebida y firme, de sostenido desarrollo económico y superación social, acorde con las directivas del superior gobierno de la provincia de Buenos Aires, concluye el jefe comunal.



El Ministerio de Bienestar Social de la Provincia de Buenos Aires, a requerimiento de las autoridades municipales de Florencio Varela, ha efectuado uno de los aportes más significativos al Hospital Dr. Nicolás Bocuzzi, donando un equipo de rayos X de 500 M.A., 125 Kw. Dada la alta complejidad del aparato fue necesario introducir varias reformas en el nosocomio para lograr su correcto funcionamiento. El valor estimativo asciende a los 50 millones de pesos.

LA SODA DE
LOS VARELENSES

LOMA ALEGRE

Avda. CALCHAQUI 600
Florencio Varela

LA CASA DE HUDSON

Entre los muchos motivos de orgullo que animan a los varelesenses existe uno, muy afincado en su corazón. En esos pagos nació hace poco más de 55 años, el 18 de agosto de 1922, el escritor y naturalista Guillermo Enrique Hudson, autor entre una treintena de libros de esa maravillosa obra llamada "Allá lejos y hace tiempo".

Hudson nació en Florencio Varela, en el casco de la estancia "Los veintidós ombúes", transformado ahora en Museo nacional. La obra de este insigne escritor varelenso y hombre de ciencia tiene la diáfana claridad de una permanente autobiografía hasta cuando habla de los pájaros que tanto amó. Ello es así porque para él, siempre, en toda cir-

cunstancia, el hombre es el protagonista relevante de la aventura de vivir. En la obra de Hudson resplandece un amor entrañablemente consustanciado al paisaje y a los seres que no pueblan, casi mágicos en la óptica del escritor.

Se ha dicho con certeza que el paso del tiempo agiganta la visión argentina de Hudson y engrandece su visión universalista, una dimensión donde se hermanan el cuentista sin par de "La Confesión de Felino Viera", el poeta de "El gorrión de Londres" y el artista filósofo de "Una cierva en el Parque de Richmond".

La casa de Hudson, en Florencio Varela, es un sitio que merece ser visitado.

PRIORIDAD VARELA

Mucho más que solo una lavada de cara. Dos mil consultas diarias. Arancel irrisorio: 10 mil pesos viejos por paciente. Once servicios de guardia permanente. De 52 camas a 85. La sala de rayos más moderna de la zona sur, Doce Centros Periféricos de Salud como apoyatura. Enfermeras con 66 egresadas. Para las embarazadas, todo el equipo.



Extrusión de termo plásticos

- Cortinas de enrollar y regulables
- Celosías

- Revestimientos
- Caños en PVC y Polietileno
- Puertas plegables

ITALVINIL Vicente La Leta s.a.

CASA CENTRAL

Mitre 22 - 253-2413 - 6860
QUILMES

PLANTA INDUSTRIAL

Ruta 2 Km. 30.400
Florencio Varela

MAR DEL PLATA

Juan B. Justo 1881
tel. 80452

SAN BERNARDO

Av. Mitre y De la Reducción
tel. Mar de Ajó 283

HACE 25 AÑOS

NOS RADICAMOS EN FLORENCIO VARELA...

FIFA S. A.

Fabricantes en la Argentina de los productos
AGFA-GEVAERT para la América Latina

PEPSI

MR

CREE EN
FLORENCIO VARELA

"El problema de la salud es prioritario para la municipalidad de Florencio Varela y es por ello que buena parte de los esfuerzos en esa dirección están referidos al Hospital Dr. Nicolás Bocuzzi y a los Centros Periféricos de Salud, expresa el doctor Ricardo A. Rodríguez, que en momentos de realizarse la entrevista ejercía la dirección del hospital y que actualmente es el nuevo Secretario de Bienestar Social y Salud Pública del Partido.

"Las dificultades son muchas y las necesidades de funcionamiento del hospital son de gran envergadura, si se tiene en cuenta que este partido cuenta con alrededor de 200.000 habitantes y este solo hospital que además atiende a los habitantes de su zona de influencia, pero estamos trabajando 'a destajo', con el propósito de lo que muy bien podríamos llamar 'la segunda fundación del Bocuzzi', para que la comunidad laboriosa de Varela esté atendida lo mejor posible. La asistencia de la salud —eso nadie lo pone en duda— es uno de los factores más importantes para la comunidad, en especial para los niños y las madres. Por eso, sin que ello signifique que nos vamos a dormir sobre los laureles, sentimos la satisfacción de avanzar en el mejoramiento del hospital. Pese a las dificultades heredadas y contingentes, que son muchas, se están realizando obras de envergadura, que van más allá de una necesaria lavada de cara del Bocuzzi, con la instalación de cinco nuevos consultorios médicos —ahora son 11 en total— inaugurados por las nuevas autoridades. Además 1 moderno laboratorio de análisis".

—¿Cuáles son esos servicios?

—Neurología, neurocirugía, anatomía patológica, cardiología, psicología, gabinete de orientación profesional, otorinolaringología, oftalmología, dermatología, patología, mamaria (mamología), acción social, ginecología y obstetricia, dos servicios que ahora funcionan por separado.

—Además —continúa el Dr. Rodríguez— acabamos de inaugurar una sala de Rayos que es de antología, única

en toda la zona sur del Gran Buenos Aires. Ha sido donada por el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia y es una verdadera joya, muy necesaria si se tiene en cuenta que diariamente desfilan por el hospital alrededor de dos mil personas. También hemos ampliado la sala de guardia, que contaba sólo con dos camillas y actualmente tiene siete. Asimismo, se ha puesto en funcionamiento una sala de nebulizaciones y un gabinete de enfermería.

MAS CAMAS

Mientras recorremos el hospital, el Dr. Rodríguez nos informa:

—Se ha remodelado la sala de clínica médica, hemos ampliado la cantidad de camas en la sala de niños que era de 12 y ahora tiene 25. Teníamos una sola incubadora y ahora contamos con cuatro, una de ellas portátil. Contamos con un banco de sangre en el servicio de hemoterapia que abastece a todo el hospital. La parte de vacunación es absolutamente gratuita y también se atiende sin cargo alguno —incluidos los medicamentos— a las embarazadas y a los niños de hasta un año de edad, a los enfermos del Mal de Chagas, a los tuberculosos y a los portadores de enfermedades sexuales.

—¿Y la sala de maternidad?

—Se amplió: tenía ocho camas y ahora 17, con dos camas de preparto, una de reanimación y una sala de partos con dos mesas. Resumiendo, el hospital poseía 52 camas en total y ahora son 85. Además, se amplió toda la parte de cocina, con depósito de mercaderías; se equipó y modernizó el instrumental y la farmacia tiene un cupo que nos permite estar tranquilos hasta fin de año. Hemos creado un depósito de mantenimiento y un taller de reparaciones de toda la parte hospitalaria. Se cumplieron labores de refacción en el pabellón de médicos de guardia y en la sala de maternidad se instaló el agua caliente en la cocina y en los baños. También se construyó un lavadero.

El tema del arancel hospitalario, re-

MAS ENFERMERAS

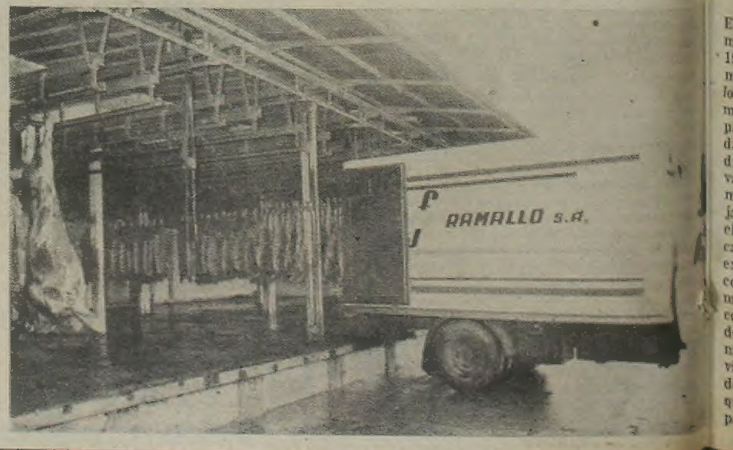
Los varelenenses hablan en estos días de su flamante Escuela de Enfermeras establecida en el partido, un aporte relevante a los esfuerzos comunales en defensa de la salud de la población. La escuela llegó a tener 365 postulantes, de las cuales fueron seleccionadas las mejores candidatas. El 30 de agosto egresó la primera promoción, y el próximo 11 de septiembre lo hará la segunda. 66 chicas, muchas ya han sido solicitadas por clínicas y consultorios privados.

SOLIDARI

El Hospital Dr. Nicolás Bocuzzi presta ayuda de importantes empresas de Florencio Varela, entre ellas la que dona diariamente toda la alimentación; la empresa FIFA S.A., que todo el material radiográfico necesario en esa línea de cálida solidaridad si Cola, Sinamid S.A., y Centro de

CHURASCOS CRIOLLOS EN LA

UN FRIGORIFICO DE LLEGA CON SUS CARNE



RELENSE: LA SALUD

por un
externos,
fante de
cuela de
atis allí.

estado en el hospital Dr. Boc-
mentado de la siguiente ma-
Dr. Rodríguez;

mayoría de los hospitales la
ociaría oscila entre los 150
pesos. Nosotros hemos esta-
arancel de 100 pesos aten-
características socio-eco-
del radio de influencia del
al sentido social y comuni-
autoridades comunales.
ocurre con los pacientes que
dinero?

paciente no puede pagar ese
los medicamentos que nece-
atiende gratuitamente. In-
Servicio Social del Bocu-
ente de la comuna, que lue-
estatar la situación econó-
fermo determina que se lo
ratís. Por supuesto que ese
realiza sin trabas burocrá-
ninguna naturaleza y en tan-
a cabo nada impide que el
a atendido de la mejor ma-
ble. Se está reorganizando la
ra del hospital que actual-
encuentra intervenida.
al funciona las 24 horas del
consultorios externos de 8 a
cuatro ambulancias y servicios
permanentes en pediatría,
guardia quirúrgica, labora-
diología.

PEA DEL CAMBIO

darle una idea del cambio
el Dr. Rodríguez— le sumi-
las siguientes cifras: sobre
sanitas realizadas en 1976, al-
de 70.000 se efectuaron en el
semestre de ese año cuando
a marcha el reordenamiento
za.

comunidad merece esto y
—dice el Dr. Rodríguez—
ntimos orgullosos de que el
Bocuzzi esté en la conside-
la gente. Las dificultades
a muchas y nadie las ignora,
que afrontarlas y resolverlas.
abajo solidario saldremos ade-

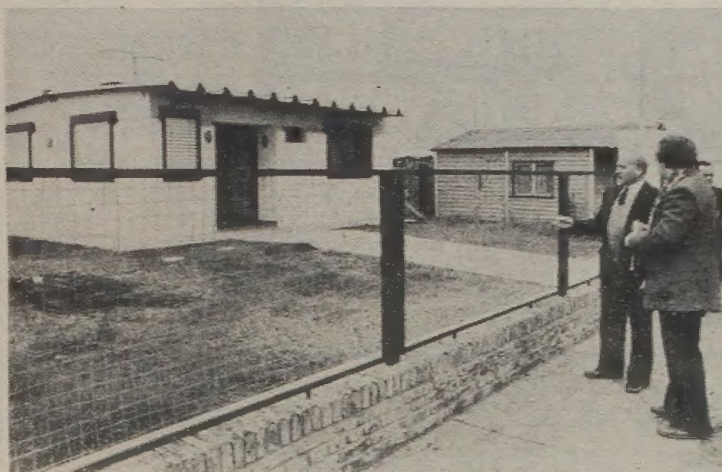
ERIDAD

Bocuzzi recibe la generosa
asas afincadas en el partido
las el Frigorífico Marcedán.
a carne que consume el no-
A., que provee gratuitamente
necesario, y también figuran
idad las firmas IPAKO, Pep-
ro de Panaderos.

MESA DE TRES CONTINENTES

FLORENCIO VARELA ES AL VIEJO MUNDO

En un predio de 43.000 m² —de los cuales 24.000 están cubiertos— levanta sus modernas instalaciones el frigorífico municipal de Florencio Varela, que desde 1967 está arrendado a "Marcedán S.R.L.", empresa privada que ha introducido mejoras de significación en las instalaciones de producción, a tal punto que lo que en aquella época era una pequeña industria que se desenvolvía penosamente en galpones de chapa, es en la actualidad un establecimiento fabril de primer orden, que ocupa aproximadamente 350 personas, y que merced al acondicionamiento de su planta a los más modernos métodos y sistemas de producción aporta divitas al país exportando carnes y subproductos vacunos a varios países de los tres continentes, para lo cual se encuentra habilitado como frigorífico exportador. Las mesas de trabajo, líneas de producción, bandejas y carros de transporte interno de acero inoxidable, las paredes azulejadas, el personal equipado con indumentaria de color blanco y cascos plásticos, marcan el acierto que significa la decisión de que industrias de este tipo sean explotadas por la actividad privada. Es de destacar que este frigorífico cuenta con ocho cámaras frías, con las cuales está capacitado para satisfacer en forma eficiente las necesidades de exportación de carnes y subproductos vacunos, como así también gran parte del consumo interno en el sur de la Capital Federal y las zonas aledañas a Florencio Varela, situadas en el conurbano bonaerense. Independientemente de la gran importancia socioeconómica que reviste para la comunidad vareloense tener afincada en su territorio una industria de la envergadura de esta planta frigorífica, es de destacar el continuo aporte que los directivos de la firma concesionaria hacen para obras de bien en el partido, concretadas a través de diversas instituciones de bien público.



CENTROS PERIFERICOS DE SALUD

Además del Hospital Dr. Nicolás Bocuzzi existen en Florencio Varela doce centros periféricos de salud, situados en otros tantos modestos barrios del partido. Dependen directamente del Hospital Bocuzzi y son, por lo general, salas de primeros auxilios bien equipadas y a cargo de médicos y personal profesional, que funcionan en entidades de bien público. Hace pocos días se inauguraron dos centros periféricos de salud más, uno de ellos en el barrio Zeballos, donado por el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia de Buenos Aires y el otro en la Sociedad de Fomento Domingo Faustino Sarmiento, en el barrio La Colorada, denominado San Juan Bautista. El Centro Zeballos que ha sido construido en un predio municipal, consta de dos salas de consulta, sala de espera, dos baños, sala de esterilizaciones, enfermería y otras dependencias. La consulta médica en los centros es de 50 pesos para los asociados de cualquier entidad de bien público.



TODO CORAZON

La Esmeralda, Rocío Villa Allara, son tres nombres muy queridos por los vareloenses. Se trata de tres jardines de infantes situados en la periferia del partido, dependientes de la municipalidad. 335 pibes acuden diariamente en tres turnos para ejercitarse en los primeros palotes. La maestra de La Esmeralda es un ángel, rodeada de sus retoños.

ALGO PARA TENER MUY EN CUENTA

En Florencio Varela se iniciará mañana el primer curso de Educación para la Salud dedicado a docentes. Ha sido organizado por la Zona Sanitaria VI del Ministerio de Salud Pública de la provincia de Buenos Aires, juntamente con las secretarías de Bienestar Social y de Salud Pública de la citada comuna. El curso está a cargo del doctor Saúl Blocca y a la clase inaugural, que se cumplirá con la colaboración de la Unidad Administrativa Unica, asistirán autoridades nacionales, provinciales y municipales.

Adhesión de SERVIACERO S.R.L.

Cam. Gral. Belgrano
Km. 31,5
FLORENCIO VARELA

CONSTRUIR EN EL VERDADERO SENTIDO DE LA PALABRA

Por décadas FERRODUCTIL ha estado presente en la histórica tarea de construir el país, un imperativo que adquiere hoy especiales connotaciones patrióticas.

La infraestructura industrial que permitirá alcanzar los objetivos del actual Proceso de Reorganización Nacional, seguirá contando con la presencia potente, vital y singular de esta empresa realmente argentina.

CAÑOS CENTRIFUGADOS ■ ACCESORIOS
SANITARIOS ■ PIEZAS DE FUNDICION GRIS
FABRICACION Y REPARACION DE CILINDROS
PARA GAS LICUADO

FERRODUCTIL

Avda. San Martín 1555 T.E. 255-0335
1888 Florencio Varela - Buenos Aires

UN PILAR SOLIDO EN EL PROCESO
DE REORGANIZACION NACIONAL

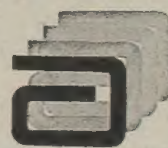
BABUIN Hnos. y LOISOTO

Materiales de construcción
FERRETERIA - SANITARIOS
PUERTAS Y VENTANAS

Jorge Newbery 274

Tel. 255-2404

FLORENCIO VARELA



ABBOTT Al cuidado de la salud mundial

ADHESION DE LA

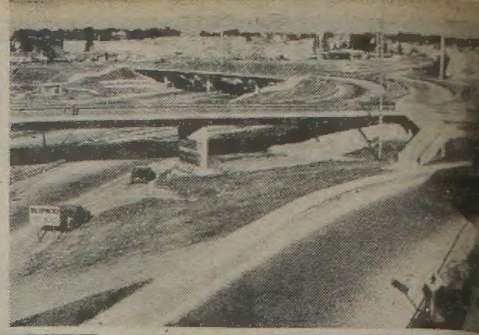
FEDERACION DE INDUSTRIALES PANADEROS

DE FLORENCIO VARELA



EL CRUCE

UNA PUERTA HACIA EL FUTURO DE FLORENCIO VARELA



Los comerciantes y vecinos del "Cruce de Florencio Varela" son una "raza" especial de gente empeñosa, dispuesta a bregar sin pausas hasta lograr que la zona se convierta en un jardín, con altos edificios, espacios verdes y sus calles, asfaltadas. Inaugurarán una obra importante. Un baluarte de esta lucha es la **Asociación de Comerciantes y Amigos del Cruce de Varela**, entidad de bien público que acompaña los grandes esfuerzos comunales del Partido.

CLIMATIZACION

NAPOL

Acondicionadores

de Aire,

Refrigeración,

Repuestos,

Gases Refrigerantes,

Pásticos,

Motores

Cno. GRAL. BELGRANO 150

Cruce Florencio Varela

El popular "Cruce" de Florencio Varela — cuatro kilómetros cuadrados de superficie, densamente poblados — reviste fundamental importancia en el desarrollo socio-económico, cultural y edilicio del Partido. Limita con las ciudades de Quilmes y Berazategui y sus habitantes se sienten orgullosos de ser "cruceños", de estar situados en una de las puertas "grandes" del hábitat de los varelaenses, "a pesar" — dicen sus vecinos — de haber padecido esta zona, durante mucho tiempo, repetidas postergaciones; de haber sido frenado su desarrollo por la carencia de servicios imprescindibles, como ser los desagües pluviales, cloacales, la red de gas natural y agua potable.

Estas referencias están también en boca de los directivos de la Asociación de Comerciantes y Amigos del

Cruce de Varela, entidad que "nuclea, organiza y defiende" a ese sector de la sociedad varelaense, entre ellos su presidente, Primino Iaretti, su secretario general, Alberto Napolitani y su tesoroero, Walter Iaretti. Don Primino Iaretti, un italiano vital, de 76 años, "jóvenes años", dicen sus amigos, 46 de los cuales los ha vivido en la Argentina, "es el hombre elegido por "cruceños" para conducir los destinos de la Asociación, por su lucidez, su capacidad de trabajo y vocación comunitaria".

En realidad don Primino contagia a todos con su empuje, en especial al grupo de personas jóvenes que lo secundan en la entidad sobria y pujante que preside. Sus declaraciones son terminantes y están referidas a las arduas gestiones llevadas a cabo por los miembros que integraron la C.D. de la Asociación en diversos periodos, en procura de solucionar el problema de la iluminación de la zona, semaforización y finalización de las obras del Puente Carretero que une las rutas 1 y 2, gestiones efectuadas en las máximas instancias, pues se trata — dice el titular de la Asociación — de un problema prioritario, dada la magnitud de las obras y lo que ellas significan para el "Cruce".

"Esta labor — dice nuestro entrevistado — comienza hoy a dar sus frutos. Las tareas de reparación se llevan a cabo y en ese sentido tenemos que destacar la colaboración prestada por el intendente, prefecto mayor Adolfo Antonio Hamilton, a la actividad que despliega nuestra institución. Del señor intendente recibimos la seguridad de que en cuatro meses más el problema del Puente quedará totalmente solucionado".

PROYECTOS

Alberto Napolitani, secretario de la Asociación, agre-

ga que son muchos los proyectos estudiados y aprobados por la C.D. algunos de los cuales — dijo — están en marcha. Otros — añadió — debido a la situación socio-económica que le ha tocado vivir al país y que obviamente también afectó a nuestra institución, requerirán un tiempo mayor, pero que no cejaremos en el empeño de concretar.

Entre las obras que según Napolitani pueden tener un trámite favorable a corto plazo, se encuentran la provisión de gas natural en la zona del "Cruce", estudio llevado a cabo por el ingeniero Eduardo Hladky y aprobado por Gas del Estado, y que esta Asociación — puntualiza Napolitani — tratará por todos los medios de llevar a feliz término, con la colaboración del conjunto de los vecinos.

Don Pirino Iaretti dice, por su parte, que uno de los factores primordiales para asegurar "el despegue del Cruce" y su zona de influencia, está referido a la construcción y conexión de la red de desagües pluviales y cloacales, "factor sin el cual nos es imposible el desarrollo sostenido de la zona".

La red de agua corriente es otra de las preocupaciones de los "cruceños". Según Napolitani, "este asunto también ha sido estudiado con las autoridades comunales, y esperamos una solución satisfactoria, en un periodo prudencial".

"Aspiramos, además — dice Napolitani — a que Vialidad Nacional elimine los guard-rail en la ruta 2, en el sector comprendido entre los laboratorios de YPF hasta la calle 14 y la ciudad ruta. En ese tramo, y por los guard-rail, los automovilistas se desplazan como ruta abierta. La velocidad de los vehículos es excesiva — creen que se encuentran en autopistas propicias para altas velocidades — y se desplazan como bólidos. Todos los días

tenemos accidentes, algunos fatales. El tema fue discutido con Vialidad Nacional, hubo promesas, pero las mismas quedaron sin cumplir".

EL FUTURO

El tesoroero de la Asociación de Comerciantes y Amigos del Cruce Varela, Walter Iaretti, hace referencia al importante aporte de la institución "para iluminar y solucionar más fa-lencías". La Institución invirtió "una considerable suma de dinero para dotar de un moderno sistema de iluminación de luz blanca, por columnas individuales, a las avenidas General Belgrano y Yrigoyen, obra que — dice Iaretti — a breve plazo entregaremos al municipio varelaense, como contribución de la Asociación al adelanto edilicio de nuestro querido Partido".

EXPOSICIÓN DE LA ZONA SUR

La Asociación de Comerciantes y Amigos del Cruce de Florencio Varela tiene, entre sus propósitos, colaborar activamente en la realización de una muestra industrial, comercial y cultural de la zona sur. Al referirse a este proyecto, el secretario general de la Asociación, señor Napolitani, destacó que ese anhelo ha sido patrimonio de anteriores directivos de la entidad, pero que jamás pudo ser concretado debido a los problemas socio-económicos que impidieron, asimismo, la concreción de otros proyectos alentados por los varelaenses.

Estimo — dijo el señor Napolitani — que en esta cruzada debemos estar todas las instituciones unidas, todas aquellas instituciones de bien público y preponderancia social, que hacen al interés de nuestros respectivos partidos".

CAJONERIA

El Quintero



Primera fábrica automática de envases de madera tipo sin retorno, para frutas y hortalizas.

Cam. Gral. Belgrano - Km. 18,500

Tel. 225-1821 — Florencio Varela

ANEXO

VENTA DE HIERRO,

CHAPAS, ALAMBRE, CAÑOS Y POSTES

Ray-Ban

soflens®

MARCAS REGISTRADAS DE

BAUSCH & LOMB

Cno. General Belgrano 21-500

Florencio Varela

Aberturas RUTA

de ROBERTO SANCHEZ

Puertas - Ventanas - Sanitarios
Descuentos especiales al gremio

Arénas y R. S. Peña — Cruce Feio, Varela

BULONERIA

"EL CRUCE"

REPUESTOS DIESEL EN GENERAL

Avda. Calchaquí Km. 24



LAMINACION DE HIERROS

Fabricación de:

PLANCHUELAS - CUADROS - REDONDOS
MEDIDAS ESPECIALES

VENTA DE PRODUCTOS

SIDERURGICOS EN GENERAL

HIERRO DE CONSTRUCCION

Alfonsina Storni 30 — Tel. 255-0593/1757

FLORENCIO VARELA

Cod. Postal 1898

"EL CRUCE"

PRIMER SUPERMERCADO DEL MUEBLE

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

de MIGUEL AMBROSIO e HIJOS

CASA CENTRAL: Avda. Calchaquí Km. 24

REGIONALES

FLORIDA

Regalos

FLORIDA 860 - Local 41 — Tel. 32-1392 — Bs. As.

Fábrica: H. Yrigoyen 1349 - 255-1866 - Fco. Varela

GARGARELLO y Cía.

NEUMATICOS

RECAUCHUTAJE Y VULCANIZACION

ALINEACION Y BALANCEO

Tel. 255 - 1961

ruta 2 Km. 24,500 - FCIO. VARELA